

# سى مۇركى رىزمانى كوردى

مندى اقرا الثقافى

www.iqra.ahlamontada.com

رىزمانى مۇرفىمى ئىستايى ( ۴ )

رىزمانى ئامرازى پەيوەندى ( ۴ )

رىزمانى پاشگىرى كار ( ۵۵ )

پروفىسۇر

د. شىركۆ بابان

كۆلىڭزى ئەندازى يارى زانكۆى سەلاھەدىن- ھەولير

۲۰۱۶

ھەولير

بۆدابه زاندى جۆرهها كتيب: سهردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل أنواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

براي دانلود كتابهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)



[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردى , عربى , فارسى )

[WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM](http://WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM)

# سى مۆركى رىزمانى كوردى

رىزمانى مۇرفىمى ئىستايى ( ە )

رىزمانى نامرازى پەيۋەندى ( ە )

رىزمانى پاشگىرى كار ( ە )

پروفېسسور

د. شىركۆ بابان

كۆلىتى ئەندازى يارى زانكۆى سەلاھەدىن- ھەولتېر

۲۰۱۶

ھەولتېر



- ناوی کتیب: سی مؤرکی ریزمانی کوردی
- ناوی نووسەر: پ. د. شیرکو بابان
- بابەت: ریزمانی کوردی
- تیرازی ( ۲۰۰ ) دانه
- دیزاین: دەرگای گوڤار بو چاپ و بلاوکردنهود (ماهر موعین مستهفا)
- چاپی یهکه م / ۲۰۱۶
- له بهرئودبهرایهتی گشتی کتیبخانه گشتیهکان ژمارهی سپاردنی (۲۵۸) سالی ۲۰۱۶ ی پیدراوه.

## پيشهكى

به راستى و به دروستى، ئەو سى بابەتەى كە لە ئەم كىتەبەدا گىردىراونەتەو، برىتین لە سى (مۇركى رېزىمانى كوردى)، چونكە زۇر ئەستەمە به رېزىمانى زمانانى دى، يان به تىۇرى سەرتاسەرى زمانەوانى لىك بدىنەو و بخىنە نىو چوارچىو. لە لايەكى ترەو، رېزىمانى ئەو سى مۇرفىمە برىتە لە كىلگەيەكى به برشت بۇ شىرۇفەكارى دەنگسازى، چونكە ھەرسىكىان به بزوىنى /ه/ دەست پى دەمكەن و دەبن به ناوك لە چىو (بىرگەى ناتەواو)دا، واتە ئەو جۇرە بىرگەيەى كە چاككردنەو پىو پىو پىو رىزى ناخاوتندا. لە رېزىمانى كوردىدا، ئەو سى مۇركە زۇر بى خزمەتن و رېزىماننووسانىش دەستى خۇيان لە ئاستيان پاراستەو، چونكە ناتوانرېت بەراورد بىرېن بە رېزىمانى زمانانى دەوروبەر، يان بە رېزىمانى زمانە ئەوروپىەگان. لە ئەم بواوەدا، چەند رېزىماننووسىك قاوغيان شكاندەو و لىى دوان، بەلام نەيان تەوانىو بى خەنە نىو چوارچىو بابەتى رېزىمانى كوردى. مامۇستای خوالىخۇشبوو (مامۇستا رەنووف ئالانى) ئىشى زۇرى لە سەرى كردەو، يان مامۇستای بەرېز (د. نەسرین فەخرى) ئىشى بەراوركارى وردى ھەيە، بەلام خوالىخۇشبوو (مامۇستا مەسعوود مەمەد) زۇر بلىمەتەنە بەرەو چىنە قوولەكان ھەنگاوى ناو و خۇى جودا كىردەتەو لە رېزىماننووسانى دى، چونكە لە رېزىمانى كوردىدا گەمەكەى خۇشكردەو. ئىمەيش كەلكەن ھەرگرتەو لە ئىشى ئەو سى مامۇستاپە، بە تاپەتەى ئەوانەى مامۇستا مەسعوود مەمەد. بىگومان، زۇرى تر باسى ئەو سى بابەتەيان كردەو، بە تاپەتەى بۇ پىر كىردنەو پىداو پىستىەكانى نامەى ماستەر و دىكتۇرا، بەلام ئىمە ھىچ كەلكىكى ئەوتۇمان لىيان ھەرنەگرتەو، تا بىيان كەين بە سەرجاوە. لە لايەكى ترەو، بە ساپەى رېزىمانى ئەو سى مۇركەو، نىو پى راستى تىۇرى (بلىكانەى رستە) دابىنكرا (وەك لە خوارەو نىگار كراو). لە بلىكانەى رستەدا، ئەو سى مۇركە سى خانەى ھاوپىز و نەگۇرپان ھەيە (لە كلكى رىزەكەو)، وەك:

(۱): مۇرفىمى ئىستايى (ه)، له خانەى {۷-} دا.

(۲): پاشگرى (هوه)، له خانەى {۸-} دا.

(۳): نامرازى پەپوھندى (ه)، له خانەى {۹-} دا.

تۆ	دات	نه	گر	ت	وو		دت	هوه	ه سەر
۶+	۵+	۴+	۳+	۲+	۱+	سفر	۹-	۸-	۷-

تيۇرى پليكانەى رسته: به نمونەى (تۆ دات نه گرتوودتهوهسەر زدوى)

زېدهبارى، به سايەى كيشە دمتگسازيهكانى ئەو سى مۇركهوه، زۆريەى هەرە زۆرى (تيۇرى زهبرى بزوين) دابىنكرا. له بهرمنجامدا، چيوەى بنيادى بېرگه به دوو خانەى پيکهوهلكاو و به دوو گيرفان نيگارکرا (له خوارهوه). به ديارىکراوى، گيرفانى دامين (گ د) له جهمسەرى کلکى خانەى بزوين (خ ب) دايه و گيرفانى نووک (گ ن) له جهمسەرى سەرى خانەى نهبزوين (خ ن) دايه. به راستى، ئەو دوو تيۇريەى كه باسکران (پليكانەى رسته و زهبرى بزوين)، دهشيت به سەر گشت زمانهکاندا بجهسپيرين، بهلام هەر زمانیک به شيوازی تايبهتى خوى.

سەر	خ ن	خ ب	کلک
س	پ	ؤ	رت
سپورت	س	پ	رت
	گ ن	گ د	c.Vee

چيوەى بېرگه له تيۇرى زهبرى بزويندا: به نمونەى وشەى (سپورت):

## ناومرۇك

۱۱

كەرتى يەكەم: رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى (ە)

۱۲

بابەتى يەكەم

مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە ژىر جىناودا بە بەلگە

۱۳

۱/۱: دەسپىك

۱۲

۲/۱: نەخشەى دابەشبونى مۇرفىمى ئىستايى

۱۳

۳/۱: رانەبردووى ئىستايى (تىنەپەر)

۱۴

۴/۱: رانەبردووى ئىستايى (تىپەر)

۱۶

۵/۱: رابردووى تەواو (تىنەپەر)

۱۹

۶/۱: رابردووى تەواو (تىپەر)

۲۴

۷/۱: بەردىنجام و پوختەكارى

۲۵

۸/۱: بەردىنجامى پىشكەوتوو

۲۹

بابەتى دودم

روخسارى مۇرفىمى ئىستايى (ە) بە بەلگە

۲۹

۱/۲: دەسپىك

۳۱

۲/۲: روخسارى (ەت) بە بەلگە

۳۷

۳/۲: مۇرفىمى (ە) لەرووبەردىكانى زمانەكەدا

۴۱

۴/۲: بەردىنجام و پوختەكارى

۴۴

۵/۲: بەردىنجامى پىشكەوتوو

۴۶

بابەتى سىيەم

مۇرفىمى ئىستايى (ە) لەسىتى رېزىمانىدا

۴۶

۱/۲: دەسپىك

۴۷

۲/۲: مۇرفىمى ئىستايى و سىتى رېزىمانى

- ۴۸: ۲/۲ له گەل كارى ھەبووندا  
 ۴۹: ۴/۲ له گەل كارى (بريتى له...)  
 ۴۹: ۵/۲ له رابردووى تەواودا  
 ۵۰: ۶/۲ له رابردووى تەواوى تىپەردا  
 ۵۲: ۷/۲ پوختەكارى و ليكدانەود  
 ۵۶: ۸/۲ بەردىجامى پيشكەوتوو

بابەتى چواردەم

مۆرفىمى ئىستايى بە ناويتەيى

- ۵۹: ۱/۴ دەستپىك  
 ۵۹: ۲/۴ له سىتە جىناوى (م. يت. د. ين. ن. ن) دا  
 ۶۰: ۳/۴ بىرگىردنى مۆرفىمى ئىستايى  
 ۶۱: ۴/۴ مۆرفىمى ئىستايى بە تواودىيى  
 ۶۴: ۵/۴ نىشانەي نەرى (نى)  
 ۶۵: ۶/۴ پوختەكارى

كەرتى دووم: رېزىمانى نامرازى پەيودندى (۴)

- ۷۰: بابەتى پىنچەم  
 جىاوازى نىوان نامرازى كار و نامرازى ئاودەلگوزارە  
 ۷۰: ۱/۵ بەشيك له (كۆمەلەي ناو)  
 ۷۲: ۲/۵ جىاوازى نىوان نامرازى كار و نامرازى ئاودەلگوزارە  
 ۷۸: ۳/۵ پوختەكارى

بابەتى شەشەم

نامرازى پەيودندى (۴) لەبەر زوومى ليكۆئىنەوددا

- ۸۰: ۱/۶ دەستپىك  
 ۸۱: ۲/۶ نەركە رەسەنەكانى نىشانەي (۴)



- ۸۴ ۲/۶: نەركە ناردسەنەكانى نامرازى (ە)
- ۸۵ ۴/۶: نامرازى (بە) و نامرازى (ە)
- ۸۷ ۵/۶: نامرازى (بۆ) و نامرازى (ە)
- ۸۸ ۶/۶: نامرازى (لە) و نامرازى (ە)
- ۸۸ ۷/۶: نامرازى (ە) و باشپرتى (دا)
- ۸۹ ۸/۶: نامرازى (د) و باشپرتى (دود)
- ۸۹ ۹/۶: پوختەكارى و گىفتوگۆ

۹۲ بابەتى ھەفتەم

نامرازى پەيوەندى (ە) لە چەند ئالۆزىيەكى رېزىمانىدا

- ۹۲ ۱/۷: دەسپىك
- ۹۳ ۲/۷: روخسار و نەركى نامرازى (ە)
- ۹۴ ۲/۷: نامرازى (ە) و ھەل و مەرجەكانى
- ۹۵ ۴/۷: نامرازى (ە) بە پەنامەكى
- ۹۷ ۵/۷: ھەل و مەرجەكانى خستەبېرى
- ۱۰۰ ۶/۷: پوختەكارى

۱۰۲ بابەتى ھەشتەم

نامرازى پەيوەندى (ە) وەك باشگر لە كارى ناسادەدا

- ۱۰۲ ۱/۸: جىگاي نامرازى پەيوەندى
- ۱۱۰ ۲/۸: نمونەيەك لەشروڤەكارىدا
- ۱۱۱ ۳/۸: لەبەرنجامدا

۱۱۳ بابەتى نۆيەم

نامرازى پەيوەندى (ە) لە چەند نمونەيەكى لىندا

- ھىژتا بلاو نەكراوتتەود
- ۱۱۳ ۱/۹: نمونەيەكى ئالۆز

- ۱۱۵ : ۲/۹ له نېھنيهكانى رېزماني كوردى  
 ۱۱۷ : ۲/۹ نامرازی رسمەن (ە)  
 ۱۱۸ : ۴/۹ نامرازی (ە) وەك جيگرددە  
 ۱۱۹ : ۵/۹ بەرەنجام لە زماني نووسيندا

۱۲۲ كەرتى سېيەم: رېزماني پاشگري كار (دودە)

- ۱۲۳ بابەتى دەيەم  
 پاشگري دووپات كوردنەو (دودە) لە شىتەلكاريدا  
 ۱۲۳ : ۱/۱۰ سەردتايەك  
 ۱۲۴ : ۲/۱۰ جۆردەكانى پاشگري (دودە)  
 ۱۲۶ : ۳/۱۰ گشتايەتى لە پاشگري (دودە)دا  
 ۱۲۶ : ۴/۱۰ گشتايەتى لە گەردانكرنى كاردا  
 ۱۲۷ : ۵/۱۰ خانەى پاشگري (دودە) لە ناخى بيردا  
 ۱۲۸ : ۶/۱۰ پاشگري (دودە) لە دەنگسازيدا  
 ۱۲۹ : ۷/۱۰ نەركى واتايى لە پاشگري (دودە)دا  
 ۱۳۱ : ۸/۱۰ رېچكەى يەكەم: دژواتايى  
 ۱۳۴ : ۹/۱۰ رېچكەى دودەم (واتاگۆركى)  
 ۱۳۴ : ۱۰/۱۰ رېچكەى سېيەم (واتابەستى)  
 ۱۳۵ : ۱۱/۱۰ بەرەنجام و ليكدانەود

۱۳۸ بابەتى يازدەيەم

- واتاسازى لە پاشگري (دودە)دا  
 ۱۳۹ : ۱/۱۱ واتاكانى پاشگري (دودە)  
 ۱۴۱ : ۲/۱۱ دووباردىبونەود بە (وچان)  
 ۱۴۲ : ۲/۱۱ دووباردىبونەودى دژئاراستە

۱۴۲	۳/۱۱: دووبارمېوونەۋەدى ھاۋئاراستە
۱۴۵	۴/۱۱: دژ واتايى لە پاشگىرى (دوۋە)دا
۱۴۶	۵/۱۱: تەسككردنەۋەدى واتايى
۱۴۶	۶/۱۱: واتاي ئەنجامدانى تادوا تىنۆك
۱۴۸	۷/۱۱: واتاي بلاۋبۈۋونەۋەدى و بەردەۋامى
۱۴۹	۸/۱۱: واتاي خوازراۋ لە پاشگىرى (دوۋە)دا
۱۵۱	۹/۱۱: بەرەنجام و گىفتوگۆ
۱۵۳	۱۰/۱۱: پاشكۆى (بەۋانى)
۱۵۷	كتىبە بلاۋكراۋمکانى نووسەر

## كەرتى يەكەم

### رىزمانى مۇرفىمى ئىستايى (ە)

له زۇر جىدا ئىمه دەلئىن: له شىكارسازى زانستىدا، ئىمه منەتبار و قەرزدارى رىزمانى (مۇرفىمى ئىستايى)ىن، چونكه وهك چرايهكى دەستى به كارمان هيناوه، چى له شىكارى رىزمانىدا و چى له شىكارى دەنگسازىدا. له سەرمتادا، زانيمان كه ئەم مۇرفىمه دەنگى خپى /ت/ هەل دەگرىت و ئەو دەنگەش هەر به (تىۇرى زەبرى بزوين) دەدۇزىتەوه. هەر به ئەو تىۇرىه، نزرگى مۇرفىمى ئىستاييمان دۇزىيهوه له ژىر سىتە جىناوى (م، يت، ە، ين، ن، ن)دا، واتە له خانەى {۷}دا، له (پلىكانەى رستە)دا. به راستى، به ساپەى رىزمانى مۇرفىمى ئىستاييهوه، هەردوو تىۇرى (زەبرى بزوين) و (پلىكانەى رستە) دابىنكران، چونكه بۇ ئىمه كارىگەرتىن كەرستەى رىخۇشكەر بوو له بىر خەستكردنهوه. هەروەها، هەردوو تىۇرىيەكەش برىتى بوون له كەرستەيهكى بەكار و بلىمەت بۇ يەكلاپىكردنهوى ناسنامەى مۇرفىمى ئىستايى، چى له رووى رىزمانهوه و چى له رووى دەنگسازيهوه. له لايەكى ترموه، به بەراورد به زمانى عەربى و ئنگلىزى و فەرفنسى، ئەم مۇرفىمه رىزمانىكى مۇركاوى هەپه له زمانى كوردىدا، چونكه برىتیه له چووزمەرى رستەسازى له كارى بىرپووداوى (بوون)دا و له سەرپاكى رىزەى (رابردووى تەوا)دا. له ئەم گۇشەنىگاپهوه، مۇركى مۇرفىمى ئىستايى به ئەو زمانهوه دياره، بەلام نەكراوه به بابەت. ئەوهىش له ياد نەكەپن كه هەردوو مۇركى نامرازى پەيوەندى (ە) و پاشگرى (هوه) رۆلىكى گەورەپان دەگىرا له شروڤهى نارىشەكانى مۇرفىمى ئىستايىدا. به راستى، ئىمه باپەختىكى له رادبەدەرمان داوه به مۇرفىمى ئىستايى (ە)، تەنانەت، دوو كتىبمان له سەرى بلاوكردومتەوه، وهك:

(۱): مۇرفىمى ئىستايى (ە) // هەولير ۲۰۰۶

(۲): پانۇرامايەك بۇ رىزمانى مۇرفىمى ئىستايى (ە) // هەولير ۲۰۱۵

بابەتى يەكەم

مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە ژىر جىناودا بە بەلگە<sup>۱</sup>

۱/۱: دەسپىك:

لە زۇر جىدا و لە زۇر بلاوكرامدا، نىمە گوتوومانە: مۇرفىمى ئىستايى (ە)، ئەگەر ھەبىت لەپىزمكەدا، بە سىتە جىناوى (م، یت، ـ، ین، ن، ن) دادمپۇشیرت<sup>۱</sup>. نووسىنەكانى ئىمە، لە چەندىن كىتیب و لە چەندىن لىكۆلىنەومدا، ئەومىيان سەلماندو، بەلام زۇرجار ئەو ناونىشانەى سەرەو بە نامۇبى دەچىتە بەرگوى و بەرچاوى خوینەران و پېزىماننووسان. يان، لە ھەندىك جىدا، وا باس دەكەن كە ئىمە بە شىوہى (رەھا) باسى ئەو راستىە دەكەين<sup>۲</sup>. بىگومان، جۇرە بابەتى ئاوها ورد و سفت و دانسقە، خوینەر و توپۇزىمى خۇى دەوېت و كارى (خویندن)ى پېويستە، نەك (خویندنەوہ)ى رووكەشىانە. لە ئەم نووسىنەيشدا، جارىكى دى روو دەكەينەوہ لە ئەو بابەتە، بە ئەو ھىواپەى ئەمجارھىيان جوانتر و كارىگەرتر بىرۇچكەكان رىز بکەين و ئامانجەكە گەمارۇ بدەين<sup>۳</sup>. لە ئەم گۆشەنىگاپەوہ، بە جۇرىك لە جۇرمكان، رىزىمانى مۇرفىمى ئىستايى (ە) بايکۆتكرام، بەلام بۇ ئىمە رىزىمانى ئەم مۇرفىمە ھەم چراى دەستىە و ھەم نەخشەرىگاپە، چى لە دەنگسازىدا و چى لە رىزىماندا.

۲/۱: نەخشەى دابەشبوونى مۇرفىمى ئىستايى:

مۇرفىمى ئىستايى (ە) تەنيا و تەنيا ھەر لە دوو رووبەرى زمانەكەدا ھەپە و لە ئەو دوو رووبەرىشدا لە رىژەى تىپەر و تىنەپەردا ھەپە، وەك: يەكەم: لە دەمكاتى پانەبردووى كارى (بوون و ھەبوون)دا، كە لە ئىشەكانى ئىمەدا بە (رانەبردووى ئىستايى) ناسراوہ. لە ئەم رووبەرىشدا، دابەشبوونى جىناوى لكاو و مۇرفىمى ئىستايى بە ئەم چەشەنەپە:

<sup>۱</sup> گۇفارى (رامان)، ژمارە (۸۱)، ھەولير ۲۰۰۴.

- رېزەي تېنەپەر:

بکەر: {م، يت، ە، ين، ن، ن}

- رېزەي تېپەر:

بکەر: {م، ت، ی، مان، تان، مان}

بەرکار: {م، يت، ە، ين، ن، ن}

دووم: لە دەمکاتى (رابردووی تەواوی) گشت کاری زمانەکهدا. لە ئەم رووبەرەمیشدا ھەمان دابەشبوونی جیناوی ھەبە. ەك:

رېزەي تېنەپەر:

بکەر: {م، يت، ە، ين، ن، ن}

رېزەي تېپەر:

بکەر: {م، ت، ی، مان، تان، یان}

بەرکار: {م، يت، ە، ين، ن، ن}

بە سەرنجىكى ورد لە ئەو دابەشکردنەي سەرھو، دەردمکەوئیت کە مۆرفىمى ئىستایى (ە) لە گەل سېتە جیناوی (م، يت، –، ين، ن، ن) داھە. ئەو سېتە جیناومیش لە رېزەي (تېنەپەر) دا لە ئەركى (بکەر) داھە و لە رېزەي (تېپەر) دا لە ئەركى (بەرکار) داھە. ئەمە و ئەگەر ئەو دوو دەمکاتە و ھیزی تېپەرین لیک بەھین، دەتوانین بلتین: مۆرفىمى ئىستایى لە چوار دۇخدا بۆي ھەبە دەربکەوئیت، ەك لە کۆپلەکانى (۲/۱، ۴، ۵، ۶) دا رافە دەکرین.

۲/۱: رانەبردووی ئىستایى (تېنەپەر):

لە ئەم رووبەرەدا، تەنیا ھەردوو کاری (بوون و ھەبوون) ھەبە، ەك لە سەر نەخشەي (۱/۱) نەمۆنەرئۆز کراون. لە ئەو نەخشەيەدا، سېتە جیناومکە بریتىە لە (م، يت،

سى مۆركى رېزمانى كوردى ..... د. شىركۆ بابان

- ، ين، ن، ن) و مۆرفىمى ئىستايى له جىي جىناوى نادىپارى كەسى سىيەمى تاك دەرگەوتو و رېزمگە بوە به (م، يت، ه، ين، ن، ن). كەواتە، تەنيا مىكانىزم بۇ سەلماننى ھەبوونى مۆرفىمى ئىستايى (ه) له ژىر ئەو سىتە جىناومگەدا، برىتتە له ھەبوونى (كەلئىن)ك له رېزمگەدا. ئەو كەلئىنەيش برىتتە له جىناوى نادىپارى كەسى سىيەمى تاك، ەك: (م، يت، ، ين، ن، ن). به واتايەكى دى، ھەر پىنج جىناو دىارمگە مۆرفىمگە دادەپۇش و جىناو نادىپارمگەيش رى دەدات كە مۆرفىمگە دەرگەوتت. يان، سىتە جىناوى (م، يت، ، ين، ن، ن) برىتى نىە له جىناوى سادە و ساكار، بەلام برىتتە له جىناوى ناسادە، يان له (رېژەى كار) بۇ ھەردوو كارى (بوون و ھەبوون)، چونكە ھەر جىناوىك له ئەو سىتە جىناو دوو مۆرفىمى گوزەراندو: يەكەمىان (جىناوى داپۇشەر) و دوەمىان (مۆرفىمى ئىستايى داپۇشەر).

كارى بوون به رووتى	كارى (بوون + ناوئناو)	كارى (ھەبوون)
من — (م)	من دلسۆز (م)	من ھە (م)
تۆ — (يت)	تۆ دلسۆز (يت)	تۆ ھە (يت)
ئەو — (ه)	ئەو دلسۆز (ه)	ئەو ھە (ه)
ئىمە — (ين)	ئىمە دلسۆز (ين)	ئىمە ھە (ين)
ئىوہ — (ن)	ئىوہ دلسۆز (ن)	ئىوہ ھە (ن)
ئەوان — (ن)	ئەوان دلسۆز (ن)	ئەوان ھە (ن)

نەخشەى (۱/۱) سىتەرېژەى كارى بوون و ھەبوون به بەراود

۴/۱: رانەبردووى ئىستايى (تىپەر):

له ئەم رپووبەرەدا، نەركى ئەو سىتە جىناو كە له پىشەوہ باسكرا دەگۆرېت بۇ (بەرگار). ەك له سەر نەخشەى (۲/۱) دەرختەى بۇ كراوہ، له نموونەكانى لای چەپدا

ھەمان مىكانىزم دەچەسىپت. ۋەك لە كۆپلەي پېشوو دا باسكرا، سېتە جېناۋى (م، یت، -، ین، ن، ن) دەرگەوتوۋ، بەلام ۋەك (بکەر) نا، بەس ۋەك (بەرگار). بەلام لە كەلئىنى كەسى سېيەمى تاكەۋە، مۇرفىمى (ە) دەرگەوتوۋ و رېزەكە بوە بە (م، یت، -، ین، ن، ن). ئىستايىش ئەگەر بە سەرنجىكى وردموۋ ئەو دوو دەستە رېستەيەي نەخشەي (۲/۱) بەراورد بکەين، دەتوانين مىكانىزمىكى دى دەستنىشان بکەين. ئەو مىكانىزمەيش برىتیه لە جىگىرکردنى (بەرگارى لكاو) بە (بەرگارى جودا). واتە، جىگىرکردنى سېتە جېناۋى (م، یت، -، ین، ن، ن) بە جېناۋە جوداگانيان (من، تۆ، ئەو، ئىمە، ئىۋە، ئەوان). لە دەستەي يەكەمدا، جېناۋى جودا بەكارهينراۋە و جېناۋى لكاو لابردراۋە، كەچى لەژېر ھەر شەش جېناۋەكەدا، مۇرفىمى (ە) ئاشكرا بوە. پاشان، ئەگەر ئاراستەي پىچەۋانە ۋەربگرين و جېناۋە جوداگان بگۆرپن بە جېناۋە لكاۋەگان (لاي چەپ)، دەبينن كە ئەو جېناۋانە مۇرفىمى (ە) دادەپۆشن. دەرگەوتنى مۇرفىمى ئىستايى لە كەسى سېيەمى تاكدا، دەرگەپتەۋە بۇ ئەو راستەي كە جېناۋە لكاۋەكەي ناديارە و ناديارىش ناتوانىت ھىج تەنۋلكەيەك دابپۆشىت.

بەرگار بە جېناۋى لكاو	بەرگار بە جېناۋى جۇدا
تۆ پىۋىست/ت/ (م)	تۆ من /ت/ پىۋىست (ە)
من پىۋىست (م) (یت)	من تۆ (م) پىۋىست (ە)
من پىۋىست (م) (ە)	من ئەو (م) پىۋىست (ە)
ئىۋە پىۋىست (تان) (ین)	ئىۋە ئىمە (تان) پىۋىست (ە)
ئىمە پىۋىست (مان) (ن)	ئىمە ئىۋە (مان) پىۋىست (ە)
ئىمە پىۋىست (مان) (ن)	ئىمە ئەۋانە (مان) پىۋىست (ە)

نەخشەي (۲/۱): دەرگەوتنى مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە ژېر ھەر شەش جېناۋەكە



0/1: رابردووى تەواو (تېنەپەپ):

لە ئەم پووبەرەدا، دووچۇر لە (تېنەپەپ) ھەپە، كەبرىتېن لە (تېنەپەپى ئاساى) و  
(تېنەپەپى بکەرنادىار):

تېنەپەپى ئاساى	تېنەپەپى بکەرنادىار
من رۇشتوو (م)	من نووسراو (م)
تۇ رۇشتوو (پت)	تۇ نووسراو (پت)
ئەو رۇشتوو (ە)	ئەو نووسراو (ە)
ئېمە رۇشتوو (پن)	ئېمە نووسراو (پن)
ئىوۋە رۇشتوو (ن)	ئىوۋە نووسراو (ن)
ئەوان رۇشتوو (ن)	ئەوان نووسراو (ن)

لە ئىردە، پىويست ناكات ھەموو نمونەگان رېزبکەپن، چونكە ھەر ئەومندە بەسە  
بۇ لىكدانەوۋى بابەتەكە. لە ئەم نمونانەدا، دوو مىكانىزم ھەپە بۇ بىنېنەوۋى و بۇ  
ناسىنەوۋى مۇرفىمى ئىستايى، وەك:

مىكانىزمى پەكەم:

وەك لە پېشەوۋە باسكرا، جىناۋى كەسى سىيەمى تاك نادىارە و مۇرفىمەكە لە  
داپۇشىن دەرباز بوۋە و بەئاشكرا دىارە، وەك (م، پت، ە، ىن، ن، ن). ئەم مىكانىزمە برىتتە  
لە ھەمان مىكانىزم كە لە پېشەوۋە روون كراپەوۋە.

مىكانىزمى دوۋەم:

ئەگەر ئەو رېزە جىناۋى (بکەر) بخشىنن لە (بزوين)، ئەوا (زەبرى بزوين)  
دەگات بە دەنگە خپەكەى /ت/ و مۇرفىمەكە لە داپۇشىن دەربازدەگات. لە پەكەم  
ھەنگاۋدا، ئەگەر پاشگرى (دوۋە) بخشىت لە رستەكانى كەسى سىيەمى تاك، ئەوا مۇرفىمى  
ئىستايى (ە) روخسارى خۇى بە تەواۋى دەردەخات و دەپىت بە (ەت)، وەك:

ئەو رۇيشتوو (ن) ← ئەو رۇيشتوو (ت) ئەو  
ئەو نووسراو (ن) ← ئەو نووسراو (ت) ئەو

لەدوم ھەنگاودا، ئەگەر ھەمان باشگىرى دووپات كىرگەن ھەم بەخشىنەن لە پىنج جىناۋەتكە دى، ئەو مۇرفىمى (ت) بە روخسارى تەواۋى (ت) لە ژىر جىناۋەتكە دىرەز دەپت، ەك:

من رۇيشتوو (م) ← من رۇيشتوو (م) (ت) ئەو  
ئىمە نووسراو (پن) ← ئىمە نووسراو (پن) (ت) ئەو  
تۇ رۇيشتوو (پت) ← تۇ رۇيشتوو (پت) (ت) ئەو  
ئىۋە نووسراو (ن) ← ئىۋە نووسراو (ن) (ت) ئەو  
ئەوان رۇيشتوو (ن) ← ئەوان رۇيشتوو (ن) (ت) ئەو

لە ئىردە، بە ئاشكراۋ بەبى كەلەن، لە ژىر ھەر پىنج جىناۋەتكە مۇرفىمى ئىستايى دىرەزىراۋە (بەزمىرى بزۋىن). كەۋاتە، ئەو سىتە جىناۋە، ەك لە روۋى واتاپىيەۋە بە مۇرفىمى ئىستايىيەۋە ئاومزۋون، لە روۋى مۇرفۇلىۋىيەۋە ھەر ئاومزۋون. ئىستايىش، دىتوانىن چەند بەلگەيەك رىز بەكىن بۇ سەلماننى ھەبوۋنى مۇرفىمى (ە) لە ژىر سىتە جىناۋى (م، پت، ە، پن، ن، ن) دا.

بەلگەي پەكەم:

كاتىك كە نىمۇنەكانى كەسى سىيەمى تاك ەرگىرا، جىناۋەتكە نادىار بوو و مۇرفىمەكە لە جىيەكەي دەرگەۋتېوو. لە ژىر زەمىرى بزۋىندا، مۇرفىمى ئىستايى (ە) روخسارى گۇرپى بۇ روخسارى رەسەنى خۇى (ت). بە ھەمان شىۋە لە ھەر پىنج جىناۋەتكە دىكەيشدا، ھەر روخسارى (ت) پەيدا بوو.

بەلگەى دوەم:

ئەگەر بە سەرنجىكى ورد، دوو جىناوى (ن) بەراورد بىكەين، وەك: (من رۇيشتە : من رۇيشتوو)، دەبىنين كە ئەو دوو جىناوه زۇر جياوازن بە (واتادانەو)، تا ئەو رادىمەى ئەگەر زۇر لە جىناوى (م) بىكەين، ئەوا نمونەى يەكەم ناتوانىت (ە) وەربىگىت و بىيىت (من رۇيشتە\*)، كەچى رستەى دوەم دەتوانىت وەرى بىگىت و بىيىت بە (من رۇيشتوو)، چونكە لە جۇرى رابردووى تەواو.

بەلگەى سىيەم:

ئەگەر رابردووى تەواو بەراورد بىكەين لەگەل ئەو رابردوانەى كە جىناومگانىان مۇرفىمى ئىستايى ھەل ناگرن، وەك:

(رەبىردووى نىزىك)	من رۇيشتە (ەت)دوہ*
(رەبىردووى بەردەوام)	من دەررۇيشتە (ەت)دوہ*
(رەبىردووى دوور)	من رۇيشتوووم (ەت)دوہ*
(رەبىردووى تەواو)	من رۇيشتوووم (ەت)دوہ

دەبىنين كە سى نمونەكەى يەكەم واتايان بىزىكاوہ (\*)، چونكە جىناومگان سادەن لە مۇرفىمەكە و ئىمە بە زۇرى زۇردار دامان ناوہ، بەلام لە نمونەى چوارەمدا، لە بەرئەوہى جىناومكە مۇرفىمەكە ھەل دەگىت، رستەكە راستە و رېزمانىە، چونكە جىناوى (م) سادە نىە.

بەلگەى چوارەم:

لە بەر رووناكى خالى پىشوو، ئەگەر لە ئەو چوار جۇرە رەبىردوودا، مۇرفىمەكە (ە ت) فېئى بىدەين، ئەوا سى رەبىردوومكەى (نىزىك، بەردەوام، دوور) راست دەبىنەوہ و (رەبىردووى تەواو) دەبىزىكىت، وەك:

(رابدووى نزيك)	من رۇيشتىم (—)هوه
(رابدووى بەردەوام)	من دەررۇيشتىم (—)هوه
(رابدووى دوور)	من رۇيشتىبووم (—)هوه
(رابدووى تەواو)	من رۇيشتووم (—)هوه*

بە سەرنجىكى ورد، دەردمگە وئىت كە لەرستەى چوارەمدا (\* بىزپىرگانىك پەيدا بوە، بە ھۆى ئەو كۆرپىيە مۇرفۇلۇزىيەى كە لە دىوارى رىستەكەدا ھەيە. لە بەرانبەردا، سى رىستەكەى سەرمتا كۆرپىيان تىدا نىيە. بۇ زانىن، نىشانەى ئەستىرە(\*) بۇ ئەو رىستانە دانراوہ كە لەنگن بە رېزىمان و كۆرپەك پان زىدەررۇيىيەك لە بىنئادمگە پاندا ھەيە.

6/1: رابدووى تەواو (تېپەر):

لە ئەم رووبەردا، ئەو سىتە جىناوہى كە مۇرفىمى ئىستايى دادەپۇشن (م، پت، ە، ىن، ن، ن)، رۇلى (بەرگار) دەبىنن. ئەمە و ئەگەر بمانەوئىت مۇرفىمى ئىستايى بدۆزىنەوہ، دەتوانىن روو بگەين لە ئەم مىكانىزىمانەى خوارەوہ.

مىكانىزىمى يەكەم: وەك لە پىشەوہ باس كرا، لە بەر ئەوہى جىناوى كەسى سىيەمى تاك نادىارە، لە ئەو كەلپنەوہ مۇرفىمەكە دەركەوتوہ و سىتە جىناوہكە بە روخسارى (م، پت، ە، ىن، ن، ن) دەركەوتوہ، وەك نموونەكانى لاي راست لە نەخشەى (۲:۱)دا.

مىكانىزىمى دوہم: وەك رېزىمانەكە رى دەدات كە (بەرگار) لكاو بگۇرپن بە (بەرگار)ى جودا، دەتوانىن جىناوہكانى (بەرگار) دەرىخەين لە رىزەكەدا، وەك نموونەكانى لاي چەپ لە نەخشەى (۲/۱)دا. لە ئەمىدا، بە ئاشكرا دىيارە كە بە لابرندى جىناوہكانى (م، پت، ە، ىن، ن، ن)، مۇرفىمى ئىستايى (ە) بەجى دەمىئىت. سەبارەت بە كەسى سىيەمى تاك، كە لە ھەردوو رىزە نموونەكەدا دەركەوتوہ. لە رىزى لاي راستا، بە مىكانىزىمى يەكەم دەركەوتوہ، بەلام لەرپىزى لاي چەپدا بە مىكانىزىمى دوہم دەركەوتوہ. لەگەل ئەوھىشدا،

دەرگەوتنى مۇرفىمى (ه) له هەر شەش رېستەكەدا بە يەكسانى، ئەو دەسەلئىتتە كە مۇرفىمى ئىستايى (ه) جىناو نىە و بىبەرىە له كەس و له ژمارەى كەس.

جىناوى لكاو	جىناوى جودا
تۇ نووسىوت (م)	تۇ(من)ت نووسىو(ه)
من نووسىوم(ىت)	من(تۇ)م نووسىو(ه)
من نووسىوم(ه)	من(ئەم)م نووسىو(ه)
ئىو نووسىوتان(ىن)	ئىو(ئىمە)تان نووسىو(ه)
ئىمە نووسىومان(ن)	ئىمە(ئىو)مان نووسىو(ه)
ئىو نووسىوتان(ىن)	ئىو(ئىمە)تان نووسىو(ه)

نەخشەى (۲/۱): دەرگەوتنى مۇرفىمى ئىستايى له ژىر هەر شەش جىناومكە

مىكانىزمى سىيەم: دەتوانىن ھەموو ئەوونەكان بە يەكسانى بىخىتىننن له بزوپنەكەى بەرايى، له پاشگرى دووپاتى (موه)دا، بۇ ئەوەى ئەمجارمىان بە زەبرى بزوپن مۇرفىمەكە بىشان بەھىن. بىگومان، (زەبرى بزوپن) دەخىتتە له كلكى مۇرفىمەكە و دەنگى خپى /ت/ دەدۇزىتەوہ. له ئەنجامدا، مۇرفىمەكە بە قەبارەى تەواوموہ وەك (مەت) دەردمگەوئت. له ئىردا، له هەر شەش رېستەكەدا، بە يەكسانى مۇرفىمى (مەت) دەرھىنراوہ له كەسى سىيەمى تاگدا، مۇرفىمەكە له روخسارى (ه)وہ بوہ بە(مەت) و له پىنچ كەسەكەى تردا، مۇرفىمەكە له ئىسكى جىناومكە دەرھىنراوہ بە زەبرى بزوپنەكەى پاشگرى دووپاتى ھەر بوختەوہ بە (مەت)، نەخشەى (۴/۱).

جىناوى لكاو	جىناوى جودا
تۆ نووسىوت (م)	تۆ نووسىوت (م) ئەتەوۋە
من نووسىوم(يت)	من نووسىوم(يت) ئەتەوۋە
من نووسىوم(ە)	من نووسىوم(-) ئەتەوۋە
ئىوۋە نووسىوتان(ين)	ئىوۋە نووسىوتان(ين) ئەتەوۋە
ئىمە نووسىومان(ن)	ئىمە نووسىومان(ن) ئەتەوۋە
ئىوۋە نووسىوتان(ين)	ئىوۋە نووسىوتان(ين) ئەتەوۋە

نەخشە (۴/۱): دەرنازىنى مۇرفىمى ئىستايى (ئەت) بە زىبىرى بزوۋىن

لە ژېر ھەر شەش جىناومكە

ئىستاش دىتوانىن چەند بەلگەپەك رېز بىكەين بۇسەلمانلىنى ھەبوونى مۇرفىمى (ە) لە

ژېر جىناومكاندا:

بەلگەى يەكەم:

لە نمونەپەكدا، ەك ( من ناردوومن) جىناوى (ن) شەبەنگى واتاى مۇرفىمەكەى ھەل گرتوۋە، چۈنكە: ئەگەر جىناومكە بىكەين بە جىناوى كەسى سىيەمى تاك، كە ناديارە، ئەوا مۇرفىمەكە لەجىيى بەركارى لكاو (ن) خۇى ئاشكرا دىكات، ەك: (من ناردووم): من ناردووم).

بەلگەى دوەم:

لە ئەو نمونەپەدا، ئەگەر بەركارى لكاو (ن) بىكەين بە بەركارى جودا(ئىوۋە)، ئەوا جىناوى (ن) لادەچىت و مۇرفىمەكە لە جىگاگەپدا دىردەكەوتت، ەك: (من ناردووم): من (ئىوۋە)م ناردووم)

بەلگەى سىيەم:

ئەگەر ھەمان رېستە بخشىنن لە (بزوین) پىك، ئەوا زەبرى بزوینەكە، بۇ ئەوہى دەنگىكى كۆنسۇنانت پەيداىكات، مۇرفىمەكە رادەكیشیت و نامادەى دەكات لە ریزەكەدا، وەك: (من ناردوومن): من ناردوومن (تەوہ).

بەلگەى چوارەم:

ئەگەر ھەمان ئەوونەى (من ناردوومن) بىكەين بە رابردووى (نزيك، دوور، بەردەوام)، كە گيانى (ئىستايى) ھەل ناگرن، ئەوا مۇرفىمەكە زىندوو نابىتەوہ. لە بەلگەى پەكەمدا، ئەگەر ئەوونەى رابردووى نزيك وەربىگرن و جىناوى (ن) بىكەين بە كەسى سىيەمى تاك، كە نادبارە، وەك: (من ناردم): من ناردم، ئەوا دانانى مۇرفىمى ئىستايى دەبىت بە (نارپىزمان)، چونكە جىناوى (ن) سادەپە و مۇرفىمەكەى ھەل نەگرتوہ، نە بە واتا و نە بە روخسار.

بەلگەى پىنجەم:

لەبەر رووناكى خالى پىشو، ئەگەر لە رېستەى (من ناردمن) دا بەركارى لكاو (ن) بىكەين بە بەركارى جودا (ئىمە)، ئەوا بە ھىچ جۇرئىك مۇرفىمەكە نادۇزىنەوہ، وەك: (من ناردم): من (ئىوہ) م نارد. لە ئىرمىشدا، دانانى مۇرفىمەكە دەبىت بە (نارپىزمان) چونكە جىناوى (ن) سادەپە.

بەلگەى شەشەم:

لە بەر رووناكى خالى پىشو، ئەگەر لە رېستەى (من ناردمن) دا، جىناوى بەركارى لكاو (ن) بخشىنن لە بزوین، ئەوا مۇرفىمەكە دەرناكەوېت، وەك: (من ناردم): من ناردمن (تەوہ).

بەلگەى ھەوتەم:

بە بەراوردى نىوان بەلگەكانى (يەكەم، دوەم، سىيەم)، بە بەلگەكانى (چوارەم، پىنجەم، شەشەم)، دەرەمگەوئىت كە جىناوى (سادە) ھەيە، ھەك (ن) لە (من ناردەمن) دا و جىناوى ناسادە ھەيە، ھەك ھەمان جىناوى (ن) لە نموونەى (من ناردوومەن) دا، ئەم بەلگەپەيش درزىك دەخاتە نىو ئەو بىروبۇچوونانەو كە لە رېزىمانى دىرېندا ھەيە، چونكە ئەو دوو جۇرە جىناو ھە يەكترى جودا نەكرائونەتەو ھە.

بەلگەى ھەشتەم:

ئەگەر ئەو دوو نموونەيەى سەرەو، بە ئەم چەشەنە بنووسىن: (من ناردوومەن) ھە\* : (من ناردەمن) ھە\*، دەبىنىن كە ھەردوويان ھەلەن (\*)، يان ئەگەر بە ئەم چەشەنە بيان نووسىن: (من ناردوومەن) ھە\* : (من ناردەمن) ھە\*، ئەوا ھەردوو رەستەكە راست دەبىنەو ھە. كەواتە، رېزىمانەكە خۇى خۇى راست دەكاتەو ھە وبە ئاشكرا ديارە كە جىناو ھەكەى رابردووى تەواو ئاومژو ھە مۇرفىمى ئىستاپىەو ھە.

بەرانبەر بە ئەو بەلگانەى سەرەو، لە سەر ئاستى زانكۇى و سەرروتر، دەبىت رېزىماننووسانى ئەمپرو (۲۰۱۶/۲/۱۴) چى بلىن و چۇن ھەلام نامادە بىكەن. مەگەر لە بى بەھرىمىندا بلىن: (زمانەكە خۇى وايە، يان: ئەمە زىادەيەكى رېزىمانىە، يان: ئەمە مۇرفىمى بۇشە، ...) ئەمە و لە ھەر جىيەكدا كە شەبەنگى واتاى مۇرفىمەكە ھەبىت، مۇرفىمەكە بە سى مىكانىزم ئاشكرا دەكرىت (بە روخسار). ئىمە لە ئەو باومرەداين ئەگەر (شەبەنگى واتا و شەبەنگى روخسار) لە يەك جووت بىكرىن، بەھىزترىن بەلگەى پەيدا دەبىت بۇ سەلماندى كىشەكە، چونكە ئەگەر شەبەنگى روخسارىش بسوئىت و ديار نەمىنىت، شەبەنگى واتاى ناسوئىت و ھەر دەمىنىت.



۷/۱: بەرەنجام و پوختەكارى:

لە سەرىپاكى رووبەرى زمانەكەدا، مۇرفىمى ئىستايى ھەر لە دوو رووبەردا ھەيە . يەكەمیان: رووبەرى رانەبردووى ئىستايى، واتە ھەردوو كارى (بوون و ھەبوون)، دوومیان: رووبەرى رانەبردووى تەواو بۇ ھەموو كارى زمانەكە. لە ئەو رووبەرانەدا، ئەگەر رېژمە (تېنەپەر) بېت، ئەوا مۇرفىمەكە لە جىنى جىناوى (بەكەر) دەردمەكەوېت و ئەگەر رېژمە (تېپەر) بېت، ئەوا لە جىنى جىناوى (بەركار) دەردمەكەوېت.

مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە بىنج و بىنچىنەوۋە داپۇشراوۋە و نادىيارە بە روخسار، بەلام دىيارە بە (رامانى واتايى). يان، مۇرفىمى ئىستايى (ە) بە سىتە جىناوى (م، پت، -، ين، ن، ن) دادمېۇشرېت و واتاكەى لە واتاي جىناوۋەكەدا دەتوېتەوۋە. بە واتايەكى دى، دوو بەرەبىبى رېزىمانى (جىناو + مۇرفىمى ئىستايى ە) يەك دەگرن بەرەبىبىكى سىيەم (رېژەى كار) پەيدا دەگەن، كە بىرىتە لە سىتە رېژەى كارى (بوون).

دەركەوتنى مۇرفىمى ئىستايى، بە بەردەوامى لە جىنى كەسى سىيەمى تاك، دەگەرپتەوۋە بۇ ئەو راستىيەى كە ئەو جىناوۋە نادىيارە. ھەر لەبەر ئەوۋە رېژمە دەبىت بە (م، پت، -، ين، ن، ن). واتە، ھەبوونى مۇرفىمەكە لە رېژمەكەدا، ئەوۋە دەگەرپتەوۋە كە لە ژېر پىنج جىناوۋەكەى تىرىشدا ھەيە، بەس بە داپۇشراوى، ەك: (م/م، پت/م، -، ە، ين/م، ن/م، ن/م).

مۇرفىمى ئىستايى (ە) ئەگەر نەخشاىت لە سەرى (بزوين)، ھەر بە روخسارى (ە) دەردمەكەوېت، بەلام ئەگەر خشاىت لە سەرى (بزوين) بە روخسارى (ەت) دەردمەكەوېت، چونكە دەنگى خپى /ت/ لە ژېر زەبرى بزويندايە.

ئىمە روخسارى (ەت) بە روخسارى بىنجى مۇرفىمەكە دەناسىن و دەنگى /ت/ بە دەنگىكى خپ دادەنىين، كە تەنيا و تەنيا ھەر بە (زەبرى بزوين) گۇ دەكرېت.

لە رابردووى تەواودا، ئەگەر (بەركارى لكاو) ھەبوو، ئەوا گۇرپىنى بە (بەركارى جودا) دەبىت بەھۇى جوداكرەنەوۋەى مۇرفىمەكە لە ئەو جىناوۋە لكاوۋى كەداى پۇشيوۋە. لە ھەلوپىستى ئاومها، لە ھەر شەش كەسەكەدا مۇرفىمەكە دەردمەكەوېت.

بە پىچەوانەنى ئەو خالەى پىشەو، لە ھەر جىيەكدا، (بەركارى جودا) كرا بە (بەركارى لكاو)، ئەوا ئەمەى دواى مۇرفىمەكە دادەپۇشەت و ناھىلەت لە پىزەمكەدا دەرىكەوئەت. لە بەر رووناكى ئەوەى گوترا، مۇرفىمى ئىستايى (جىناو) نىە و كەس و ژمارەى كەس ھەن ناگرەت، چونكە لە گەن ھەر شەش كەسەكەدا دەردمكەوئەت.

وەك مۇرفىمى ئىستايى (جىناو) نىە، لە جووتبووندا، سەتە جىناوى (م، پت، ، پىن، ن) دەمگۇرەت بۇ سەتە رەزەى كارى بوون (م، پت، ، پىن، ن، ن).

مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە كەولى (جىناو) دەرباز نابەت، مەگەر بە سى مىكانىزم. پەكەمىان: ھەبوونى جىناوئەكى ناديار (جىناوى كەسى سەيەمى تاك)، دوەمىان : لابرەنى جىناوى لكاو بە جىناوى جودا، سەيەمىان: بە (زەبرى بزوين) بۇ ئەوەى بزوينەكە كلكى مۇرفىمەكە بگرەت و بە (جووتە دەنگ) دەرى بەئەنەت لە كەولى جىناومكە.

ھەندەك جار بە زۇر كەردن، دەتوانىن مۇرفىمەكە گۇبەكەن، وەك (ھاتووم: ھاتوومە).

لە ھەر جىيەكدا، كە رەزەى (رانەبردووى بوون و ھەبوون) و (رەبردووى ئەواو) ھەبەت، ئەوا مۇرفىمەكە لە كەولى جىناومكەداپە و دەتوانىن، ئەگەر پەزىمانەكە رەئ بەدات، بە پەكەك لە ئەو خالەى سەرەو، بى دۇزىنەو.

لە ھەر جىيەكدا كە مۇرفىمەكە بە زۇر لەبەين، ئەوا (بزرگان) پەيدا دەبەت. بە پىچەوانەو، لە ھەر جىيەكدا كە مۇرفىمەكە نەبەت و بە زۇر بى سەپەنەن بەسەردا، ئەوا ئەمجارەش (بزرگان) پەيدا دەبەتەو.

#### ۸/۱: بەرەنجامى پىشكەوتوو:

وەك بەرەنجامەكى پىشكەوتوو (۲۰۱۶)، مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە بىنج و بىنچەنەو بە داپۇشراوى رسكاو، چونكە لە گىرفانى شەش جىناوداپە. ئەم بارە داپۇشراو تەنھا ھەر فۇرمى فۇنەتەكى دەگرەتەو، بەلام فۇرمە لۇزىكەكەى زۇر روون و ناشكراپە. لە سەرپاكى زمانەكەدا، مۇرفىمى ئىستايى دەجەتە گىرفانى ئەم شەش جىناومەو (م، پت، ، پىن، ن، ن) و ديار نامەنەت لە بەر چاوان و جىناومكانەش دەمىن بە رەزەى كارى (بوون).

ئەۋەى سەپىرە، ئەۋەىيە كە ئەۋ جىناۋانە دەتۋانن مۇرفىمەكە بشارنەۋە، بەلام مۇرفىمەكە ناتوانىت جىناۋەكان بشارىتەۋە. لە كەسى سىيەمى تاكدا، دەرگەۋتنى مۇرفىمەكە لە جىنى جىناۋەكە، واتاى ئەۋە نابەخىشەت كە مۇرفىمەكە جىناۋەكە داپۇشىۋە، چۈنكە جىناۋەكە لە خۇرسكەۋە شوۋشەيى و نادىارە و مۇرفىمەكەش لە گىرفانىدا دىارە. لە لايەكى ترەۋە، لە بەشى پىنچەمى كىتىيى (پانۇرامايەك بۇ رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى ۴/۲۰۱۵) دا، چەند رېژمەكى نامۇ بە رېزىمانى ئاسايى، ۋەك نمونەكانى (براىەتى، ھەپەتى، ناردوۋپەتى، سەرماپەتى...) خراۋنەتە بەر شىكار، بەلام لە پاشتردا (۲۰۱۵)، نمونەپەكى دىكەى نامۇ و ناۋازە سەرى ھەلدا، كە برىتپە لە رېژەى (لە خۇپايەتى). لە ئەم نمونەپەشدا، ھەمان جىناۋى /ى/ دەپىتەۋە بە (ياسابەزىن) و باز دەدات بۇ پاش مۇرفىمى ئىستايى (ە) و دەنگى خېي /ت/ دەدۇزىتەۋە و جوۋتە دەنگى (تى) بەرھەم دەپىنەت، تا بتوانىت، بە رھايى، بە كۇنترۇلى زاردا تى بېرپەت. ئەۋەى ناۋازمىە لە ئەم نمونەپەدا، ئەۋەىيە كە دەتۋانن، بە گۇ كىردنى دەنگى دالى كلۇركراۋ، ئەۋ ياسابەزىنەى جىناۋى (ى) لابیەن، ۋەك: (لە خۇپايەتى : لە خۇپداپە). ئەۋەى سەپىرە، لە دىۋى (نەرى) دا، ھەردوۋ نمونەكە دەپنەۋە بە پەكسان، ۋەك: (لە خۇپايەتى : لە خۇپا نىە) و (لە خۇپداپە : لە خۇپدا نىە). ئەمە و بە ناشكرا دىارە كە لە نمونەى يەكەمدا (لە خۇپايەتى) جىناۋەكە ياسابەزىنە و جوۋتە دەنگى (تى) بەرھەمەپنەۋە، كەچى بە گۇكىردنى دەنگى /د/، لە نمونەى دوەمدا (لە خۇپداپە)، جىناۋەكە ۋازى ھىناۋە لە (ياسابەزىن) و لە جى خۇپدا داساكاۋە و بە شىۋەى پىنچ جىناۋەكەى تر رىز بوە، ۋەك (لە خۇماپە، لە خۇتاپە، لە خۇماناپە، لە خۇتاناپە، لە خۇپاناپە). بە كۇى گشتى، جىناۋى (ى) لە ئەۋ جىپەدا كە ناۋپتە دەپىت بە ناۋگرى /پ/، ۋەك (لە خۇپايەتى)، نەركە رېزىمانىەكەى ون دەكات، ھەر لە بەر ئەۋ ھۇپە، ئەۋ ياسابەزىنە بەرپا دەكات و باز دەدات بۇ خانەى پاشتر و نەفرىن دەكات لە خانە رەسەنەكەى خۇى. بە ئەم شىۋەىيە، ھۇكارى ئەۋ رەفتارە ياسابەزىنە پەكلایى دەپىتەۋە، چۈنكە بەس بە گۇكىردنى دەنگى نەبزوپىنى /د/ كىشەكە چارسەر دەپىت. بە كورت و كرمانجى، سەرمداۋى ئەم كىشەى (ياسابەزىن) يە لە دەنگسازىداپە،

چونكه جىناوى (ى) تاكه جىناوه، له سىتهكهيدا، كه له يهك (بزوين) پىكهاوتوه و نهو بزوينهيش له جورى (نيمپهبزوين)ه، چونكه پىگهكهى گلانيه و به پىى زينگه دمنگسازيهكه دمگليت به ديوى بزويندا، يان به ديوى نهبزويندا. سهرپراى نهوهى گوترا، له چهند نمونونهكهدا، وهك نهوانهى خوارمهوه، ههندىك شرؤفه و شىكارى ورد ههيه، كه دهسيت جوانتر و سفتتر شى بكرينهوه، وهك:

(۱): من نهم هيناوه

(۲): من نهم هيناويت

(۳): من تۆم نه هيناوه

(۴): من نهم هيناومتوه

(۵): من نهم هيناويتتهوه

(۶): من تۆم نههيناومتوه

يهكهم: له رستهى (۱)دا، مۇرفىمى ئىستايى (ه) به جوانى دمرگهوتوه له جىى جىناوى نادپارى (بهركار).

دوهم: له رستهى (۲)دا، مۇرفىمى ئىستايى (ه) به جوانى داپۇشراوه به جىناوى بهركار (يت).

سىيهم: له رستهى (۳)دا، مۇرفىمى ئىستايى (ه) به جوانى دمرگهوتوه له جىى جىناوى بهركار (يت)، چونكه رېزمانهكه رى دمدا، كه جىناوى لكاوى بهركار (يت) بكرىت به جىناوى جوداى بهركار (تۆ).

چوارهم: له رستهى (۴)دا، به زهبرى بزوينى (ه)، له پاشگرى دووپاتيدا (وه)، روخسارى مۇرفىمى ئىستايى (ه)، له رستهى (۱)دا، گۇراوه به روخسارى (يت) له رستهى (۴)دا.

پىنجهم: له رستهى (۵)دا، به زهبرى بزوينى (ه)، له پاشگرى دووپاتيدا (وه)، مۇرفىمى ئىستايى، داپۇشراوه به جىناوى بهركار (يت)، دمرهينراومته دمرموه به روخسارى (مت) و له گهڭ جىناوه داپۇشهرمهكهى ريز بو، وهك: (يتتههت).

شەشەم: لە رستەى (٦)دا، بە زەبىرى بزويىنى (ە)، لە باشگرى دووپاتيدا (وہ)، مۆرفىمى ئىستايى ئاشكراگراو لە ژېر جىناوى بەرگار (يت)، گۆراوہ بە (ەت).  
ھەفتەم: لە ھەر سى بارمگەى مۆرفىمى (ە)دا (ئاشكرا، داپۇشراو، ئاشكراگراو) لە رستەگانى (١، ٢، ٢)دا، زەبىرى بزويىنى (ە) ھەر روخسارى (ەت)ى دۆزبوتەوہ، وەك رستەگانى (٤، ٥، ٦). ئەمە ئەوہ دەگەپەنىت كە (١): دەنگى خپى /ت/ ھەپە لە روخسارى مۆرفىمى ئىستايى (ە)دا، (٢): سىتەجىناوى (م، يت، ە، ين، ن، ن) گشت كاتىك روخسارى مۆرفىمى ئىستايى (ە) دەشارىتەوہ.

پەراويز و سەرچاوہ:

١. ئەمە يەكەم جار نىہ كە ئىمە باسى مۆرفىمى ئىستايى دەكەين و دەئىين بە جىناوگانى سىتى يەكەم (م، يت، ە، ين، ن، ن) دادەپۇشريت. تەنانەت نووسىنىكمان بىلاوكردۆتەوہ، بەناونىشانى (جىناوى سادە و جىناوى ناسادە)، گۆڧارى رامان، ژمارە (٥٠)، ھەولير، ٢٠٠٠.

٢. مامۇستاي بەرپىز د. رەفيق شوانى، لە ژمارە (١٦٦ / ٢٠٠٢)ى گۆڧارى كارواندا نووسىنىكى درىژى نووسىوہ، لە ژېر ناونىشانىكى زۆر زل و قەبەدا (لىكۆلىنەوہ رەخنەپەگانم دەربارەى...) و بە دەسپىكىكى زۆر سەير، وەك خۆى دەئىت (ھەلەى نازانستى) لە جياتى (ھەلەى زانستى). ئەمە و بەداخەوہ، مامۇستا زۆر زولمى لە خۆى كردوہ و نووسىنىكى نازانستى نووسىوہ لە سەر بابەتىك كە ھىچى لى تى نەگەپشتوہ. بە ھىواين مامۇستا جارىكى دى بابەتەكە بخويىنيتەوہو لە ئەم شروڧەكارىپە زانستىيە تى بگات، پان داوا لە ئىمە بگات و ئىمەش بە سوپاسەوہ، نامادەين تىي بگەپەنين. ئەوسايش بۆى ھەپە كە رەخنەى بابەتى و پتەو بنووسىت و ئىمەش نامادەين وەلامى بدەپىنەوہ، ھەر بۇ نمونە، مامۇستا ئەم بابەتەى بە (رەھا)داناوہ، ئىمەش وا بابەتەكە دەكەين بە ئەم نووسىنە فراوانە و بەھىواين كەلكى ھەپىت بۇ تويزمرانى رېزىمانى كوردى.

٢. كەلك وەرگىراوہ لە نووسىنىكى (د. وريا عومەر ئەمىن)، بە ناونىشانى لىكۆلىنەوہپەكى مۆرفۇڧۆنىمى، گۆڧارى كۆرى زانىارى عىراق، دەستەى كورد، ژمارە (٢٩ - ٣٠)، بەغدا، ٢٠٠٢.

## بابەتى دوهم

### روخسارى مۇرفىمى ئىستايى (ه) بە بەلگە<sup>۱</sup>

۱/۲: دەستپىك:

زۇرجار دەبىنن و دەبىستىن كە ھەندىك كەس باومېرى بە ئەم بىنەمايەى ئىمە نىە(۱):  
{روخسارى رەسەنى مۇرفىمى ئىستايى (ه) برىتتە لە (ەت). واتە دەنگىكى خپ لە  
چەشنى /ت/ ھەل دەگرىت و ئەو دەنگە تەنھا و تەنھا بە زەبرى بزوين لە خپ بوون  
دەرباز دەبىت و گۇ دەگرىت}.

تا ئەمىرۇ (۲۰۱۶/۲/۷)، ئىمە لە ئەم بىنەمايەى خۇمان پەشىمان نىن و رۇز بە رۇز  
پتر كارىگەرى دەردەخات و جوانر دەچەسپىت لە ئەو شىتەلگارىە زانستىەدا، كە ئىمە لە  
رېزىمانى كوردىيدا دەستمان پىكردوہ. ئىمە بە ھىچ جۇرىك رەخنە لە ئەو كەسانە ناگرىن  
كە باومېر ناكەن بە ئەو بىنەمايە، چونكە ئەوہ مافى رەواى خۇپانە، كە تى نەگەن و  
پەسەندى نەكەن. تەنانەت، ئەگەر بلئىن: ئەو دياردە بە رەھايى باسكراوہ، مافى خۇپانە و  
رەخنەپەكى جوانە. جۇرە رەخنەى ئاواھا زۇر زۇر سەلارتر و بەپىرشت ترە لە ئەوہى كە  
نووسىنىكى دوورودرىژ و پىر لە رەخنەى وئىران و نابابەتى بلاوىكرىتەوہ. لە ئەو  
ھەلوپىستەپىشا كە بلئىن: بە (رەھايى) باسكراوہ، ئىمە دەكەوینە بەر رەخنەپەكى جوان و  
دووچارى ئەوہ دەبىن كە بابەتەكە روونتر بكەپنەوہ و ئەو پىزەى تى بكەپن كە خوپنەرى  
ئازىز بە ئاسانتر لىى تى بگات، لەگەل ئەوہىشدا، ئىمە چەند خالىك دەخەپنەپوو بۇ

<sup>۱</sup> گۇفارى (نووسەرى نۆى). زمارە (۲۱ / ۲۰۰۴). لا (۸۶ . ۹۸).

رەخنەگرانى ئازىز و ئەو ھۇيانە روون دەكەينەوۋە كە دەبىت بە ھۇى نىگەرانى لە تىگەشتى ئەو بىنەمايەدا:

بەگەم: نووسىنەگانى ئىمە جىاوازە لە نووسىنى رېزىماننووسانى دى و خوئىنەرىش بە بېرشتى رېزىمانى نووسراوۋە روو دەكات لە بابەتەكە. بەواتاپەكى دى، ئەو رېزىمانەى كە ئىستا دەخوئىنرېت و جىى خۇى گرتو، دادى ئىمە نادات و ئىمە ھەندىك شىتەلگارى بېشكەوتوو دەھىنەنە كاپەو، كە دەكەوئىتە دەرموۋى ئەو رېزىمانە. كەواتە، رېزىماننووسان زېرى زمانەكەى خۇيان نانسەنەوۋە و لە دەرموۋى رېزىمانى زمانانى تردا ھەموو بابەتتىكى رەسەنى زمانى كوردى بە (رەھا) دەناسن، ئەگەر مۇرگىش بېت.

دوۋەم: خوئىنەرى ئازىز خۇى كەمتەرخەمە لە خوئىندىنەوۋەدا، چۈنكە لە ھەمان جىدا كە ئەو بابەتە باس دەكرېت، چەندىن بەلگە و شىتەلگارى دەخرېنە روو، تەنانەت لە چەندىن جىدا و لە چەندىن نووسىندا ئەو بابەتە دووبارە كراۋمەتەوۋە و خۇشىمان بېزاربوۋىن لە دووبارەمكردنەوۋەى. خوئىنەرى ئازىز خۇى دەتوانىت ئەو كىتب و نووسىنانە بخوئىنەتەوۋە و ئەو جا بەرېك و پىكى دەمى رەخنە بىكاتەوۋە.

سىيەم: بابەتەكەى ئىمە پىۋىست بە ئەوۋ دەكات كە خوئىنەرى ئازىز كاغەز و پىنووس ھەل بگرېت و رەشووۋىك دروست بىكات، بۇ ئەوۋى بتوانىت بىر و بۇچوۋنەگانى بە وردى تۇمار بىكات و زانىارىپەكان لە نەخشەبەكدا كۇبىكاتەوۋە. لە ئەم روموۋ، ئىمە لە چەندىن جىدا، بە ئەو چەشەنە روۋنى دەكەينەوۋە و چەندىن مامۇستاي بەھرەمەندىش بە ئىمەيان گوتوۋە كە ئاۋمەھا دەى خوئىنەوۋە.

چوارەم: لەبەر روۋناكى خالى پىشوو، خوئىندىنەوۋەى سادە و ساكار دادى ئەو بابەتە نادات و دەبىت لە جىياتى ئەوۋى (بخوئىنرېتەوۋە)، خوئىندىن و كۇشى تىدا بىكرېت.

سى مۇركى رېزىمانى كوردى ..... د. شىركۇ بابان

بىنچەم: لەبەر ئەۋەى بە بېرىشى لىكۆلىنەۋە و بە شىرۋەكارى زانستى بابەتەكە قوول  
دەكەپنەۋە و لىكى دەدەپنەۋە، ھەر جارىك لەسەر خالىكى بچووك رادەۋەستىن. لە  
ھەلوپىستى ناۋھادا بۇ ئەۋەى لە (بابەت) دەرنەچىن و خزمەتىكى جوان پېشكەش بگەپن،  
ئاتاۋىن ئەۋە بابەتە روون بگەپنەۋە كە لەگەل خالى لىكۆلىنەۋەكەدا يەكترى دەپرن،  
بىگومان، ئەۋە جۆرە بابەتە لاۋەگىانە خويىندنەۋەمىيان دەۋپت و دەپىت خويىنەرى نازىز  
خۇى بۇ بېسەستىت، تا بە ھوردى و بە سفتى لە كاكەكەى تى بگات.

۲/۲: روخسارى (ەت) بە بەلگە:

لە پاش ئەۋە روونكردەۋەپە، جارىكى دىكە دەست دەكەپنەۋە بە رافەكردى  
بابەتەكە و چەندىن بەلگە رىز دەكەپن، كە دەى سەلېنن، كە مۇرفىمى ئىستاپى (ە)  
لەرەسەندا بېرىتپە لە (ەت)، ۋەك:  
بەلگەى يەكەم:

لە ھەر جىيەكدا، كە رېزىمانەكە رى بدات كە بزوپىنىكى راستەۋخۇ بېشىت لە  
مۇرفىمى ئىستاپى (ە) لە كلكەۋە، دەنگى كۆنسۇنانتى /ت/ پەيدا دەپىت، ۋەك:  
يەكەم: خشاندىن لە پاشگرى دووپاتكردەۋە (ۋە)، ۋەك:

رۇپىشتەۋە: رۇپىشتەۋە

دوۋەم: خشاندىن لە ئامرازى پەپوۋەندى (ە)، ۋەك:

رۇپىشتەۋە: رۇپىشتەۋە ئەۋى

سېيەم: خشاندىن لە ئامرازى (ئ)، ۋەك:

كەپىشتەۋە: كەپىشتەۋە



له ئەم بەلگەيەدا، ئىمە چەندىن و رىزىماننوسى تر دەلئىن: ئەو دەنگە رۇلى ناوگر دەبىنىت له نيوان دوو (بزوڭن)دا، بۇ ئەوئى لەپەكتى نەخشىن بە راستەوخۇيى. باشە ئىمە وا دەلئىن و ئەو مامۇستاپانەش كەوا دەلئىن، راست دەكەن، بەلام نايىت بزانين رەسەن و بنچىنەي ئەو دەنگە له كوڭوۋە دەست پىدەكات، ئايا ئەو دەنگە له دەرەوئى قەوارەي ئەو دوو رەگەزمەو پەيدا بوو، كە لىك خشاون، يان له ناوئەو؟ له ئەم ئاستەدا، زۇر پىويستە رىزىماننوس كىشەكە يەكلايى بكاتەو و بىر بگوشىت و چراپەك له ئەو بۇشايبە تارىكەدا هەل بكات.

بەلگەي دوەم:

وەك رىزىماننوسان دەلئىن و ئىمەش لەگەل ئەوان هەروا دەلئىن، كىشەي پەيدا بوونى دەنگى /ت/ برىتتە له كىشەيەكى دەنگىسى. له ئەم هەلوئىستەدا، ئەدى بۇچى دەنگىكى دى پەيدا نەبوە بۇ ئەو ناوگرە، خۇ ھەر دەنگىكى (نەبزوڭن) دەتوانىت ئەو كىشە دەنگىسى چارەسەر بكات. بۇ نموونە دەنگەكانى (ب، پ، ل، ك، د، ت، ه، ...) دەتوانن ئەو ئەركە دەنگىسى چارەسەر بكەن، وەك:

### رۇيشتو: رۇيشتوئەو\*

له ئەم ئاستەدا هەموو رىزىماننوسىك تى دەكات، كە له روانگەي دەنگىسى چارەسەر كىشەكە چارەسەر كراو بە دەنگى نەبزوڭنى (ب)، بەلام رستەكە له رووى رىزىمان و واتاوە بزرگاوە. كەواتە هىچ دەنگىكى دى، بىجگە له /ت/، دادى مۇرفىمى ئىستايى نادات. نەمەيش خۇي له خۇيدا برىتتە له بەلگەي ئەوئى كە دەنگى /ت/ ھى خۇپەتى، يان مولكى خۇپەتى. چونكە ئەگەر كىشەكە برىتى بىت له (دەنگىسى) و بەس، ئەوا زۇر دەنگى تر ئەو كىشەيە يەكلايى دەكەنەو.

بەلگەى سېيەم:

لە چەشنى مۇرفىمى ئىستايى (ە) رەگەزىكى رېزمانى دى ھەيە، كە ھەمان روخسارى ھەيە. ئەو رەگەزە برىتتە لە جىناوى (بىكەر) لە رېزەى فەرماندا (ە). ئەوھى سەپرە، ئەم رەگەزە ئەگەر بزوينىك بىخىت لە كلكەكەى، لەجىياتى دەنگى /ت/، دەنگى /ر/ سووك زىندوو دەكاتەو، وەك:

تۇ بىكەو (ە) : تۇ بىكەو (ە)مەو

تۇ بىكەو (ە) : تۇ بىكەو (ە)مە سەرى

تۇ بىكە (ە) ئەو : تۇ بى كە (ە)مەى

لە ئىردە، دەردەكەوئىت كە بزوينى (ە) لە رېزەى فەرماندا، پېر بە پېر جىاوازە لە بزوينەكەى مۇرفىمى ئىستايى (ە). لەجۇرە ھەلۆئىستى ناوھادا، ئەگەر ھەردوو دەنگى /ت/ و /ر/ ناوگر بن، دەشىت بىيانگۇرپىنەو بە يەكتىرى، بەلام ئەو نەبىت. لە ئەم ناستەدا، دەبىت بە (تەرخانگردن) جودايان بىكەپنەو و دەنگى /ت/ تەرخان بىكەپن بۇ مۇرفىمى ئىستايى (ە) و دەنگى /ر/ تەرخان بىكەپن بۇ جىناوى رېزەى فەرمان (ە). ئەمەپش خۇى لەخۇيدا بەلگەكە بۇ ئەو راستىەى كە ئەو دوو دەنگە برىتتە لە ناوگرىكى تاپەتى لە گىرفانى ئەو دوو مۇرفىمەدا. پان ئەو دوو دەنگە برىتتە لە بەشىك لە پىكەتەى بىچىنەپى لە ئەو دوو رەگەزەدا. بەلگەپش بۇ ئەمە ئەوھە كە ھىچ دەنگىكى تر دادى ئەو دوو رەگەزە نادات و ئەو دوو رەگەزەپش ناتوانن ناوگرەكانيان ئالوگۇز بىكەن.

بەلگەى چوارەم:

بەشىوھەكى ئاسايى، دەنگى /ى/ نەبزوين رۇلى (ناوگرپەتى) دەبىنەت. بۇ ئەمەنە لەنىوان دوو دەنگى بزوينى (ە)دا، دەنگى /ت/ دەبىت بە ناوگر، وەك:

(رۇيشتوتتەۋە)، كەچى لە نيوان دوو بزوينى ديدا، لە ھەمان چەشنى (ھە)، دەنگى (ى) دەبىت بە ناوگر، ۋەك: (ئەۋەتتە). لە ئەم نەمۇنەيەى دواييدا، ناوگرىكى دەرمكى پەيدا بوە. كەچى لە دوو نەمۇنەكەى ديدا، ناوگرىكى تايبەتى و ناۋەكى پەيدا بوە. لە بەر رووناكى ئەم نەمۇنەيە، رېزىماننووسان نابىت بە دەسخەرپۇيى لە ئاستى (ناوگر) دا بوەستن، چونكە لە سەرووى ناوگرەۋە، بىروبوچوونى دى ھەيە. بە واتايەكى دى، ناوگرىش لە نيوان خۇياندا پۇلئىن دەكرىن، ۋەك (ناوگرى ناۋەكى) لە ناۋەۋەى قەۋارمكە و (ناوگرى دەرمكى) لە دەرمەۋەى قەۋارمكە.

بەلگەى پىنچەم:

ۋەك رېزىماننووسان ھىچ رىگايەكيان نيە و لەگەل مۇرفىمى ئىستاييدا دەنگى /ت/ تەرخان دەكەن بە (ناوگر) و لەگەل جىناۋى رىزەى فەرمان دەنگى /ر/ دەكەن بە ناوگر، ھىچ چارەسەرئىك نامىنىت تەنھا و تەنھا مەگەر بلئىن: ئەو دەنگانە برىتىن لە دوو دەنگى خىپكراۋ لە قەۋارەى ئەو دوو رەگەزە رېزىمانىەدا.

بەلگەى شەشەم:

ۋەك بەلگەيەك بۇ بەخشىنى نازناۋى (خپ)، بە واتاى (Silent)، بە دەنگى /ت/ لە مۇرفىمى ئىستاييدا، دەتوانىن بە ناشكرا ببىنين كە ئەو دەنگە ھەر بە زەبرى بزوين زىندوو دەبىتەۋە بەبى ئەو زەبرە بە رادەى (۱۰۰%) خپ دەبىت.

بەلگەى ھەفتەم:

لە ھەر جىيەكدا كە /ت/ زىندوو بوۋىتەۋە (بە زەبرى بزوين)، ئالوگۇركردىنى ئەو دەنگە دەبىت بە ھۇى (نارپىزىمان). لە ھەمان كاتدا، لاپردن و گۇنەكردىنى ئەو دەنگە دەبىت بە (نارپىزىمان) و دەبىت بەھۇى پەيداۋونى كلۇرپەك لە قەۋارەى مۇرفىمەكەدا.

بەلگەى ھەشتەم:

لەبەلگەى يەكەمدا سى نموونە رېزىكراون و ھەر يەككىيان خىشېنرابوو لە رەگەزىكى رېزمانى جياواز، كەچى لەھەر سى نموونەكەدا ھەر دەنگى /ت/ پەيدا بووبوو. ئەمەيش چەند سەرنجى گەورەى تېدا ھەيە:

يەكەم: لە ھەر سى رەگەزمەكەدا، دەنگى /ت/ دەرگەوتوۋە و ئەمەش ئەوۋە دەگەيەنېت كە دەنگى /ت/ لە بنچىنەى مۇرفىمى ئىستايى بىت، ئەك لە ئەو بزوپانەى كە لە كلكى خشاۋن.

دوۋم: ۋەك ئەو سى رەگەزە ھەر دەنگى /ت/يان بوۋزاندموتەۋە، دەشېت بلېين (ئەم ماستە موۋپىكى تېدايە)، واتە ئەو دەنگە رەسەنە برىتتە لە بەشېك لە مۇرفىمى (ە).

سىيەم: ئەگەر ئەو سى نامرازە بخشېنېن لە جىناۋى رېزەى فەرمان (ە)، ئەوا لە ھەر سى بارمەكەدا، ھەر دەنگى /ر/ زىندوو دەبىتەۋە (بەلگەى سىيەم). كەواتە، پەيدا بوۋنى دوو دەنگى جياواز برىتتە لە كېشەپەكى فۇنۇلۇزى و مۇرفۇلۇزى پىكەۋە، كە پىنى دەگوتىت (مۇرفۇنىمى)<sup>(۳)</sup>.

بەلگەى نۆيەم:

لە ئەم دوو نموونەيەدا سەرچاۋەى ناوگرمكان ديارە، ۋەك:

نامرازى (ئىك) : پياۋپىك: پياۋپى (-)

جىناۋى (پىت) : دەنووسىت: دەنووسى (-)

ئىستا، ئەگەر زەبرى بزۋىن بچەسىپىت، دەنگى رەسەنى /ك/ و /ت/ دەبوۋزىنەۋە

بۇ (ناوگراپەتى)، ۋەك:

له (پياوئ) + موه : له پياوئ-تەوھ

(دەنووسىخ) + موه : دەنووسىخ-تەوھ

له ئاستى ئەو ئەمۇنەنەدا، ھەموو كەسىك دەزانىت و زۇر ئاشكرايە كە ناگرەكە دەرمكى نىيە و ناومكىيە و بەشىكە لە رەگەزى (ئىك) و جىناوى (ئىت). لە ئەم ھەلوئىستەدا، ۋەك بىنچىنەى دەنگى (ك) و دەنگى /ت/ ئاشكرايە، دەتوانرىت ھەر ھەشت بەلگەكەى سەرھەوى بەسەردا بېجەسپىت. ئەدى بۇچى پەلپ بگرىن لە دەنگى /ت/ لە مۇرفىمى ئىستايىدا و بىر و بىيانوو بەئىنەنەوھ و بلىين: بەشىك نىيە لە روخسارى مۇرفىمەكە. لە ھەلوئىستى ئاۋھادا، ھەموو بەلگەكان دەبن بە شاىەت بۇ ئەوھى بگوترىت: روخسارى بىنەرەتى مۇرفىمى ئىستايى بىرىتە لە (ەت)، ۋەك ھەردوو رەگەزى (ئىك) و (ئىت). تەنھا جىاۋازىش ئەومىيە كە دەنگى /ت/ بە تەۋاۋى خبە لە مۇرفىمى ئىستايىدا، بەلام لە دوو رەگەزمەكەى تردا نىمچە خبە، چونكە دەتوانرىت بەبى زەبرى بزۋىن گۇ بگرىن.

بەلگەى دەمىم:

لە ئەم ئەمۇنەنەى خواردوھدا:

من نووسرام : (رابردووى نرىك)

من دە نووسرام : (رابردووى بەردەموام)

من نووسرا بووم : (رابردووى دوور)

من نووسراوم : (رابردووى تەۋاۋ)

تەنھا لە ئەمۇنەى جوارمەدا، شەبەنگى واتاى مۇرفىمى ئىستايى ھەيە، چونكە لە دەمكاتى (رابردووى تەۋاۋ)دەپە و مۇرفىمەكە لە ژىر جىناوى (م)دا شاردرائوتەوھ. ئىستا

ئەگەر ئەو چوار ئىمۇنەيە بىخىنىن لە بزۇنىك، دەبىن لە سى ئىمۇنەكەى سەرەتادا جىناوى (م) رۇلى ناوگر دەبىنىت و دەبىت بە (م)، بەلام لە ئىمۇنەى چوارەمدا مۇرفىمى ئىستايى (ە) دەبىتە دەرەو، وەك:

من نووسرا مەو

من دەنووسرا مەو

من نووسرا بو مەو

من نووسرا مەو

لە ئىرەدا، بابەت ئەو نە كە مۇرفىمى ئىستايى دۇزراو مەو، بابەت ئەو مە بزوئى (ە) لە جىناوى (م) دا بۇ مۇرفىمى (ە) نەگەرەو، بەلام لە دەنگى /ت/ خشاو و مۇرفىمى ئىستايى راکىشاو مە دەرەو. كەواتە، ئەگەر دەنگى /ت/ بەشنىك نەبا لە مۇرفىمەكە، بزوئى (ە) نەى دەتوانى مۇرفىمى ئىستايى (ەت) لە داپۇشىن دەرياز بىكات. بەواتاپەكى دى، ئەگەر كىشەكە ھەر فۇنۇلۇزىانە با، ئەوا بزوئى (ە) دەخشا لە جىناوى (م)، وەك سى ئىمۇنەى سەرەتا و كىشەكە چارەسەر دەبوو بە بىرگەى (مە). بەلام كىشەكە لە جۇرى فۇنۇلۇزى - مۇرفۇلۇزى، چونكە بە سايەى دەنگىزەو، مۇرفىمىكە لە داپۇشىن دەرياز بو و لە رىزى سىناكىسى خۇيدا بە راشكاوى دانىشتەو. ئىمە لە ئەو باومرەداين، ئەگەر مۇرفىمى (ە) دەنگى /ت/ پىئە نەبا، ئەوا بزوئىنەكەى پاشگرى (و) پىئوستى بى نەدەبوو.

۲/۲: مۇرفىمى (ە) لە رووبەرەمکانى زمانەكەدا:

ئىمە لە ھەموو جىئەكەدا گووتومانە: مۇرفىمى (ە) لەدوو رووبەرەدا ھەيە، كە بىرىتىن لە: يەكەم: رانەبىردووى ئىستايى، واتە رانەبىردووى (بوون و ھەبوون)

دووم: رابردووى تەواو، واتە سەرپاكى رووبەرى رابردووى تەواو

لە ئەم دوو رووبەرمېشدا، مۇرفىمى (ە) لە گەن دوو نەركى جېناودا ھەيە، وەك:

يەكەم: نەركى (بەكەر) لە رېزەى تېنەپەردا

دووم: نەركى (بەركار) لە رېزەى تېنەپەردا

كەواتە دەتوانىن رووبەرمكانى مۇرفىمى ئىستايى دابەش بەكەين بەسەر چوار جۇردا، وەك:

يەكەم: رووبەرى رانەبردووى تەواوى تېنەپەر، وەك:

من برا (م) : تۆ برا (يت) : ئەو براپ (ە)

ئىمە برا (ين) : ئىوۋە برا (ن) : ئەوان برا (ن)

لە ئەو رېزەدا، مۇرفىمى (ە) تەنھا لە كەسى سىيەمى تاك دەرگەوتوۋە، چونكە

جېناوى ئەو كەسە ناديارە و لە كەسەكانى دىدا جېناومكان ديارن و مۇرفىمەكەيان

داپۇشيوۋە. بەلام ئەگەر جېناوى خاومنىەتى بەكەين بە سەربار، لە رستەى سىيەمدا (ئەو

براپە) دەتوانىن دەنگى /ت/ بە ئاشكرايى ببىينىن، وەك:

ئەو برا (م) (ە)

ئەو برا /ت/ (ە)

ئەو براپ ( ) (ە)

ئەو برا (مان) (ە)

ئەو برا (تان) (ە)

ئەو برا (يان) (ە)

له ئەو رېزە جىناۋەدا (م، ت، ى، مان، تان، يان)، جىناۋى (ى) ياسا بەزىنە و بەبىج بازى جىگۇرگىچ داناساكىت. ھەر لەبەر ئەۋە، باز دەداتە پاشەۋەى مۇرفىمى (ە) و دەنگى /ت/ زىندوو دەكاتەۋە، بۇ چىكىردنى بېرگەى (تى). بىگومان، ئەمەيش برىتپە لە ۋەلامى ئەۋ مەتەلەى كە رېزىماننوسانى لە خىشتە بردوۋە و ھەر يەككىك بە جۇرئىك لىكى دەداتەۋە. ئەمە و ئىمە و ئەۋان لە ئەۋەدا يەك دەگرىنەۋە كە دەنگى /ت/ لە ئەۋ جىيەدا بوە بە ناوگرى دوو بزويىن (ە، ى)، بەلام لە لاي ئىمە (لە تىۋورى زەبرى بزويىندا) مزارى (ناوگر) پىناسەيەكى ترى ھەيە.

دوۋم: رووبەرى رانەبردوۋى تەۋاۋى تىپەر، ۋەك:

ئەۋ (ئەم)ى ھەيە : ئەۋ ھەپ (ەت)ى

لە ئىرەشدا، جىناۋى (بكەر)، كە برىتپە لە (ى)، ياسا بەزىنى نوۋاندوۋە و بازى داۋمە پاش مۇرفىمى ئىستاپى (ە) و دەنگى /ت/ زىندوو كىردوۋمەۋە. كەۋاتە، لە ئەم رووبەرەيشدا دەنگى /ت/ بە مۇرفىمى ئىستاپىيەۋە ھەيە.

سىيەم: زووبەرى رابردوۋى تەۋاۋى تىنەپەر، ۋەك:

من نىردراۋ (م) : من نىردراۋ (م) (ت)مۋە.

تۇ نىردراۋ (يت) : تۇ نىردراۋ (يت) (ت)مۋە.

ئەۋ نىردراۋ (ە) : ئەۋ نىردراۋ ( ) (ت)مۋە.

ئىمە نىردراۋ (ين) : ئىمە نىردراۋ (ين) (ت)مۋە.

ئىۋە نىردراۋ (ن) : ئەۋان نىردراۋ (ن) (ت)مۋە.

ئەۋان نىردراۋ (ن) : ئەۋان نىردراۋ (ن) (ت)مۋە.



به سەرنجى ورد له ئەو نمونانە، دەتوانىن ئەم راستيانە بىينىن:

- له كەسى سىيەمى تاكدا مۇرفىمى (ه) به زەبرى بزوينەكەى پاشگى دووپاتكردنه وه بوە به (مت).

- له پىنج كەسەكەى تردا، مۇرفىمەكە لەژىر جىناومكە دەرھىنراوه و به روخسارى (مت) دەرگەوتوه.

- له ھەر شەش رستەكەدا مۇرفىمى (ه) به دەنگى /ت/ رازاومتەوه.

چوارەم: رووبەرى رابردووى تەواوى تىبەر، وەك:

ئەو (ئەم)ى ناردوہ : ئەو ناردوو (مت)ى

له ئەم نمونەيەدا، به راستەوخۆيى جىناوى (ى) خشاوه له كلكى مۇرفىمەكە و دەنگى /ت/ى ھىناوتە گۆگردن، پاشان دەتوانىن له نمونەيەكى تردا بۆى بگەرپىن، وەك:

من (ئىوہ)م ناردوہ : من ناردوو (م) (ن)

لەئىرەشدا، دەتوانىن (زەبرى بزوين) بخەينە كار، بۆ ئەوہى له رستەى دوەمدا، دەنگى /ت/ بدۆزىنەوہ، وەك:

من (ئىوہ)م ناردوو (مت)دوہ

لەرستەى يەكەمدا دەتوانىن (زەبرى بزوين) بخەينەكار و قەوارەى مۇرفىمەكە (مت) لەژىر جىناوى (ن) دەرپىنن به راكيشان، وەك:

من ناردوو (م) (ن) : من ناردوو (م) (ن) (مت)دوہ

لەكۆتايى ئەم كۆپلەيەدا، دەتوانىن دوو سەرنج بخەينەر وو، وەك:

يەكەم: لەھەر چوار رووبەرەكەدا، كە تەنھا ھەر ئەو رووبەرەنە مۇرفىمى ئىستايى  
دەگرەنەخۇ، مۇرفىمەكە بە روخسارى (ە) پىشاندىرا و روخسارى (ەت) یش بە تیۆرى  
(زمبىرى بزۆپن) پىشاندىرا.

دووم: لەھەر چوار رووبەرەكەدا، واتە لە ھەموو زمانەكەدا، دەنگى /ت/ دۆزراپەو بە  
زمبىرى بزۆپن. تۆ بلیت ئەمەیش نەبیت بە بەلگەپەكى دى كە دەنگى /ت/ بریتىە لە  
بەشیک لە روخسارى مۇرفىمى ئىستايى.

۴/۲: بەرەنچام و پوختەكارى:

مۇرفىمى ئىستايى (ە) دەنگىكى (خپ)، لە چەشنى /ت/، ھەن دەگریت. واتە، لە بنج  
و بنەرمەتا روخسارى مۇرفىمەكە بریتىە لە (ەت).

لەرۆوى بەلگەسازىپەو، ئەم بەلگانەى خوارمە دەى سەلینن كە روخسارى رەسەنى  
مۇرفىمى ئىستايى بریتىە لە (ەت):

يەكەم: لە ھەر جىپەكدا كە رېزىمانەكە رى بىدات بە خشاندى دەنگىكى (بزۆپن) لە  
مۇرفىمەكە، بە روخسارى (ەت) دەردەكەوئیت.

دووم: لە ھەر جىپەكدا كە ناومرۆكى خالى يەكەم بچەسپیت، ناتوانین دەنگىكى دى  
بەخەپنە جىپى دەنگى /ت/. كەواتە، كیشە ھەر فۆنۆلۆژى نى، چونكە ھىچ دەنگىكى تر  
پەسەند ناكات، ھەرچەندە ئەو دەنگە بتوانیت كیشە فۆنۆلۆژىپەكە چارەسەر بكات.

سېيەم: ئەگەر دەنگى /ت/ ھەر ناوگر بېت و بەس، ئەدى بۇچى لە رېژەى فەرماندا  
جىناوى (ە) دەبى بە (ە). كەواتە، ئەو دوو مۇرفىمە دەنگى تاپبەتى خۇيان ھەپە لە  
فۆرمى فۆنەتیکىدا.

جوارەم: ناوگرىكى دەرمكى ھەپە بۇ ناوبزىوانى لە نىوان دوو بزۆپن كە بریتىە لە  
دەنگى /ى/. ئەى بۇچى لە ئىردە ئەو ناوگرە برەوى نى و (نارېزىمان) پەيدا دەبیت.

پىنجەم: ەك مۇرفىمى ئىستايى (ە) و جىناوى رىزەى فەرمان (ە) بە زمبرى بزوين دەبن بە (ەت) و (ەر)، رىزمانووسان ھىج چارىان نىە و دەبىت بلّين: ھەر پەگىك لە ئەو دوو رمگەزە ناوگرى تايبەتى خۇى ھەيە. ئەمەيش ھەر ەك ئەو ەايە كە بلّيت: ھەر دوو رمگەزەكە دەنگى خپان ھەيە و ئەو دەنگە بە (زمبرى بزوين) زىندوو دەبىتەوہ.

شەشم: زىندوو بوونەوہى دەنگى /ت/ بە زمبرى بزوين گشتىە لە سەرپاكى رووبەرى زمانەكەدا. ئەو راستىە ھىج گىتوگۇيەك ھەل ناگرىت. ئەمەيش بەلگەپەكە بۇ ھەبوونى دەنگى /ت/ ەك دەنگىكى بنچىنەيى و خپ لە روخسارى فۇنەتىكى مۇرفىمەكەدا. ھەفتەم: لە ھەر جىيەكدا كە دەنگى /ت/ زىندوو بووبىتەوہ و ئىمەش لاي ببەين، يان (نارىزمان). يان (كلورى) پەيدا دەبىت لە رىزى نمونەكەدا. ئەو نارىكىيەيش بەدىارىكراویش لە قەوارەى مۇرفىمى ئىستايى (ە) داپە.

ھەشتەم: مىكانىزمى (زمبرى بزوين) لە سى رمگەزى جىاوازا دا چەسپىتراو لە ھەر سى بارمەكەدا ھەر بەك دەنگ پەيدا بوو /ت/. كەواتە، ناوگرەكە لە پىنكەتەى مۇرفىمەكەداپە و ھى مۇرفىمەكەپە.

نۆپەم: بەرانبەر بە دەنگى /ت/ لە مۇرفىمى ئىستايىدا، لە رمگەزى (ىك) دا دەنگى (ك) ھەيە و لە جىناوى (پت) دا دەنگى /ت/ ھەيە. رەسەن و بنچىنەى ئەو دوو دەنگە ئاشكراپە و ئەو دوو دەنگە بە بەلگەكانى نىو ئەم نووسىنە دەدۇزرىنەوہ. رىزمانووسانىش دەتوانن ئەو دەنگە بىكەن بە (پىوانە) بۇ ئەوہى رەسەن و بنچىنەى دەنگى /ت/ بدۇزرنەوہ، كە برىتتە لە بەشىك لە مۇرفىمى ئىستايى (ەت).

دەيەم: لە ژىر سىتە جىناوى (م، يت، ە، ين، ن، ن) دا، لە رووبەرى رانەبردووى بوون و ھەبوون و رابردووى تەواو دا، مۇرفىمى ئىستايى ھەيە. كاتىك كە دەنگى (بزوين)

دەخشېت لە ئەو جىناوانە، مۇرفىمەكە دەردەھىنرېتەوۋە. دەباشە، مۇرفىمەكە خۇي لە رىزمەكەدا نىيە و زەبرى بزوينەكەيش بۇ دەنگىكى (نەبزوين) دەگەرپت، ئەدى ئەگەر دەنگى /ت/ پارچەدەنگىك نەبىت لە مۇرفىمەكەدا، چۇن دەتوانىت مۇرفىمەكە را بىكىشىت و چۇن دەتوانىت بى دۇزىتەوۋە.

وەك چۇن، لە سەر پاكى ئەو رووبەراندەدا، كە مۇرفىمى ئىستايى (ە) ھەپە، دەنگى /ت/ دۇزراپەوۋە، دەتوانىن بلىين: دەنگى /ت/ برىتە لە دەنگىكى بىنچىنەپى لە روخسارى مۇرفىمى ئىستايىدا.

رىزماننووسان دەلىين: دەركەوتنى دەنگى /ت/ برىتە لە دياردەپەكى (فۇنۇلۇزى) و نىتر بابەتەكە قىل دەمدن و نازانن كە بابەتەكە لە ئەوۋە زۇرتى بەدەمەومىيە، لە (تىۋرى زەبرى بزوين)دا.

رىزماننووسان دەلىين: دەنگى /ت/ ناوگرە و بەس. نىمەيش دەلىين: ئەو ناوگرە تاپبەتە بە مۇرفىمى ئىستايى. بە شىۋمىيەكى تر دەتوانن بلىين: برىتە لە دەنگىكى خپ لە بىيادى مۇرفىمى ئىستايىدا.

سەرەراي ئەوۋى گوترا، لە ھىج جىيەكى ترى زمانەكەدا دەنگى /ت/ دەرنەكەوتوۋە بۇ (ناوگرابەتى)، تەنھا لە مۇرفىمى ئىستايىدا نەبىت، واتە دەنگى /ت/ سىماي گشتى ھەن ناگرېت و لە ھەر جىيەكى تردا، بىجگە لە مۇرفىمى ئىستايى، رەچەلەكى بە سووك و ئاسانى دەناسرېتەوۋە.

نازناۋى (خپ) بەخسراۋە بە دەنگى /ت/، چونكە بە تەواۋى خپ و بەبى (زەبرى بزوين) گۇ ناگرېت. دەنگى (خپ) لە زمانى تردا ھەپە و تىتىكى ئاسايە كە لە زمانەكەى نىمەيشدا ھەبىت، وەك ھەپە.

5/2: بەرەنجامى پىشكەوتوو؛

■ لە سەرجهى ئىشەكانى ئىمەدا، تيۇرى (زەبرى بزوین) پىادمگراوه، بەلام لە نەم تيۇرىدا پىناسەى (ناوگر) دەگۆرپت و جودا دەبیتەوه، چى لە ھى دەنگسازانى كورد، چى لە ھى دەنگسازانى دەورویەر، چى لە ھى دەنگسازانى رۇژئاوا. چونكە پىناسەى ناوگرى نیوان دوو (نەبزوین)، یان ناوگرى نیوان دوو (بزوین)، زۆر درشتە و پىویستە ورد بکریتەوه بۇ رەگەزە بنەرەتیەکانى (برگە)، چونكە ھىچ دەنگىكى گۆکراو لە زارموه بەرھەم ناھیتىرپت و رووی گۆکردنى نیە، ئەگەر لە چىوہى نەگۆرى برگەدا لە قالب نەدرپت.

■ ناوگرى نیوان (دوو نەبزوین)، وەك (تەن)، بریتىە لە بزوینى (بزرۆكە) ھەردەم (نامادە و لە سەرپى). ئەو ناوگرە، لە بەر ئەوہى بزوینە، چىوہى برگەى خۆى ھەپە و دەنگى نەبزوینى پەكەم /ت/ لە خانەى نەبزوین (خ ن) دا ئاكنجى كرددە و بوہ بە (پالئەر) بۆى. دەنگى نەبزوینى دوہم /ن/، لە گۆكراوى (تەن) دا، لە گىرفانى دامین (گ د) دا ئاكنجى بوہ، بەلام وەك نەبزوینىكى پەراوینى. بە كۆى ھەر سى دەنگەكە برگەپەكى پەر پەیدا بوہ لە چەشنى (تەن|CVC)، كە رووی گۆکردنى پەیدا كرددە. كەواتە، پەرسى ناوگرى نیوان (دوو نەبزوین) بریتىە لە پەیدا بوونى (بزوین) ىكى پالئەر، بۇ پالئانى نەبزوینى پەكەم. لە ئەنجامى ئەم پەرسەدا، نەبزوینى دوہم بۆى ھەپە بە شىوہەكى كاتى بچیتە نیو گىرفانى دامینى برگەكە.

■ ناوگرى نیوان (دوو بزوین) بریتىە لە ھەر (نەبزوین) ىك. ئەو ناوگرە لكاوہ بە سەرى بزوینى دوہمەوہ و وزمەكى دامراندوہ. كەواتە، ھىچ پەپومندىەكى نیە بە بزوینى پەكەمەوہ، چونكە ئەویش بزوینە و تاپۆى برگەى خۆى ھەپە. لە گۆكراوىكدا وەك: (ئەو) ، ناوگرى /پ/ لە خانەى نەبزوین (خ ن) دا ئاكنجى بوہ و كلكى لكاوہ بە سەرى بزوینى دوہمەوہ. بە كۆى ھەردوو دەنگەكە برگەپەكى سووك پەیدا بوہ لە چەشنى (پە|CVO). كەواتە، پەرسى ناوگرى نیوان (دوو بزوین) بریتىە لە

پەيدا بوونى (نەبزوين) ئىكى رېخۇشكەر بۇ بزوينى دوام، بۇ ئەۋەى نەخشىت لە كلكى بزوينى يەكەم و رووى گۇكردنى ھەبىت لە چىۋەى بىرگەى خۇيدا.

لە كۇتايىدا بە ھىواين ئەم بابەتە سەرنجى رىزماننووسان و تويزەران رابكىشىت، چونكە رىزمانى ئەم مۇرفىمە گىرنگە كەلكىكى زۇر زۇر ورد و كارىگەر دەبەخشىت بە رىزمانى كوردى. لە ئەم روانگەپەۋە، دەنگى /ت/ مۇرفىمى ئىستايى (ه) دەناسىتەۋە و ناشكرای دەكات. بە تايبەتى لە ئەو جىگايانەدا كە روخسارمگەى پواۋە، بەلام ئەركەكەى ھەر ماۋە. بىگومان، مۇرفىمى ئىستاپىش نەخشەرئىگای رىزمانى كارى (بوون) يەكلايى دەكاتەۋە و ئەم كارمىش دەستىپىك دەستنىشان دەكات لە نەخشە گەورمگەى (رستەسازى)دا.

سەرچاۋە:

۱. ئەۋەى لەم نووسىنەدا باسكراۋە و لەزۇر جىيى تردا، لە نووسىنەكانى تردا باسمان كردود، لە ئىردەدا نەختىك بە شىۋەدەپەكى فراوانتر و قوولتر لە بابەتەكە دواوين.
۲. براى بەرپىز د. رفىق شوانى لە كىتەبەكەيدا (چەند بابەتتىكى زمان و رىزمانى كوردى، ھەولير ۲۰۰۰) ھەندىك پەراۋىزى لەسەر ئىشەكانى ئىمە نووسىۋە، كە ھىچ ناگۇرن لە ئىشەكانى ئىمە و ھىچ كەلكىك نابەخشن بە بابەتەكە.
۳. د. وريا عومەر ئەمىن، لىكۇلىنەۋەدەپەكى مۇرفۇفونىمى، گۇقارى كۇرى زانىارى عىراق، دەستەى كورد، ژمارە (۲۹ - ۲۰)، بەغدا ۲۰۰۲.

## بابەتى سىيەم

### مۇرفىمى ئىستايى (ە) لەسىتى رېزىمانىدا<sup>۲</sup>

۱/۳: دەستپىك:

ئىمە رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى (ە) بە سەرەتا و بە بنچىنە دەزىن. ھەر لەبەر ئەو ھۇيە، بايەخىكى يەكجىر زۇرمان داوۋە بە ئەو لايەنە و لە چەندىن نووسىندا لىي دواوين. تەنانەت دوو كىتىمان دەرىبارەى ئەو مۇرفىمە بلاوكرودمەتەو، بە ناوى (رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى/۲۰۰۶) و (پانۇرامايەك بۇ رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى/۲۰۱۵). ھەمما، سى كىتىمان لە سەر رېزىمانى بوون و ھەبوون بلاوكرودمەتەو (۲۰۱۵/۲۰۱۴/۱۹۹۷)<sup>۱</sup>، بەلام ھىشتا ھەر پاراۋ نەبووين و ھىشتا ھەر پىمان ماوۋە. ئىمە لە ئەو باومرەداين، كە شارمزابوون لە رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى برىتتە لە شارمزابوون لە (نىوۋە راست)ى رېزىمانى كوردى. سەبارەت بەناونىشانى باسەكە، ئىمە (سىتى رېزىمانى) بە كەرەستەيەكى كارىگەر و بەكار دەزىن بۇ ساغكرىنەوۋە بابەتە رېزىمانىيە كىشەدارەكان. لە زىمانى كوردىدا، زاراۋەى (سىت) بە واتاى (دەستە، تاقم، پىپى) برەوى ھەيە. بۇ نمونە، پارچەكانى ھەر سىتتىك بە خىزمايەتتەك دەبەستىزىن بەيەكەوۋە و كۆى ئەو پەپومنىيە ھاوبەشە ناوى ئەو سىتە پىك دەھىنىت. لە ئەم نووسىنەدا، مۇرفىمى ئىستايى (ە) دەخەپنە نىو سىتەكەى خۆى و ئەمجا لە رووبەرى زىمانەكەدا، بۇ پارچەكانى ئەو سىتە دەگەرپىن و كۆپان دەكەپنەوۋە. بە ھىواين، كەرەستەى (سىتى رېزىمانى) بە شىۋىيەكى

<sup>۱</sup> گۇفارى (نووسەرى نۆى)، زىمانە (۲۲ / ۲۰۰۶). لا (۶۲ - ۶۹).

بىروانە بۇ لىستى سەر جاۋمکان.

سفتىر و خنجىر بابىتەكە بگهپه نىت به خوینەر و به توپزىمى نازىز. ئەمە و به كۆى گشتى، مزارى جىناوى لكاو، له چەشنى (م، پىت، -، ين، ن، ن)، مۇرفىمى ئىستايى (ه) دىشارىتەووه به داپۇشىنى فۇرمە دىنگىه كەى و ناهىلىت دىربكەووت، بەلام ئىمە دەمانەووت ئەو دوو مۇرفىمە (داپۇشەر و داپۇشراو) ه له يەكترى جودا بگهپه نووه.

۲/۲: مۇرفىمى ئىستايى و سىتى رېزمانى:

له سادىتىر و له بنجىتىر بەكارهيناندا، مۇرفىمى ئىستايى (ه) له سىتى شەش رېزىمدا دىگوزىرئىت، وەك:

من (م) : ئىمە (ين)

تۆ (پىت) : ئىووه (ن)

ئەو (ه) : ئەوان (ن)

له ئەم نىموانەدا، گشت زىمانزىلىك، يان رېزىمانزىلىك، تى دىكات كە ئەو رېزىمانە برىتىن له (سىت) و ژمارىيان شەش رېزىمە. له هەمان كاتدا، ناتوانىن رېزىمىكى دىكە بىدۇزىنەووه، تا ژمارىيان بگهپن به هەفت رېزىمە، يان رېزىمىكىيان پووجەل بگهپنەووه، تا ژمارىيان بىتت به پىنج رېزىمە. كەواتە، ژمارەى پارچەكانى ئەو سىتە برىتىه له (شەش پارچە) بەبى كەم و بەبى زىاد. ئەووش له يادىنەكەپن، كە هەر شەش رېزىمەكە يەك واتا دىبەخىش، بەلام بۇ شەش كەسە رېزىمانىمەكە. ئەم شەش رېزىمە ئەگەر بەراورد بگىرن بە زىمانىكى تر، ئەوا بەرانبەر به شەش رېزىمە كارىك دىموسىتن. له زىمانى ئىنگلىزىدا، بەرانبەر بەكارى (verb to be) دىموسىتن و له زىمانى فەرفىسىدا، بەرانبەر بەكارى (etre) دىموسىتن. كەواتە، دىتوانىن ئەو سىتە ناوبىنىن (بوونى ئىستايى)، يان (سىتى مۇرفىمى ئىستايى)، كە برىتىه له:

سىت = (م، پىت، ه، ين، ن، ن)



له هەر جىيەكدا كه ئەو سىتە دروست بوو، ئەوا تى دىمگەين كه رېزىمانى (بوونى ئىستايى) له ئارادايە. هەر بۇ پرۇفە، دىتوانين له گەل ئەو سىتەدا ئاوه ئناوېك بىكەين به (پالېشت)، وهك:

من جوان (م) : ئىمە جوان (ين)

تۇ جوان (يت) : ئىوہ جوان (ن)

ئەو جوان (ه) : ئەوان جوان (ن)

به سەرنجىكى هورد و ژىرانە، دەردمكەوېت كه سىتەكەى مۇرفىمى ئىستايى (م، يت، ه، ن، ن) به جوانى و به هوردى چەسپاومتەوہ، بەلام بۇ بەكارهينانىكى تر. به هەمان شىوہ، دىتوانين ئەو سىتە له جىيەكدا بدۇزىنەوہ كه ئامرازى پەپومندى لەگەلدا بىت، وهك:

من بۇ تۇ (م)، تۇ بۇ من (يت)، ئەو بۇ من (ه)

ئىمە بۇ تۇ (ين)، ئىوہ بۇ ئەوان (ن)، ئەوان بۇ ئىوہ (ن)<sup>۰</sup>

بىنگومان، ئەگەر به وردى سەپرى بارگەى نىو كەوانەكان بىكەين، دەبىنين كه سىتەكەى مۇرفىمى ئىستايى (م، يت، ه، ين، ن، ن) دەركەوتوہ. كەواتە، له ئىرەپىشدا رېزىمانى (بوونى ئىستايى) له ئارادايە، بەلام له بەكارهينانىكى تراد.

۲/۳: له گەل كارى هەبووندا:

ئىمە له گشت جىيەكدا، ئەوہ دووپات دىمكەپنەوہ كه كارى (هەبوون) بىرپتە له داپشتەپەكى كارى (بوونى ئىستايى)، بەلام له گەل بېشگرى (هەداپە. له ئەم رووہ، دىتوانين بۇ سىتە رېزىمانىكەى مۇرفىمى ئىستايى بىكەپن، تا ناسنامەى ئەو كارە دپارى بىكەين، وهك:

<sup>۰</sup> وهك حەشارگەپەكى رېزىمانى كوردى، ئەو جىناوہ جودابانەى نىو ئەو رېزانە. ئەوہ پەسەند ناكەن كه بىكرين به جىناوى لكاو.

من ھە (م)، تۇ ھە (پت)، ئەو ھە (ھ)

ئىمە ھە (پن)، ئىو ھە (ن)، ئەوان ھە (ن)

بە سەرنجىكى زىنگ، دەردمكەوئىت كە لە ئىرەيشدا سىتەكەى مۇرفىمى ئىستايى (م، پت، ھ، پن، ن، ن) دەركەوتومتەو. ئەمەيش بىرىتە لە كارىگەرتىن بەلگە، بۇ سەلماننى رىگىشە و رەچەلەكى كارى (ھەبوون) لە رېزىمانى (بوونى ئىستايى)دا.

۴/۳: لەگەل كارى (بىرىتى لە...):

لەرىزە نموونەيەكدا، وەك:

من بىرىتە (م) لە پىشتى ئىو

تۇ بىرىتە (پت) لە پىشتى ئىمە

ئەو بىرىتە (ھ) لە پىشتى ئىمە

ئىمە بىرىتە (پن) لە پىشتى ئىو

ئىو بىرىتە (ن) لە پىشتى ئىمە

ئەوان بىرىتە (ن) لە پىشتى ئىمە.

دەبىنن كە سىتەكەى مۇرفىمى ئىستايى (م، پت، ھ، پن، ن، ن) لە ئىرەيشدا بەتەواوى بەرچەستەيە. كەواتە، دەستەواژەى (بىرىتى لە...) لەپەرىزى رېزىمانى (بوونى ئىستايى)دايە.

۵/۳: لە رابردووى تەواودا:

لەرابردووى تەواودا، سىتەكەى مۇرفىمى ئىستايى (ھ) بە جوانى دەردمكەوئىت، وەك:

من رۇپىشتوو (م)، تۇ رۇپىشتوو (پت)، ئەو رۇپىشتوو (ھ)

ئىمە رۇپىشتوو (پن)، ئىو رۇپىشتوو (ن)، ئەوان رۇپىشتوو (ن)

كەواتە، ئەم ماستەيش موويهكى تىدايه. ئەگەرنا، بۇچى ھەمان سىتەكەى مۇرفىمى ئىستايى (م، يت، ە، ين، ن، ن) لەرابردوودا دەرکەوتوھ؟ يان، بۇچى لە گەل كارىكى تردا دەرکەوتوھ لەچەشنى (رۇيشتن). لەجۆرە ھەئويستى ئاواھادا، چارمان نامىنىت و دەبىت تى بگەين كە (رابردووى تەواو) بە رىژەى كارى (بوونى ئىستايى) رۇدەنرئت. بۇ سەلماندىنى ئەم راستيه، دەبىنين كە ئەو دياردميه گشتيه و گشت كارى زمانەكە دەگرئتەوھ، تەنانەت رىژەى (بکەر ناديار) پش دەگرئتەوھ، وەك:

من نووسراو (م)، تۆ نووسراو (يت)، ئەو نووسراو (ە)

ئىمە نووسراو (ين)، ئىوھ نووسراو (ن). ئەوان نووسراو (ن)

كەواتە، سىتى رىزمانى برىتیه لە كەرستەيهكى بەكار و كارىگەر بۇ ئەوھى ھەشارگەكانى رىزمانى كوردى بدۆزىنەوھ. لە راستيدا، گشت رىژەكانى رابردووى تەواو، بۇ گشت كارەكانى زمانى كوردى بەرىژەى كارى (بوونى ئىستايى)، رۇدەنرئت. بە واتايەكى تر، سەرپاكى رىژە تىنەپەرەكانى دەمكاتى (رابردووى تەواو) بە (رىژەى رانەبردووى كارى (بوونى ئىستايى) چى دەگرئت. بىگومان، ئەم رىسايە سەرپاكى (رىژەى بکەر ناديار) دەگرئتەوھ، چونكە تىنەپەرن.

۶/۲: لە رابردووى تەواوى تىپەردا:

ئەوھى لە كۆپلەى پىشووودا باسكرا ھەر رىژەى (تىنەپەرن) دەگرئتەوھ و لە ئەو ھەل و مەرجەدا، كە مىچەكانى سىتە جىناوى (من، تۆ، ئەو، ئىمە، ئىوھ، ئەوان) دەبوون بە (بکەر) لە رستەكاندا. سەبارت بە رىژەى (تىپەرن)، گرنگ ئەوميه كە ھەمان سىتە جىناومكەى مۇرفىمى ئىستايى تىدا بدۆزىنەوھ، بۇ ئەم مەبەستە، روو دەكەين لە كارىكى تىپەرى وەك (نووسين)، لە دەمكاتى رانەبردووى تەواو، وەك:

بەرگار بە (جىناوى لكاو)	بەرگار بە (جىناوى جودا)
ئەوان نووسىويان (م)	ئەوان (من) يان نووسىوہ
ئەوان نووسىويان (يت)	ئەوان (تۆ) يان نووسىوہ
ئەوان نووسىويان (ه)	ئەوان (ئەو) يان نووسىوہ
ئەوان نووسىويان (ين)	ئەوان (ئىمە) يان نووسىوہ
ئەوان نووسىويان (ن)	ئەوان (ئىوہ) يان نووسىوہ
ئەوان نووسىويان (ن)	ئەوان (ئەمان) يان نووسىوہ

لە نموونەكانى دەستە راستدا، ئەگەر جىناوہ جوداكانى نىو كەوانەكان، كە لە رۆلى (بەرگار)دان، بگەين بە (جىناوى لكاو)، ئەوا سىتەكەى مۆرفىمى ئىستايى (م، يت، ه، ين، ن، ن) دەرگەوئت لە نموونەكانى دەستەچەپدا. لە ئەم ئاستەدا، ئەگەر بىروانىن لە ئەو دوو سىتە رستەپە، چەند راستىيەك بەدى دىمگەين، وەك:

يەكەم: رېزىمگان تىپەرن و لە دەمكاتى (رابردووى تەواو)دان.

دوہم: سىتەكەى مۆرفىمى ئىستايى بەبى ھىج كەم و كورتىەك دەرگەوتوتەتوہ.

سىيەم: لە ئەو رېزە تىپەرانەدا، سىتەكەى مۆرفىمى ئىستايى (م، يت، ه، ين، ن، ن) لە رۆلى (بەرگار)دايە.

كەواتە، لە رېزەى (تىنەپە)دا، ئەو سىتە رېزىمانىيە لە رۆلى (بگەر)دايە، كەچى لە رېزەى (تىپە)دا لەرۆلى (بەرگار)دايە. ئەم راستىيەش ئەوہ دەگەپەنىت كە ئەركى سىتە جىناوہ لكاوئەكە لە رېزەى رابردووى تەواوى (تىنەپە)دا ھەر ئەركى (رۇنانى رېزەى رابردووى) بوہ، بەلام لە رابردووى تەواوى (تىپە)دا، ھەم ئەركى (رۇنان) بوہ و ھەم ئەركى (ومرچەرخاننى رۆلى جىناو) بوہ. كەواتە، سىتە رېزىمانىيەكەى مۆرفىمى ئىستايى (ه) وەك تىوانى دياردە رۇنانى رېزەى رابردووى بىدۇزىتەتوہ، ھەر ئاواھىش تىوانى

مىكانىزمى (ومرچەرخانى ئەركى جىناو)، له (بكه)هوه بۇ (بهركار)، بدؤزىتهوه. به ئەم پىيه، نهو كهسهى كه بيهوئت له رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى تى بگات، دهبيت له (دياردهى رۇنانى رېزهى رابردوو) و له (دياردهى ومرچەرخانى ئەركى جىناو) تى بگات، تا بتوانىت به ههنگاوى دروست له رېزىمانى كوردىدا نهخشهى توپزىنهوه بنهخشىنىت.

۷/۳: بوختهكارى و ليكدانهوه:

بۇ نهوى بتوانىن جارىكى تر و به شىوازىكى كاريگه رتر له سىته رېزىمانيه كهى مۇرفىمى ئىستايى (ه) بدوئىن، له ئەم بوختهكارىدها دمرگاي گفتوگو و ليكدانهوه دمكهينهوه له سهر نهخشهى دابه شىبوونى نهو سىته جىناوه له رووبهرى زمانى كوردىدا، به ئەم جهشنهى خوارهوه:

يه كه م: له سه رمتاي ئەم ليكۆلینه وه ميه دا، سىتتىكى شەش كهسى رېزىمانى ديارىكرا بۇ رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى (ه)، وهك: (من يت، ه، ين، ن، ن). كه واته، ئەم سىته ههر شەش رېزه كهى كارى (بوونى ئىستايى) دهنوئىن و نه گەر له ههر جىيه كهى تر دا دمرگه وتن، به نهو شەش روخساره وه و به نهو سىماى سىتايه تيه وه، نهوا كارى (بوونى ئىستايى) له ئارادايه. يان له ههر جىيه كدا كه لهنگى دمرگه وت، نهوا كارى بوونى ئىستايى له ئارادا نيه. بۇ نموونه، له نيوان ئەم رستانه دا سىتتىكى رېزىمانى پهيدا دهبيت، وهك:

من كهوت (م) : ئىمه كهوت (ين)

تۆ كهوت (يت) : ئىوه كهوت (ن)

نهو كهوت (-) : نهوان كهوت (ن)

به سه رنجىكى هورد دمره كه وهئت كه سىته كه برىتیه له (م، يت، ه، ين، ن، ن). واته، مۇرفىمى ئىستايى (ه) دمره كه وهتوه، كه واته، ئەم سىته ههر چەند پىنج له پارچه كانى له

سىتەكەي مۇرفىمى ئىستايى بن، بەلام برىتیه له سىتیکى تر، که جياوازه له ئەو سىتەي که له ئەم نووسینەدا بوە به سەردىرى باسەکهمان.

دوهم: سىتە رېزمانیهکەي مۇرفىمى ئىستايى (م، یت، ە، ین، ن، ن) له چەند جىیهکدا دۇزرايهو، بۇ نموونه، له گەل (ئاوئناو) و له گەل (نامرازى پەيومندى) و له گەل دەستەواژەي (برىتى له...). ئەمە گرنگ نیه، چونکه رېزمانهکەي ئاشکرايه، بەلام به (پەربووتى) و به (پەرتى) دەگوتریتەو، یان بازى به سەردا دەدریت. له گەل ئەومیشدا، له هەمان رووبەرى رانەبردوودا، دەشیت له چەند جىیهکى تر دا بى دۇزینەو، بەلام هەر دەگەرپنەو بۇ رېزمانى بوونى ئىستايى. یان، ئەگەر ئالۆزییهک دەرکەوت، ئەوا ئەو ئالۆزیه دەگەرپنەو بۇ دەوروبەرى سىتەکه، ئەک خودى سىتەکه خۇی. بۇ نموونه، ئەگەر گوترا:

ئەو کچە چاوجوانه خوشکى شىرینه بچکۆلهی هاوپرمان (ه)

ئەوا، بکەرى (ئەو) درىژبوتهو، یان ئاوهئناوی (خوشک) درىژکراوتهو و بارکراوه و سىتەکەي مۇرفىمى ئىستايى هیچ پەيومندىیهکى نیه به ئەو ئالۆزییهو و هەر برىتیه له (م، یت، ە، ین، ن، ن) بۇ هەر شەش کەسە رېزمانیهکە.

سىيەم: پلەپەک له ئەو ئالۆزتر، برىتیه له کارى (هەبوون) به تىنەپەرى، له راستیدا بهکارهینانى سىتە رېزمانیهکەي مۇرفىمى ئىستايى له رانەبردووی کارى (هەبوون) دا هیچ پاساویک ناهیلایت، بۇ ناسینەو رۇنانه رەسەنەکەي، وەک (هە + بوون). هەر بۇ نموونه، دەتوانین سىتەکه بەراورد بکەین له نیوان (بوونى ئىستايى) و کارى (هەبوون) دا، وەک:

ھەبوون	بوون
من ھە (م)	من (م)
تۆ ھە (پت)	تۆ (پت)
ئەو ھەپ (ھ)	ئەو (ھ)
ئىمە ھە (پن)	ئىمە (پن)
ئىۋە ھە (ن)	ئىۋە (ن)
ئەوان ھە (ن)	ئەوان (ن)

بە سەرنجىكى ساف و سفت، دەردمگەۋىت كە سىتەكەى مۇرفىمى ئىستايى (م، پت، ھ، پىن، ن، ن) بە تەۋاۋى، بە رادەى (سەت لە سەت)، لە ھەردوۋ كارمكەدا ھاۋبەشە. ھەر لەبەر ئەۋە، دەشىت بلىين: رەگىشە و رەجەلەكى كارى (ھەبوون) ئاشكراپە و لە پەرىزى (بوونى ئىستايى)داپە. كەۋاتە، ھەنگاۋى ژمارە (سفرى كارى (ھەبوون) دەست پى دەكات. بەۋاتاپەكى تر، ھەرچى لە سەر رېزىمانى (ھەبوون) گوتراۋە، بەبى (بوونى ئىستايى) بىرىتە لە بابەتىكى كلۇر و بى بناغەى زانستى.

چۈرەم: لە ناستىكى زۇر زۇر گرنگتردا، سىتە رېزىمانىكەى مۇرفىمى ئىستايى (م، پت، ھ، پىن، ن، ن) لە رووبەرى (رابردوۋى تەۋاۋ)دا دۇزراپەۋە، بە دىارى كراۋى لە رۇلى (بكەرى) رېزەى (تېنەپەن)دا، ۋەك:

رابدووى تەواو (تېنەپەپ)	بوون
من خەوتوو (م)	من (م)
تۇ خەوتوو (یت)	تۇ (یت)
نەو خەوتوو (ە)	نەو (ە)
ئىمە خەوتوو (ین)	ئىمە (ین)
ئىوۋە خەوتوو (ن)	ئىوۋە (ن)
نەوان خەوتوو (ن)	نەوان (ن)

ئەمە و با سەپرى ئەو دوو دەستە نمونەپە بکەین و بزانین گە سىتەگە بە (تەواوتى) و بە (بەراورد) ھاوبەشە و ئەو دياردمەپش ھەر لە گارى (خەوتن)دا نىە، لە گشت کارىكى (تېنەپەپ)دا ھەپە. تەنانەت لە گارى (بکەر ناديار)یشدا ھەپە. کەواتە، نەگەر ئەو سىتە بە تەواوى بەپى (گون و کەلین) لە (رابدووى تەواو)دا دەرېکەوېت بە گشتى، دەبىت بىروبوچوونمان بگۇرپن بلین: (رېزەى گارى رابدووى تەواوى تېنەپەپ) بە رېزەمانى (بوونى ئىستایى) رۇدەنرېت، ئەمەش ئەو دەگەپەنېت گە سىتە رېزەمانىگەى مۇرفىمى ئىستایى (م، یت، ە، ین، ن، ن) مىکانیزمىكى تازەى دۇزىپەو، بۇ رۇنانى رېزەى رابدووى تەواو.

پىنچەم: لە پاش خالى پىشوو، خالىكى تر دەست پى دەگات، چونکە سىتەگە جارىكى تر لە رابدووى تەواو دا دەرکەوتو، کەچى ئەمجارمیان لە رۇلى (بەرکار)دا، نەك (بکەر)، بەلام لە بەرېزى (رېزەى تېپەپ)دا، وەك:



رابدووى تەواو (تېپەر)	بوون
تۇ گرتووت (م)	من (م)
من گرتووم (يت)	تۇ (يت)
تۇ گرتووت (ه)	ئەو (ه)
ئەوان گرتوووان (ين)	ئىمە (ين)
ئەوان گرتوووان (ن)	ئىوۋە (ن)
ئىمە گرتوومان (ن)	ئەوان (ن)

لە بەراوردىكى هورد و سفتدا، دمردەكەوئت كە ھەمان سىتەكەھى مۇرفىمى ئىستايى (م، يت، ھ، ين، ن، ن) لە پەرىزى رابدووى تەواوى تېپەرپدا دمركەوتوۋە و لەرۇلى (بەرگار)داپە. كەواتە، لە رېزەى تېپەرپدا ئەركى ئەو سىتە رېزمانىە گۇراۋە لە (بكەن)دوۋە بۇ (بەرگار. بە ئەم پىيە، ۋەك چۇن مىكانىزمى (رۇنانى رابدووى تەواو) دۇزراپەوۋە. ھەر ناۋاھىش مىكانىزمى (ۋەرچەر خانى ئەركى جىناۋ) دۇزراپەوۋە. واتە، سىتى رېزمانى ئەۋمىندە كارىگەرە، دەشىت ھەندىك دياردە بدۇزىتەوۋە، كە چاۋى بىر سالەھى سال گىلەھى لى كىردىت، ھەرچەندە ئەو دياردانە برىتى بن لە مۇركە رەسەنەكانى رېزمانى كوردى.

۸/۳: بەرھىجامى پىشكەوتوۋو:

▪ لە ھەر جىيەكدا كە سىتە جىناۋى (م، يت، ھ، ين، ن، ن) رېزى بەستىت، ۋەك ئەو ئومونانەھى كە لە ئەم نووسىنەدا باسگران، دەشىت نىشانەھى نەرى (ئى) بكەين ئامىرى (ناسەرۋە) بۇ بىننەوۋە و ناسىنەوۋە مۇرفىمى ئىستايى (ھ) لە رېزمەكدا، ۋەك (من) ئىم، تۇت، ئەۋ، ئىمە ئىين، ئىوۋە ئىن، ئەوان ئىن، لە جىياتى (منم، تۇيت، ئەۋ، ئىمەين، ئىۋم، ئەۋانن).

▪ ناومرۇكى خالى پېشەوۋە ھەر لە دەمكاتى (رانەبردوۋ)دا دەجەسپىت و نىشانەى (ئى) دەردمگەۋىت، چۈنكە مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە ئەركى رەسەنى خۇيداىە. لە دەمكاتى (رانەبردوۋ)دا، دەركەۋىتى نىشانەى (ئى) ناچەسپىت، چۈنكە مۇرفىمى ئىستايى (ە)، ئەگەر ھەبىت لە رىزمكەدا، لە ئەركى لاومكى رۇنانى رېژەى رابردوۋى تەۋاۋداىە، نەك ئەركى رەسەنى خۇى.

### سەرچاۋە:

لە پىداچوۋنەۋمدا، كەلك وەرگىراۋە لە ھەندىك لە ئىشەكانى خۇمان، بە تاپبەتى لە ناومرۇكى ھەر پىنج كىتپى:

(۱): مىكانىزمە بنەرمىتەكانى رستەسازى: رېزىمانى بوون و ھەبوون/ ھەۋلىر ۱۹۹۷.

(۲): رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى/ ھەۋلىر ۲۰۰۶.

(۳): رېزىمانى بوون و ھەبوون لە شىرۇفەكارى زانستىدا/ ھەۋلىر ۲۰۱۵

(۴): پانۇراماىەك بۇ رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى/ ھەۋلىر ۲۰۱۵.

(۵): گەشتىك بە نىۋو رېزىمانى بوون و ھەبووندا/ ھەۋلىر ۲۰۱۶.

## بابەتى چوارەم

### مۇرفىمى ئىستايى بە ئاۋىتەيى<sup>۱</sup>

۱/۴: دەستېك:

لە دەيان نووسىندا، ئىمە لە مۇرفىمى ئىستايى (ە) دواۋىن و رېزىمانەگەيمان  
لىكداۋەتەۋە، تەنانەت دوو كىتېمان لەسەرى بلاۋكردەتەۋە بەناۋى:

(۱): مۇرفىمى ئىستايى (ە) / ھەۋلىر، ۲۰۰۶.

(۲): پانۇرامايەك بۇ رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى (ە) / ھەۋلىر، ۲۰۱۵.

ئەمە و لەگەن رېزىمانى (بوون و ھەبوون) دا، لەچەندىن جىدا ئەو بابەتە گىرنگەمان  
خستەتە بەر زوومى توۋزىنەۋە. واتە، ھەر لە سەرمەتاي ئىشەكانەۋە. ئىمە مۇرفىمى  
ئىستايىمان بە (ھەۋىن) رىستەسازى داناۋە، لە بچوۋكتىن رىستەى زىمانى كوردىدا، ۋەك:

منم: ئىمەين، تۋىت: ئىۋەن، ئەۋ: ئەۋان

بە بۇچوونى ئىمە، لە ئەو سىتە رىستەبەدا مۇرفىمى ئىستايى ھەيە و رۋلى  
(جووتكەر) دەبىنىت لە نىۋان بىكەرى جودا (من، تۆ، ئەۋ، ئىمە، ئىۋە، ئەۋان) و بىكەرى  
لكاۋ (م، پت، ە، ىن، ن، ن) دا. لە گىشت ئىشەكانى ئىمەدا، ئەو راستىە سەلىنراۋە كە  
مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە رىزمەكەدا ھەيە، بەلام داپۇشراۋە بە جىناۋەكانى (م، پت، ىن،  
ن، ن). ئەۋەپىش لە ياد نەگەين كە دەرگەۋتنى مۇرفىمى ئىستايى (ە). لە ناستى كەسى  
سىيەمى تاكدا دەگەپتەۋە بۇ ئەۋ راستىەى كە جىناۋەكەى كەسى سىيەمى تاك (نادىار) ە.  
لە ئەۋ نووسىنانەدا كە بلاۋكراۋنەتەۋە، چەندىن مىكانىزىم خراۋنەتە رۋو بۇ  
دەربازكردن و ئاشكراگردنى مۇرفىمى ئىستايى لە داپۇشراۋى. لە ئەم نووسىنەدا، ۋاز لە

بارى داپۇشراوى دمهينين روو دهكهن له بارى (تىكتاوهيى)، يان بارى ناويتهيى، له نه م جۇره باره دا مۇرفيمه كه ناويته دمهيت و جودا دمهيتوه له جيناوه لكاوهكان.

۲/۴: له سېته جيناوى (م، يت، ه، ين، ن، ن)دا:

هر شەش ئەندامى سېتەجيناومكه بارگاوين به مۇرفيمي ئىستاپيهوه، چونكه نهو مۇرفيمه له سەر كورسى (كەسى سېيەمى تاك)دا دانىشتوه و دمرکهوتوه، وهك (م، يت، ه، ين، ن، ن). به واتايەكى دى، ئەگەر هر يەكك له ئەندامهكانى سېتەكه ومربگرين، نهوا به رواهت جيناويكى رووت دمهينين، بهلام له رهسندا نهو جيناوه بارگاويه به رېزەى كارى بوونهوه. بۇ نموونه جيناوى لكاوى (ين) بهرانبهى به (we are) دموستيت له زمانى ئينگليزيدا. لهم نه م زمانه دا رهگەزى كارى بوون (to be) و جيناوى كەسى يەكەمى كۆ (we) به جودايى دمرکهوتوون، كهچى له زمانه كهى ئيمه دا، هر جيناومكه (ين) دياره، بهلام بارگاويه به واتاي رېزەى كارى (بوون)موه. نه م بهراوردكارويه رهنگه به جوانى نه نجام نه درابيت، چونكه ههر دوو زمانه كه حياوازن له يەكترى، بهلام نهو نموونه يه مبهستى ليكۆلينه وهكه دمهيتت. له لايهكى ترهوه، له هر جيبه كدا كه ميجهكانى سېته جيناوى (م، يت، ه، ين، ن، ن) ريز بوون. نهوا مۇرفيمه كه له ريزه كدا به رجسته يه، بهلام به داپۇشراوى، وهك:

تۆ نه/ت/ ناسيو(م)، من نه(م) ناسيو(يت)، تۆ نه/ت/ ناسيو(ه)

تۆ نه/ت/ ناسيو(ين)، من نه(م) ناسيو(ن)، تۆ نه/ت/ ناسيو(ن)

له نهو سېته نموونه يه دا سېته جيناومكه دمرکهوتوه و له رۆلى (به ركار)دايه، له گشت ئيشهكانى ئيمه دا، چهندين ميكانيزم بهكارهينراوه بۇ نهوهى بيسهلمينين كه نهو سېته جيناوه بارگاويه به مۇرفيمي ئىستاپيهوه، وهك:

۳/۴: بىر كوردنى مۇرەفيمى ئىستايى:

زاراۋى (بىر كورد) واتاي جودا كوردنەۋە و ھاۋىر كوردن دەبەخشىت. بە واتايەكى تر دەمانەۋىت مۇرەفيمى ئىستايى (ه) بىر بىكەين لە ئەو جىناۋە لكاۋەى كە داي پۇشيوە. كەۋاتە دەبىت مىكانىزمىك بدۇزىنەۋە، كە بتوانىت كۆلكە دوو رەگەزمكان لەت بىكات و ئەو لەتەى دەربىخات كە لە بەر چاۋ نىە، بەلام رامانىكى واتايى ھەيە. ئەۋەش لە ياد نەكەين كە ئەو مىكانىزمەى بەكار دەھىنرېت دەبىت لە خودى رېزمانى كوردپەۋە بىت. لە ئەو نووسىنانەدا كە بلاۋمان كوردونەتەۋە دەيان چار ئەو مىكانىزمەنە بەكارھىنراۋن و باسكراۋن، تەننەت لە بابەتەكانى ئەم كىتەبەى بەردەستدا، بەلام مەبەستى ئەمپۇمان بىرېتە لە جودا كوردنەۋەى مۇرەفيمەكە لە جىناۋە لكاۋەكە. لە ئەو سىتە رستەپەدا كە لە بېشەۋە باسكرا، سىتە جىناۋى (م، پت، ە، ىن، ن، ن) بەرجەستەپە و لە خۇشەختىدا رېزمانى كوردى رى دەدات كە جىناۋە لكاۋەكان جودا بىكەينەۋە و مۇرەفيمى ئىستايى بە بىر كراۋى بىبىن، لە ئەم روانگەپەۋە، ئەم مىكانىزمە كاتىك دەچەسپىت كە:

پەكەم: رستەكە لە دەمكاتى رابردوۋى تەۋاۋدا بىت.

دوۋە: كارەكە (تېپە) بىت و سىتە جىناۋى (م، پت، ە، ىن، ن، ن) لە رۆلى (بەركار)دا.

لەم ئەم ھەلومەرجەدا، دەتوانىن (بەركار)ى دەربىراۋ بە (جىناۋى لكاۋ) بگۆرېن بە

بەركارى دەبىراۋ بە (جىناۋى جودا) ۋەك:

تۆ نە/ت/ ناسيو(م) :	تۆ (من)ت نەناسيو(ە)
من نە(م) ناسيو(پت):	من (تۆ)م نەناسيو(ە)
تۆ نە/ت/ ناسيو(ە):	تۆ (ئەۋ)ت نەناسيو(ە)
تۆ نە/ت/ ناسيو(پن):	تۆ (ئېمە)ت نەناسيو(ە)
من نە(م) ناسيو(ن):	من (ئيو)م نەناسيو(ە)
تۆ نە/ت/ ناسيو(ن):	تۆ (ئەۋان)ت نەناسيو(ە)

به سهرنجىكى هورد له ئەم نمونانە، چەند راستىيەك دمردهگەون، وەك:  
يەكەم: ئىمە جىناوى لكاوى (بەركار)مان گۆرى به جىناوى (جودا) كەچى (سەرباقى)  
مايەو. بۇ نمونە، جىناوى (م) كرا به جىناوى (من)، كەچى مۇرفىمى ئىستايى (ە) بوو  
به (سەرباقى). وەك:

جىناوى (م) ← جىناوى (من) + مۇرفىمى ئىستايى (ە)

دووم: له كەسى سىيەمى تاكدا، جىناوه لكاوگە ناديارە. هەر له بەر ئەو، مۇرفىمەكە  
(ە) دانەپۇشراوه و له پاش دانانى جىناوى جودا (ئەو) هەر ديارە.  
سىيەم: له ئەم ميكانيزمەدا جىناوه داپۇشەرەكە لادەچىت، بەلام مۇرفىمە  
داپۇشراوگە لا ناچىت، چونكە رۆلى رۆنانى هەپە له رىژەى (رابردووى تەواو)دا.  
جوارەم: به راستى و به دروستى توانيمان به رېزمانى كوردى بى سەلېنېن كە ئەو  
جىناوه لكاوانە بارگاوين به مۇرفىمى ئىستايىيەو.

۴/۴: مۇرفىمى ئىستايى به تەواوھىي:

له هەندىك نمونەدا مۇرفىمى ئىستايى دەتوتتەو و ئاوتتە دەبىت. واتە  
داناپۇشرىت به جىناوى لكاو ، تا بتوانين ئاشكراى بكەين به ميكانيزمىك، كەچى  
دەتوتتەو و دەبىت به ئاوتتەيەك له چەشنى ئاوتتەى كىمياوى، كە ناشىت  
پىكەتەكانى له يەكترى پېر بكەين، بۇ نمونە دەگوترىت:

من هە (م) : من كوا (م)؟

تۇ هە (يت) : تۇ كوا (يت)؟

ئەو هە (ە) : ئەو كوا (-)؟

ئىمە هە (ين) : ئىمە كوا (ين)؟

ئىو هە (ن) : ئىو كوا (ن)؟

ئەوان هە (ن) : ئەوان كوا (ن)؟

له ئاستى ئەم دوو دەستە نىمۇنەيەدا چەند راستىك ھەن، وەك:  
يەكەم: له نىمۇنەكانى دەستەراستدا، سىتە جىناوى (م، پت، ھ، ىن، ن، ن) ھەيە و  
ناشكراپە و واتاى كارى (بوون) زالە بە سەر رستەگاندا.  
دووم: له نىمۇنەكانى دەستەچەپدا سىتە جىناومكە گۆراوہ بۆ (م، پت، ى، ىن، ن، ن)،  
بەلام له ئىرەپشدا واتاى كارى (بوون) زالە بە سەر رستەگاندا.  
سىيەم: له بەر رووناكى ئەوہى گوترا، له ھەردوو سىتە رستەكەدا، ھەمان رۇنانى  
رستەسازيانە و ھەمان سىتە جىناو ھەيە. له سىتەكەى دەستەراستدا، جىناومكان  
مۆرفىمەكەيان داپۆشيوہ و له جىناوى نادىارى كەسى سىيەمى تاكدا دەكەوتوہ. له  
نىمۇنەكانى دەستەچەپدا، جىناومكان رووتن و مۆرفىمى ئىستايى (ھ) تواومتوہ له  
نامرازى (كوا)دا. تەنانەت، مۆرفىمەكە بە (رامان) ھەيە، بەلام له كەسى سىيەمى تاكىشدا  
دەرنەكەتوہ.  
چوارەم: بە پىنى ناومرۆكى خالى پىشوو، مۆرفىمەكە بىر بوہ و جودا بومتوہ له  
جىناومكان (م، پت، ھ، ىن، ن، ن) چومتە سەر نامرازى پىرسىار (كوا)، بۆ ئەوہى  
كۆلكەيەكى تىكتوۋەى (فرە رەگەز) دروست بكات.  
پىنچەم: بە ئەم پىيە، نامرازى (كوا؟) چەند جىماكىكى تىدا ھەيە، وەك:

- ماكى نامرازى پەيوەندى (له...)
- ماكى نامرازى پىرسىار (كوى)، وەك (له كوى؟)
- ماكى كارى (بوون) بە دىوى (ئەرى)دا
- ماكى دەمكاتى (رانەبردوو)
- ماكى جىناوى كەسى سىيەمى تاكى نادىار

شەشەم: چەند بەلگەيەك ھەن بۇ ئەۋەى بارى ئاۋىتەبوۋنى مۇرۋىمى ئىستايى (ە) بسەلنىن. واتە، مۇرۋىمى ئىستايى لە ئاستى ھەر شەش كەسەكەدا جودا بوەتەۋە و ناشىت جارىكى تر لە ورگى نامرازى (كوا؟) دەرى بکەپنەۋە. ئەو بەلگانەپش ئەمانەن: بەلگەى يەكەم: ھەر شەش رېژمەكەى نامرازى (كوا؟) بارى (نەرى) پەسند ناكەن، ناگوترىت<sup>(\*)</sup>:

من كوام؟ : من كوا (نى)م؟<sup>(\*)</sup>

تۇ كوايت؟ : تۇ كوا (نى)يت؟<sup>(\*)</sup>

ئەو كوا(-)؟ : ئەو كوا (نى)...؟<sup>(\*)</sup>

ئىمە كوا(ين)؟ : ئىمە كوا (نى)ين؟<sup>(\*)</sup>

ئىۋە كوا(ن)؟ : ئىۋە كوا (نى)ن؟<sup>(\*)</sup>

ئەۋان كوا(ن)؟ : ئەۋان كوا (نى)ن؟<sup>(\*)</sup>

بەلگەى دوەم: لە بەرنەۋەى مۇرۋىمى ئىستايى (ە) ئاۋامتەۋە و دەرناجىت لە ورگى

نامرازى (كوا؟)، ناتوانىن رېژەى رابردوۋ چى بکەين، ۋەك<sup>(\*)</sup>:

من كوام؟ : من كوا (بوو)م؟<sup>(\*)</sup>

تۇ كوايت؟ : تۇ كوا (بوو)يت؟<sup>(\*)</sup>

ئەو كوا؟ : ئەو كوا (بوو)...؟<sup>(\*)</sup>

ئىمە كواين؟ : ئىمە كوا (بوو)ين؟<sup>(\*)</sup>

ئىۋە كوان؟ : ئىۋە كوا (بوو)ن؟<sup>(\*)</sup>

ئەۋان كوان؟ : ئەۋان كوا (بوو)ن؟<sup>(\*)</sup>

ئەم جۆرە رېژمەى كە، نە بارى (نەرى) و نە رېژەى (رابردوۋ) پەسەند دەكەن،

خۇ لە خۇدا برىتىن لە دوو (حەشارگە)ى رېزىمانى كوردى، چۈنكە گشت رېژمەك ئەو

دوو بارە پەسەند دەكات.



5/4: نىشانەى نەرى (نى):

لە رىزە نموونەيەكدا، وەك:

من – (م) : من (نى) (م)

تۇ – (ت) : تۇ (نى) (ت)

ئەو – (ە) : ئەو (نى) (ە)

ئىمە – (ىن) : ئىمە (نى) (ىن)

ئىوہ – (ن) : ئىوہ (نى) (ن)

ئەوان – (ن) : ئەوان (نى) (ن)،

نىشانەى نەرى (نى) دەرگەوتوہ، بەلام مۇرفىمەكە ھەر ماومتەوہ لە رىزەكەدا. كەواتە نىشانەى (نى) برىتى نىہ لە پىكھاتەيەكى دوو رەگەز، بەلكو برىتتە لە پىكھاتەيەكى يەك رەگەز بۇ بە (نەرىكرىنى) مۇرفىمى ئىستايى (ە). ئەمە و دەرگەوتنى نىشانەى (نى) لە ئاستى ھەر شەش كەسەكەدا برىتتە لە بەلگەيەكى بەھىز بۇ ھەبوونى رىزەى كارى (بوون) لە رىزەكەدا، بەلام بە نادىارى. بىگومان ھەتا ئەمرۇ (۲۰۰۸/۱۰/۹) وا ماندىمانى كە نىشانەى (نى) دووتوخمە و لە ئەمرۇوہ دىتوانىن بلىين: نىشانەى (نى) روخسارىكى نەخشىراوى ھەيە لە ئاستى مۇرفىمى ئىستايى (ە)، كە برىتتە لە رىزەى كارى بوونى ئىستايى. بۇ نموونە، لە رستەى سىيەمدا مۇرفىمى (ە) دىارەو ئاشىرايە، بەلام لە (۵) نموونەكەى تردا دىار نىہ بە روخسار. لە ھەلومەرجى ئاواھا مۇرفىمى ئىستايى، چى بە (دىارى) و چى بە (نادىارى) تەشەنەى خۇى دىكات و داواى نىشانەى نەرى (نى) دىكات. لە راستىدا دەرگەوتنەوہى مۇرفىمى ئىستايى (ە) لە رستەى سىيەمدا و بە تەرىپى لەگەن نىشانەى نەرى (نى)، وا دىكات كە نىشانەى (نى) بە دوو رەگەز نە ناسىن، لە ئەم روہوہ، دىتوانىن بلىين: ئەم نىشانەيە (نى) تايبەتە بە توخى كارى بوونى ئىستايى (ە) و تەنھا لە دۇخى مۇرفىمى ئىستايىدا دەرگەوتت، وەك:

بارى نەرى (نى + ە)	بارى نەرى (ە)
شىلان جوان (نى + ە)	شىلان جوان (ە)
ئەمە ئەو (نى + ە)	ئەمە ئەو (ە)

كەواتە، ھەبوونى نىشانەى نەرى (نى)، لە تاى تەرازووى رېزىمانى كوردىدا، ئەو ە  
دەگەپەنىت كە لە تاپەگەى بەرانبەردا، چى بەدىيارى و چى بە نادىيارى، مۇرفىمى ئىستايى  
(ە) ھەپە.

۶/۴: بوختەكارى؛

لە رووبەرى نووسىنەكانى ئىمەدا، لە چەندىن لاو ە زوومى لىكۆلىنەو ە ناراستەى  
مۇرفىمى ئىستايى كراو ە و چەندىن توپۇزىنەو ە لەسەر بلاو كراو ەتەو ە. لە ئەم نووسىنەدا  
جارىكى تر روو دەگەپەنەو ە لە ئەم رەگەزە رېزىمانىە گرىنگە و لە گۆشەنىگای (بارى  
ئاوۋتەپى)پەو ە سەپىرى دەگەپىن، وەك:

مۇرفىمى ئىستايى (ە) ھەر لە رەگىشەو ە بو ە بە (بارگە)پەك بۇ سىتە جىناوى (م،  
پت، ە، ىن، ن، ن). واتە، لە ئەو سىتە جىناو ەدا كە مۇرفىمى ئىستايى لە جىپى كەسى  
سىپەمى تاك دەرگەوتو ە، ھەر پىنچ جىناو ەكەى تر بارگاوپىن بە مۇرفىمى ئىستايىپەو ە و  
لە ژىر خۇپاندا داپان پۇشىو ە.

ئەو سىتە جىناو ە (م، پت، ە، ىن، ن، ن) لە دەمكاتى رانەبردوودا برىتپىن لە  
سىتەرىزەى كارى (بوونى ئىستايى)، بەلام لە رابردوودا برىتپىن لە (رېزەى رۇنەر) بۇ  
دەمكاتى رابردووى تەواو.

ئەو سىتە جىناو ە بارگاوپە (م، پت، ە، ىن، ن، ن)، كە برىتپە لە رېزەكانى كارى  
(بوونى ئىستايى)، نەركى (بەكەر) دەگىرپىت لە رېزەى (تىنەپەر)دا و نەركى (بەركار)  
دەگىرپىت لە رېزەى (تىنەپەر)دا.

ھەر رېزىمەك لە (نەرى) دا داواى نىشانى (نى) بىكات و ھەرچەندە پىچىنچاوى بىت،  
نەوا دەگەرپتەو ھەبوونى مۇرفىمى ئىستايى (ھ) لە رىزمەكەدا.

لە نامرازى (كوا؟) دا، مۇرفىمى ئىستايى (ھ) جودا بوختەو لە جىناو ھەكەمەن و بوھ  
بە ئاوپتەپەكى جىنگىر لە جەستەى كەرەستەى (كوا؟) دا. ھەر لەبەر نەو ھۆپە،  
نەدەتوانرېت رېزەى (نەرى) چى بىكرېت و نە دەتوانرېت دەمكاتى رابردوو چى بىكرېت  
بۇ نامرازى پىرسىار (كوا؟). لە گشت دۆخەكانى تىردا، دەتوانرا مۇرفىمى ئىستايى دەرباز  
بىكرېت لە (داپۇشىن)، كەچى لە نامرازى (كوا؟) دا ئاوپتەكە ھىندە پتەو، كە ناتوانرېت  
پىكھاتەكان لە يەكترى جودا بىكرېنەو. بە ھەمان شىو، لە وەلامى نامرازى (كوا؟) دا، وەك  
(نەوئا) و لە بەرپەرچى كەرەستەى (كامەتا؟) دا، مۇرفىمى ئىستايى بوھ بە ئاوپتە و  
جودا ناكىرېتەو.

بە پىنى بۇچوونى پىشووئى ئىمە، لە نىشانەى (نەرى) دا مۇرفىمى ئىستايى (ھ)  
كارلىكى كردوھ لە نىشانەى (نە) و گۇرپوئەتى بە (نى)، بەلام لە نەم دەستەوازمىدا بارى  
ئاوپتەپى زۇر پتەو نى، چونكە دەمكاتى رابردووئى ھەپە، وەك:

من نىم : من نەبووم، تۇ نىت : تۇ نەبوويت، ئەو نىھ : ئەو نەبوو...

ئىمە نىن: ئىمە نەبووئىن، ئىوھ نىن: ئىوھ نەبوون، ئەوان نىن: ئەوان نەبوون

لە لايەكى ترموھ، ئەو رىستانەى پىشەوھ دەتوانن رىستەى (نىياز) و رىستەى (گومان) چى

بىكەن، وەك:

- رىستەى نىياز:

من (نى)م: بىرىا من (نە) بام

ئىمە (نى)ن: بىرىا ئىمە (نە) باين

- رستەى گومان:

من (نى)م: رەنگە من (نە)بە

ئىمە (نى)ين: رەنگە ئىمە (نە)بين

كەواتە، جارېكى تر دۇخى نىشانەى (نى) ھەلومشاومتەو ۋە بوە بە دۇخى (نە).  
بە كۆى ئەو پاساوانەى سەرەو، نىشانەى نەرئ (نى) تايبەتە بە مۇرفىمى ئىستايى (ە).  
نەك ناوئتەپەك لە مۇرفىمى ئىستايى ۋ توخىمى كارى بوون، بۇ پاساودانى ئەم  
راستكردنەو، دەتوانين سەرنجىك بدەين لە نموونەى كەسى سىيەمى تاك، ۋەك: (ئەمە  
ئەو نىە). لە ئىرەدا، مۇرفىمى ئىستايى (ە) ۋەك توخىمى كارى (بوون) بەرجەستەپە،  
كەچى ئامرازى (نى) بەكارھىنراو، بە واتايەكى تر مۇرفىمى ئىستايى تىكەل نەبوە بە  
نىشانەى (نە) تا بى كات بە (نى). كەواتە، نىشانەى دۇخى نەرئ دىارى دەكات لە ناستى  
رېزەى كارى بووندا، كە بە راستەوخۇيى بە مۇرفىمى ئىستايى (ە) دەربرابىت.

نىشانەى پرسىار (كوا؟) برىتپە لە كەرەستەپەكى بەكار بۇ جوداكرنەو مۇرفىمى  
ئىستايى (ە) لە جىناومكانى (م، پت، ە، ين، ن، ن)، لە راستىدا، دەرگەوتنى سىتە  
جىناومكە بە روخسارى (م، پت، ە، ين، ن، ن) ۋ فضل بوونى دەستەواژەى (كوا؟) لە سەر  
پەك بارى رېزىمانى، برىتپە لە پاساويك بۇ ھەبوونى (جىناوى بارگاوى).

بە ھەمان شىوازى دەستەواژەكانى (كوا، ئەومتا، كامەتا، ...) ئامرازىكى تر ھەپە لە  
چەشنى (ۋا)، كە مۇرفىمى ئىستايى (ە) تۋاندۇتەو ۋ خۇى فضل كردو ھەسەرى، ۋەك:

من ۋا (م) لە ئەوئ، تۇ ۋا (پت) لە ئەوئ، ئەو ۋا (-) لە ئەوئ

ئىمە ۋا (ين) لە ئەوئ، ئىو ۋا (ن) لە ئەوئ، ئەوان ۋا (ن) لە ئەوئ

لە ھەندىك شىوازا، دەستەواژەى (ۋا) بە (ھا) گۇ دەكرىت، ۋەك شىوومزارى  
گەرميان. لە بەرانبەردا، لە ئامرازى (ۋا)دا، بە واتاي (ۋمھا، ئاۋمھا، ئاۋھا) مۇرفىمى  
ئىستايى ھەرس نابىت ۋ ناتوئتەو لە ئامرازەكەدا، ۋەك: ئەو (ۋا)پە ۋ تۇ (ۋا) مەبە.

سەرچاوه:

- د. شىركۆ بابان، گشت كارەكانى خۆمان لەسەر رېزىمانى (بوون و ھەبوون) و رېزىمانى مۇرفىمى ئىستايى (باسكراو لە دەستپىكدا).
- مەسعوود محەمەد، چەند حەشارگەپەكى رېزىمانى كوردى، گۇفارى كۆپى زانىارى كورد، بەغدا ۱۹۷۶.

## كەرتى دوەم

### رېزىمانى ئامرازى پەيوەندى (ه)

بە پەلى دوەم لە پاش مۇرفىمى ئىستايى (ه)، ئىمە منەتبار و قەرزدارى رېزىمانى ئامرازى پەيوەندى (ه)ين، چونكە ئەم ئامرازمىش وەك چىرايەكى دەستى بە كار دەھىنرا، چى لە شىكارى رېزىمانىدا و چى لە شىكارى دەنگسازىدا. يان، وەك ئەندازەپەك بەكار دەھىنرا بۇ ساغكردەنەوى فۇرمى فۇنەتتىكى مۇرفىمى ئىستايى. لە سەرقتادا، وامان دەزىنى كە ئەم ئامرازە رەسەن نىە و برىتتە لە دىوئىكى (سواو) لە ئامرازە ناراستەگرەمگان، وەك ئامرازەمگانى (بە) و (بۇ)، بەلام لە پاشتردا ئەو گۇرەپانەمان دىارىكرەد كە ئەم ئامرازە رەسەنە گەمەى رېزىمانى خۇى تىدا دا دەمەزىننىت. لە پەكەم قۇناغدا، دۇزراپەوە كە نىشتەمانى ئەم ئامرازە زىتەئە برىتتە لە (رېزىمانى كار)، نەك هىچ بابەتتىكى دى، چونكە رووداوى كار راگوئىز دەكات بۇ سەر پىنگەپەكى ئاوەلكارى لە خانەى {۹}دا، لە (پلىكانەى رستە)دا. ئە لاپەكى ترەو، بە بەراورد بە زىمانى عەرمبى و ئنگلىزى و فەرمىسى، ئەم ئامرازە رېزىمانىكى مۇركاوى هەپە، چونكە كارلىكى نىوان هەردوو رەگەزى (ئامرازە پەيوەندى) و (ئاوەلكار) لە پەكترى جودا دەكاتەو. بە راستى، رېزىمانى ئەم ئامرازە مۇركاوپە خەرمەندىكى هەندە تووش و ناسى بوو، كە نە دەتوانرا بە رېزىمان و بە دەنگسازى زىمانى خەزمەتكراو لىك بدىتتەو، مەگەر بە هەردوو تىۋرپەكەى خۇمان (زەبرى بزوپىن) و (پلىكانەى رستە). ئەو دوو تىۋرپەى كە گولى دەستى ئىمەن لە زىمانەوانى سەرتاسەرىدا.

## بابەتى پېنجهم

### جياوازی نىوان ئامرازی كار و ئامرازی ئاوه لگوزاره<sup>۷</sup>

له پېناوى ئەو ئامانجهدا كه بتوانين ئامرازی نيو روداوى كار و ئامرازی ئاوه لگوزاره له پهكترى هاويز بكهين، دەشیت له هەندیک رووبەردا بابەتەکان بخەینه بەر شروفاەكارى. بە داخەوه، له رېزىمانى كوردیدا، هیشتا پەى نەبردراوه بە جەنگەلى سەختى (ئامرازی پەيوەندى) و هیشتا بە هوردى بنەواشەكەى ديارى نەكراوه.

۱/۵: بەشیک له (كۆمەلەى ناو):

ئامرازی (له) دەتوانیت بەشیک له كۆمەلەى (ناو) جودا بکاتەوه، وهك:

(۱): هەندیک له میوانەکان هاتن

(۲): له نانهكەم خوارد، يان: (بەشیک له نانهكەم خوارد)

له نموونەى پەكەمدا، (هەندیک له میوانەکان) بریتیه له (كۆمەلەى ناو) و ئەو كۆمەلەیه له نەركى (بەكر) دایه و هیچ پەيوەندییهكى نیه بە كۆمەلەى كارمۆه. له گەل ئەوهدا، ئەو دەستەواژمیه (هەندیک له میوانەکان) دەشیت بخریتەسەر نەركى (بەركار)، وهك:

(هەندیک له میوانەکان) م بینى

له ئیرمدا، ناتوانين بلین: ئەم دەستەواژمیه پەيوەندى بە كارمۆه نیه، چونكه نەركى (بەركار) له ژیر ركیضى كۆمەلەى كاردایه. بەهەمان شیوه، له رستەى دوهمدا (له)

<sup>۷</sup> گۆفارى (نوو سەرى نوئ). ژماره (۲۷ / ۲۰۰۹).

نانەكە) يان (بەشىك لە نانەكە) بىرىتە لە (بەرگار) و لە ئىرەيشدا، پەپوۋىندى ھەپە بە كۆمەلەى كارمۇه. لە راستىدا، ئەم جۆرە نامرازە (لە) چەند سىمايەك دىنۇيىنەت، وەك:  
يەكەم: نامرازى (لە) دىتوانىت بىچىتە نىو قەوارەى كۆمەلەى ناومۇه و توخى (بەش) لە بابەتى (گشت) جودا بىكاتەوہ.

دوم: ئەو كىردەمۇپەى كە نامرازى (لە) دەى نۇيىنەت ھەموو كۆمەلەپەك دىمگىرپتەوہ كە سىماى (بەش كىردن) و (ژماردن) ھەل بىگىرەت. بۇ نەموونە، (كۆمەلەى ناو) لە چەندىن جىدا ھەپە و لە ھەر جىيەكدا نامرازى (لە) كارىگەرى خۇى دىمىدەخت، وەك:  
- لەرۇلى بىكەردا:

(دوو كەس لە مېوانەكان) گەيشتن

- لەرۇلى بەرگاردا:

(نەختىك لە ناومكە) م خواردمۇه

- لە رۇلى بەرگارى ناراستەوخۇدا:

من نامە دىنۇيىرەم بۇ (ھەندىك لە بىرادىمران)

- تەننەت لە ھەندىك جىدا، دوو نامرازى (لە) دىتوانن لە ھەمان رىستەدا كۇ بىپتەوہ، بەلام بۇ دوو نەركى جىاواز، وەك:

نامەكەم نۇوسى لە (بەشىك لە دىوارمكە)

بىگومان نامرازى يەكەم دىمگەپتەوہ بۇ كارى نامرازدار (نۇوسىن لە ...) و نامرازى دوم دىمگەپتەوہ بۇ (بەش)ىك لە (گشت)، يان بە راستەوخۇپى بەشىكە لە كەرسىتەى (ھەندىك لە ...)، (بەشىك لە ...)



سىيەم: ئەم جۆرە بەكارهينانە سىماي (چەندايەتى) ھەل دىگىرىت، چونكە لە دۇخى  
پرسىيادا نامرازى پرسىيار (چەند؟) دىگەويتەكار.

چوارەم: بەكارهينانى نامرازى (لە) لە ناو كۆمەلەي ناودا سىمايەكى گشتى ھەيە. ھەر لە  
بەر ئەو، دەشىت بىكرىت بە بابەتتىكى سەربەخۆ و لە پاشتردا لە ئەرگى ( بىكەر و  
بەرگار)دا باس بىكرىت.

پىنچەم: لە ئاخاوتنى كوردىدا، لە دەمكاتى رابردووى تىپەردا، ھەندىك جار (بە  
زىدەرپۇيى) جىناوى لكاو باز دەداتە پىش نامرازى (لە)، ۋەك:

(بەشىك لە نانەكە) خوارد ← (بەشىك) لە نانەكە خوارد

(نەختىك لە ئاومكە) خواردموھ ← (نەختىك) لە ئاومكە خواردموھ

(ھەندىك لە ميوانەكان) بىنى ← (ھەندىك) لە ميوانەكان بىنى

لە ئايندەدا، دەبىت دەزگا بالاكانى زمان ئەم دووفاقييە يەكلایى بىكەنەو. بە  
بۇچوونى ئىمە، نموونەگانى (دەستەراست) رېزمانىترن.

شەشەم: لە رېزمانى كوردىدا، رى دراوھ كە ئەو كەرتەي پىش نامرازى (لە) لاپىردىت،  
ۋەك:

(بەشىك لە نانەكە) خوارد ← (... لە نانەكە) خوارد

(نەختىك لە ئاومكە) خواردموھ ← (... لە ئاومكە) خواردموھ

(ھەندىك لە ميوانەكان) بىنى ← (... لە ميوانەكان) بىنى

ھەفتەم: سەرھىرەي ئەو، رى دراوھ كە ئەو كەرتەي پاش نامرازى (لە) لاپىردىت و  
بىكرىت بە جىناوى لكاو، ۋەك:

(بەشىك لە نانەكە) خوارد ← (... لى ي) خوارد

نهختىك لهئاومكه) 'خواردموه ← (... لى پ) 'خواردموه

ههئدىك له ميوانهكان) 'بىنى ← (... لى يان) 'بىنى

ههشتم: له پهرسهئندىكى ترءا، جىئاوى لكاومكان باشهكشيان پى كراوه، وهك:

(... لى پ) 'خوارد ← (... لى ) 'خوارد(-)

(... لى پ) 'خواردموه ← (... لى ) 'خوارد (-)موه

(... لى يان) 'بىنى ← (... لى ) 'بىنى (ن)

۲/۵: جىئاوازى نىوان نامرازى كار و نامرازى ئاوهلكوزاره:

به سهرنجىكى هورد و بهدمستىكى وهستاياه، دمتوانىن نامرازى كارى نامرازدار و

نامرازى ئاوهلكوزاره له يهكترى جودا بكهينهوه. لهئهم كردهوهيهءا چهند خائىك ههپه كه

دمبىت پىيدا برؤين، وهك:

يهكهم: ئاوهلكوزاره سىماى (گشتايهتى) ههئ دمگرىت، كهچى كارى نامرازدار سىماى

(تايبهتايهتى) ههئ دمگرىت. به واتايهكى دى، دمتوانىن بلينىن: ئاوهلكوزاره گشتيه و

دمشيت بؤ ههموو كارىك بهكاربهئىرىت، وهك:

له ههولير دهزيم

له ههولير نيش دمكهم

له ههولير نامه دمنووسم

له ههولير مامؤستام

له ههولير ميوه ههپه

.....

.....

له بهرانبهردا، نامرازى كار بالئىكى تايبهتى له رووداى ههنديك له كارمگان پهيدا

دهكات، وهك:

من نامهكه دمددم (به) نهوان

دمرزیهكه چهقى (له) دستم

مندالعهك ترسا (له) پشيلهكه

له ئەم نموونانهدا، ئال و گۆر پهسەند نیه وەرگرتنى هەر (نامراز) پک بریتیه له ناکارێكى تايبهتى بۆ هەر كارێك. بۆ نموونه، وهك چۆن كارمگانى (دان، چهقین، ترسان) هەن و بەرجەستەن، هەر ناوهایش ئەم کارانە دیوی نامرازداریان هەیه، وهك: (دان له ....، چهقین له ....، ترسان له ...).

دوهم: ناوهلگوزاره بریتیه له تهختی رسته و له ئەو مافوورهی كه له ژێر رستهكهدا رادهخریت. بهواتایهكى دى، ئەو مافووره، یان ئەو تهخته دەشیت له ژێر ههموو رستهیهكدا رابخریت. بهرانبهر به ئەو تهخته گشتیه، كارى نامرازدار بالئىكى تايبهتى ههیه و له ئەو بالهدا نامرازێكى وەرگرتوه و ئەو نامرازهیش له گهڵ میکانیزمى رووداووهكهیدا خۆى لواندوه. كهواته، نامرازهكه تايبهتیه به كارێك و نهدهتوانریت كارهكه بگۆردریت و نهدهتوانریت نامرازهكه بگۆردریت.

سییهم: وهك ناوهلگوزاره و كارى نامرازدار بریتین له دوو تشتى لیکجودا، دهتوانریت هەردوو بابەتەكە له یەك رستهدا کۆبکرینهوه.

چوارهم: وهك حەشارگهیهكى ریزمانهكه، نامرازى پهپومندى (ه) تهنها و تهنها هەر له كارى نامرازدا ههیه و له ناوهلگوزاردا نیه. ئەم دیاردیهیش دهتوانیت كهلكى ههبيت بۆ جودا کردنهوهی هەردوو بابەتەكە. بۆ نموونه، له ههنديك كارى نامرازداردا نامرازى (به) ههیه و ئەو نامرازه دەشیت بکریت به نامرازى (ه)، وهك:

گەشىتم (به) هەولنر ← گەشىتم (ه) هەولنر

دام (به) نيوه ← دام (ه) نيوه

فرۆشتم (به) شيلان ← فرۆشتم (ه) شيلان

به ئەم شيوهيه، وهك نامرازى (ه) پسوولهى نيه له خاگى ناوهلگوزاردا، ناتوانيت ئەو رۆله بگيريت له ئەويدا. يان، ئەگەر ئەو رۆلهى گيپرا، ئەوا بابەتەكە دمپرزكيتيت به ديوى كارى نامرازداردا. بۆ نموونه، ئەگەر دوو نامرازى (به) بهكارهاتن بۆ ناوهلگوزاره و بۆ كارى نامرازدار، وهك:

(به) فرۆكه گەشىتم (به) هەولنر

ئەوا، نامرازى دوهم دەشيت بگيرت به نامرازى (ه).

وهك:

(به) فرۆكه گەشىتم (ه) هەولنر

له بهرانبهردا، بههيج جۆرىك نامرازى يەكەم ئەوه پەسەند ناكات كه بگيرت به نامرازى (ه). كهواته، نامرازى پەيوهندى (ه) بريتيه له جوانترين و كاريگەرترين پيۆمر بۆ يەكلايى كردنهوى نامرازى (ناوهلگوزاره) له نامرازى (كارى نامرازدار). به تايبهتيش له ناستى نامرازى (به)دا، وهك له ئەم نموونانەى خوارهوندا دمردمكهويت، وهك:

(به) دەست نامەگەم دا (به) شيلان

(به) دوو دينار نامەگەم دا (به) شيلان

(به) شەو نامەگەم دا (به) شيلان

(به) بى دەنگى نامەگەم دا (به) شيلان

لەئەو نموونانەدا، ئامرازی يەكەم لە رېزىمانى ئاوەلگوزارەيە و نەفرىن دەكات لە ئامرازی (ه). بەلام لە ئامرازی دوەمدا کارەكە ئامرازدارە و بۆى ھەيە بېيىت بە (ه). سەبارەت بە ئامرازی (بۆ) ئەم ئامرازەيش بۆى ھەيە لە کارى ئامرازداردا بکرىت بە ئامرازی (ه)، بەلام نەختىک بە لەنگى. بۆ نموونە، لەئەم کارانەدا ئامرازی (بۆ) بالىكى ھەيە لە رووداوى کارەكەدا.

كشان بۆ... : سەربازمكە كشا بۆ دواوہ

رۆيشتن بۆ...: رۆيشتم بۆ ئەوئ

چوون بۆ...: چووم بۆ ئەوئ

ھاتن بۆ...: ھاتم بۆ ئەوئ

پەرىن بۆ...: پەرى بۆ دەرەوہ

فېرىن بۆ...: فېرى بۆ ئاسمان

ھىنان بۆ...: ھىنام بۆ ئەوئ

بىردن بۆ...: بىردم بۆ ھەولئىر

ناردن بۆ: ناردم بۆ ھەولئىر

لە ئەم رەستانەدا، ئەگەر زۆر بکەين لە ئامرازی (بۆ)، دەتوانين بى كەين

بەئامرازی (ه)، وەك:

كشان بۆ...: سووپاكە كشاى ۱ دواوہ

رۆيشتى بۆ...: رۆيشتم ۱ ئەوئ

چوون بۆ...: چووم ۱ ئەوئ

ھاتن بۆ...: ھاتم ۱ لاتان

پەرىن بۇ... : پەرىپە دەرەۋە

فېرىن بۇ... : فېرىپە ئاسمان

ھىنان بۇ... : ھىننامە ئەۋى

بىردن بۇ... : بىردمە ھەۋلىر

ناردن بۇ... : ناردمە ھەۋلىر

بېگومان، نامرازى (ە) بە دروستى لە جىي نامرازى (بۇ) دانانىشىت و ناترنجىتە  
ناو چىورمەى واتاكە. ئەمەيش كاتىك دەرەمكەۋىت كە بارگەى نامرازمكە بگەين بە ناۋى  
كەسى، يان بە جىناۋى كەسى، ۋەك:

ناردم بۇ شىلان، ناردم بۇ تۇ

ناشىت بىرئىت بە<sup>(۱)</sup>:

ناردم (ە) شىلان<sup>(۱)</sup>، ناردم (ە) تۇ<sup>(۱)</sup>

بەلام دەشىت رېزىمانى نامرازى (ە) خۇى خۇى راست بىكاتەۋە و داۋاى ناۋەلكارىك بىكات لە  
چەشنى (لا، ...) ۋەك:

ناردمە لاي شىلان

ناردمە لاي تۇ

لە ئەم بارمىشدا، واتاى رستەكە دەبىزكىت و پشت دەكات لە واتاى نامرازى (بۇ)  
لە كارى نامرازدارى (ناردن بۇ...). دا. بەرانبەر بە ئەۋەى گوترا، لە دىۋى ناۋەلگوزارەدا، بە  
ھىج جۇرىك پەسەند نىە كە ئىمە نامرازى (بۇ) بگۇرىن بە (ە)، چونكە نارېزىمان پەيدا  
دەبىت، ۋەك:

بۇ تۇ نامەكەم بىرد بۇ ئەۋى

له ئەم رېستەيەدا، ئاۋەلگوزارەى (بۇ تۇ)، بە واتاى (له بەر خاترى تۇ)، پان (له)  
پىناۋى تۇدا)، ناتوانىت نامرازەكە بگۇرېت، چونكە ئاۋەلگوزارەى و نامرازى پەپومندى  
(ه) پىش له ئاۋەلگوزارەدا نىە. بەلام لەبارى دوەمدا، چونكە ئاۋەلگوزارە نىە و نامرازى  
(بۇ) بالىكى تەرخان كوردە لە رووداۋى كارى (بردن)دا، دەشىت بگۇرېت بە نامرازى  
(ه)، وەك:

بۇ تۇ نامەكەم برده ئەۋى

۳/۵: پوختەكارى:

له كۆمەلەى ناۋدا، نامرازى (له) رۇلىكى كارىگەرى ھەپە لە جودا كوردنەۋى  
(بەشىك) لە (كۆمەلەپەك). ئەم نارېشەپە دەشىت بە ھوردى پەكلاپى بگۇرېتەۋە و  
ئەوسات لە ئاستى كۆلكەكانى رستەدا، بە تاپبەتى لە ئاستى كۆلكەى (بەرگار)دا، سەۋدا  
بگۇرېت.

له دەمكاتى رابردوۋى تېپەردا، زۇر جار بە نارپەۋا جىناۋى لكاو باز دەداتە پىش  
نامرازى (له) و بەرگارەكە دوولەت دەكات، وەك: (بەشىك) لە نانەكە خوارد).  
له رېزىمانى كوردېدا، رى دراۋە كە ئەو كەرتەى پىش نامرازى (له) بېرېنرېت، وەك: (له)  
نانەكە خوارد).

نامرازەكانى (له، بە، بۇ) دەتوانن لە (ئاۋەلگوزارە) و لە مىكانىزمى رووداۋى كاردا  
ئەرك بگۇرېن، بەلام نامرازى (ه) ھەر لە مىكانىزمى رووداۋى كاردا دەتوانىت ئەرك  
بنوئىت.

نامرازى ئاۋەلگوزارە رايەخىكى ئاۋەلكارى رادەخات و زەمىنەپەكى گشتى بۇ (رستە)  
دادەمەزرېنېت، بەلام نامرازى (كار) بالىكى سەربار و تاپبەتى لە رووداۋى كاردا جى  
دەكات و دېۋىكى تىرى لى پەيدا دەكات.

ئامرازى ناوۋەلگوزارە (بارى گشتى) دىتوئىنىت لە ئاستى ھەر رىستەپەگدا، بەلام ئامرازى (كار) بارى تاپبەتى چى دەكات و ھەندىك لە ئامرازەگان (بە بزار) دەچنەسەر ھەندىك لە كارەگان.

لە رېزىمانى كاردا، ئامرازەگانى كار (بە، بۆ) بۆيان ھەپە بىن بە ئامرازى (ە)، بەلام بە رېزىمانىكى لەنگ. لە زىمانى نووسىندا، ئاشىت و ئابىت ھىچ ئامرازىك سنوور بېھزىنىت، پان سنوورى بېھزىنىت.

#### سەرچاۋە:

- د. شىركۆ بابان، رېزىمانى ئامرازى پەپوئىندى لە ئاستى زىمانى نووسىندا، ھەولير ۲۰۰۹
- د. شىركۆ بابان، ئامرازى پەپوئىندى (ە) لە رېزىمانى كارى ئاسادەدا گۆفارى (زىماناسى)، ژمارد (۱)، ھەولير ۲۰۰۹
- د. رەفىق شوانى، چەند بابەتتىكى زىمان و رېزىمانى كوردى، ھەولير ۲۰۰۱
- د. وريا عومەر ئەمىن، چەند ئاسۆپەكى تر لە زىمانەوانى، ھەولير ۲۰۰۴



## بابەتى شەشەم

### نامرازى پەپوھندى (ه) لەبەر زوومى لىكۆلئىنەوھدا

۱/۶: دەستپىك:

تا ئىستا نىزىكەى (۱۰) نووسىنمان بلاو كىردوھتەوھ لە سەر رىزمانى نامرازى پەپوھندى (ه)، بەلام هىشتا بە هوردى و بە سفتى نەچوھتە بەر زوومى لىكۆلئىنەوھ. لە راستىدا، رەنگە زانىارىيەكان لە پىشتىدا بلاو كىرابىتنەوھ، بەلام مەبەستى ئىمە نەوھىە كە بەشيوازىكى تر و بە دارشتنىكى تر بى خەپنە بەر دىدى توپۇزەرانى ئازىز. لە نەم نووسىنەدا، بە هيواین بتوانىن گور و تىنىكى گەرمتى و كارىگەرتر ببەخشىن بە رىزمانى نەم مۆرفىمە گىرنگە. ئىمە لە نەو باوھەداين كە نەو سەدان كەسەى كە لە بىست سالى رابىردوودا بىروانامەى ماستەر و دىكتورايان وھىرگرتوھ لە زانكۆكانى بەغدا و كوردستان، نەگەر ھەر ھەموويان بىوويان بە نووسەر (رىزماننووس)، هىشتا ھەر كەم بوو بۇ خىزمەتكردنى زمانى كوردى. بە راستى، نەو كەسانە كراون بە (مامۇستا) و هىچيان كەسيان نەبوھ بە (توپۇزەرى)، يان بە (مامۇستا و توپۇزەرى). واتە، بە دەگمەن نەبىت، كەسيان نەبوھ بە (پىشەوەر) لە نەو بواری گىرنگەدا، مەگەر ھەردوو مامۇستا (د. نەرىمان خۇشناو) و (د. عەبدولواھىد موشى). بەداخوھە، وھك سەدان نامەى ماستەر و دىكتورا بەخشاوھ، دەبا ھەر هىچ نەبا دەيان نووسەريان لى بىكەوتايەتەوھ، بە تابەتەى لە بواریەكانى زمان و رىزماندا.

۲/۶: نەركە رەسەنەكانى نىشانەى (ە):

وہك له نووسینهكانى پىشتەدا بلاو كراومتەوہ، له ناستى نامرازى پەيوەندى (ە)دا  
چەند نەركىكى رەسەن ھەن، وەك:

- نەركى يەكەم:

له ئەم نەركەدا، ناكارى (راگوپزكردن)ى رووداوى كار بۇ سەر پىگەيەكى ناوہلكار  
له نارادايە. واتە، نامرازى (ە) رووداوى (كار)ىك دەبەستىت بە (ناوہلكار)ىكەوہ، بە  
(راگوپز)ىكى داينامىكيانە و ناراستەدار، وەك:

پشیلەكە چوو (ە) ژىر كورسيەكە

بە سەرنجىكى ھورد، دەرەكەوئىت كە رووداوى كارى (چوون) راگوپزراوہ بۇ سەر  
ناوہلكارى (ژىر). له ئەم مىكانىزمەدا، نامرازى (ە) داينامىزمى تىدا ھەيە و بە ئەو  
داينامىزمە رووداوى كارى (چوون)ى گەياندوہ بە يەكك له (ناوہلكار)ەكانى (ناو)  
(كورسى). رەسەنىتى ئەم نەركەى نامرازى (ە) بە ئەوہدا دەرەكەوئىت كە رىزبەندىكى  
رىزمانى و پتەو پەيدا بوہ، له چەشتى:

[ كار | نامرازى (ە) | ناوہلكار ]

له ئەم رىزبەندەدا، نە (جىگۆركى) و نە (لابردن)ى يەكك له كۆلكەكان پەسەند  
نابىت، چونكە بزافى (راگوپزكردن) له ناو دەچىت. لەلایەكى ترەوہ، بە ھىج جۇرىك  
ناتوانىن مىكانىزمى (خستەبرى) پىادە بكەين، بە گۆرپىنى نامرازى (ە) بە نامرازىكى تر،  
وہك (بە):

پشیلەكە چوو (بە) ژىر كورسيەكە<sup>(\*)</sup>

به ههمان شىواز، ناتوانين بلىين:

پشيلهكه چوو (بۇ) ژىر كورسيهكه (\*)

يان،

پشيلهكه چوو (له) ژىر كورسيهكه (\*)

له نهم نموونانهدا، كه به هيماي نهستيره (\*) نهخشينراون، (لىك ترازان)ى رېزىمانى و  
واتايى بهرپا بوه، چونكه دستدرىژى كراوته سهر نهركه رېزىمانيه رسمهنهكهى نامرازى  
(راگويزتن).

. نهركى دوهم:

له نهم نهركهدا، نامرازى (ه) رووداوى (كار)ىك راگويز دهكات بۇ سهر  
(ناوهلكار)ىكى تهواونهكراو، وهك:

نهم پيلانته بۇ ناچيته سهر

له نهم نموونهدهدا، ههمان ريزبهندى (نهركى يهكهه) چهسپاوه، وهك {كار : نامرازى (ه) :  
ناوهلكار}، بهلام كلكى ناوهلكارى (سهر) فضل دراوه و هيچ كۆلكهيهك ناگرىته خۆى،  
سهبارمت به بهراورد لهگهڻ (نهركى يهكهه)دا، چند جياوازيهك ههيه، وهك :  
يهكهه: بزاهى (واتاگوپركى) چهسپاوه، چونكه واتاي چاوگى ( چوونه سهر ) و (بۇ چوونه  
سهر) داترازوه له واتاي چاوگى (چوونه سهر چشتيك).

دوهم: بزاهى (واتاگوپركى) له بارىكى (تايبهتى)دا چهسپاوه، نهك له بارىكى (گشتى)دا. بۇ  
نموونه، له نهركى يهكههدا بارىكى گشتى له نارادايه، نهك بارىكى لاوهكى و تايبهتى.

- نەركى سىيەم:

له ئەم نەركە رەسەنەدا، نامرازی (ە) چالاكى رووداوى (كار) پىك راگوپز دمكات بۇ سەر رووداوى كارىكى تر، بۇ ئەوۋى دەسپىكى رووداومكەى ديارى بكات، وەك: (كەوتن) پىكەننن : خستن پىكەننن):

مندالەكە كەوتن پىكەننن

يان،

من مندالەكەم خستن پىكەننن

به سەرنجىكى هورد له ئەو دوو نموونەيه، دەرەكەگوپت كه نامرازی (ە) توانيوپەتى دەسپىكى رووداوى كارى (پىكەننن) ديارى بكات، چى به كارى (تینەپەرى) (كەوتن) و چى به كارى (تیبەرى) (خستن). له لایەكى ترمو، نامرازی (ە) بۆى هەيه كه بنجى كارەكە وەربگریت، وەك: (مندالەكە بوو) (ە) گرى. له نیرەدا، بنجى كارى (گریان) بهكارهینراوه. يان دەشیت كۆلكەپەكى واتا گۆر وەربگریت، وەك: (مەكینەكە كەوتن) نیش، بهواتاى: (مەكینەكە كەوتن) نیش كردن).

- نەركى چوارەم:

له ئەم نەركەدا، نامرازی (ە) دەچیتە سەر رېژمەكانى كارى (هاتن) و رووداومكەى راگوپز دمكات بۇ سەر كارىكى (تیبەرى) وەك: (نامەكە هاتن) نووسین). كەواتە، نامرازەكە نووساوه به كلكى كارى تینەپەرى (هاتن) هوه و راگوپزى كردوه بۇ سەر (ناو) پىك له فالىبى (چاوكى تیبەرى) دا. له شىوازی گرمانجى ژوو روودا، رېژمەكانى كارى (هاتن) جووت دەمین لهگەل نامراى (ە) و رېژەى (بکەرناديار) چى دەكەن بۇ ئەو (چاوكە تیبەرى) هى كه دەكەویتە پاش نامرازی (ە)، وەك:

{رېزەى كار (هاتن) : نامرازى (ب) : چاوكى تىپەر}

۲/۶: ئەرگە نارەسەنەكانى نامرازى (ب):

له كۆپلەى پېشوو، له سى نمونەدا نامرازمكاني پەيوەندى (به، بۆ، له) خراڤه جىي نامرازى (ب)، بەلام ليكترازانى رېزمانى و واتايى پەيدا بوون، چونكه ئه و سى نامرازه له ئەرگى رەسەنى خۇياندا نەبوون. به هەمان شىواز، كاتىك كه له بارى پېچەوانەدا، نامرازى (ب) دىگىر تە جىگەرەوهى ئه و سى نامرازه (نارېكى) رېزمانى پەيدا دەبىت. له ناخاوتنى كوردەوارىدا، ئه م جۆره سووككردنه كه م و زۆر دەچەسپىت، بەلام پەريوتەوه بۆ نىو (زمانى نووسين) و له نووسينى نووسەران و رېزماننووساندا به بىخ خەبەرى و به هەرمەكى دەچەسپىت. بۆ نمونە، له ئه م رستانەى خوارەوهدا، نامرازى (ب) خراوتە بەر نەرگىكى (نارەسەن):

شىلان بوو (ب) مامۇستا، يان: شىلان چوو (ب) بازار

له بارى ئەرگى رەسەندا دەتوانرېت بگوترېت:

شىلان بوو (ب) مامۇستا، يان شىلان چوو (ب) بازار

به واتايەكى تر، له نمونەكانى نامرازى (ب) پەريزى نامرازمكاني تىكەل و پىكەل كراوه، بەلام له نمونەكانى نامرازمكاني (به) و (بۆدا) پەريزمكان به جوانى له يەگىرى بىرگراون به (رېزمان). له نووسينى زۆر بەى نووسەراندا و تەنانت له هى رېزماننووساندا، ئه و دوو دەستە نمونەيه به هەرمەكى و بەبى ئاگايى دىگەرەوه بەر نووكى پىنووس و هىچ (فلتەر) ئىك و (پارزنگ) ئىك ناخەنە نىوان (زمانى ناخاوتن) و (زمانى نووسين).

۴/۶: نامرازی (به) و نامرازی (ه):

له ناخاوتنى كوردیدا، نزیكترین خزمى نامرازی (ه) بریتیه له نامرازی (به)، چونكه له ناماری زۆریه ی بارهكانى (خستنهبرى) دا، نامرازی (ه) جیى نامرازی (به) دهگریتهوه. بیگومان، نامرازی (به) نهركى زۆرى همیه و ناشیت ههروا به سووك و ئاسان بازى به سهردا بدهین، وهك:

۱. نهركى دهستهبهرى رووداوى كار، وهك:

شیلان (به) دهست نان دهخوات

۲. نهركى شیوازی روودانى كار، وهك:

شیلان (به) هیواشی نان دهخوات

۳. نهركى ناوهلكارى كات

شیلان (به) شهو نان دهخوات

۴. نهركى جوینى سبى، وهك:

سهرى (به) گۆرى باوكى

۵. نهركى تر، وهك:

پر (به) بالا، چاو (به) كل، دهم (به) پیکهنین، (به) هیز، (به) سۆز

٦. نامرازی (به) له قهوارهی کاردا:

نامرازی (ه)	نامرازی (به)
شىلان نهبوتت. مامۆستا	شىلان نهبوه. مامۆستا
من ناومكهم كردومت. سههۆل	من ناومكهم كردوم. سههۆل
نامهكمت گهپشت. من	نامهكمت گهپشت. من
كى نامهكه دهدات. شىلان؟	كى نامهكه دهدات. شىلان؟

بىگومان، نەركى نامرازی (به) زۆر بەر بلاوه و ئالۆزه له ئەوانەى سەر ئەو خشتهیهى سەرەوه زۆرتەر. بەلام سەبارەت بە سەردىرى باسەكە، جۆرمكانى تر (١، ٢، ٣، ٤، ٥)، بىجگە له جۆرى (٦)، هىچ پەيوەندىهكيان نیه بە نامرازی (ه) هوه، واتە، تەنها هەر له جۆرى (٦) دا دەتوانىن نامرازی (ه) بخەینه جىي نامرازی (به). له نموونەكانى (دەستە راست) دا، دەشیت (تەرازووى رېزمان) بە كار بهێنن و نامرازی (به) بخەینهوه جىي رەسەنى خۆى. واتە، له ئەو رستانەى (دەستە چەپ) دا، نامرازی (ه) بە جى بهێلن بۆ (زمانى ناخاوتن)، وهك:

- زمانى ناخاوتن:

شىلان نهبوتت. مامۆستا

- زمانى نووسين:

شىلان نهبوه. مامۆستا

بىگومان، ئەم دووفاقیه قفل دەبیت بە دیوى نامرازی (ه) دا، ئەگەر ئاوه ئکار بەکار بهێنریت، وهك:

- زمانى ئاخوتن:

شىلان كەوت (ە) نىو ئاومكە

- زمانى نووسين:

(ھەمان رستەى زمانى ئاخوتن)

5/6؛ ئامرازى (بۇ) و ئامرازى (ە):

بە پىنى ئامارى بارەكانى خستەنبىرى، لە پاش ئامرازى (بە)، ئامرازى (ە) بە

پەلى دوەم دەخىرتە برى ئامرازى (بۇ)، وەك:

دەرۇم (ب) ھەولنر

من تۇ دمننرم (ب) دھۆك

لەجىياتى:

دەرۇم (ب) ھەولنر

من تۇ دمننرم (ب) دھۆك

لە ئەم نموونانەدا، بىزافى ئاراستەدارى لە ئاراداپە و ئامرازى (بۇ) و جىگرمكەى (ە)

چوونەتە سەر قەوارەى كارەكە. لە بارى تردا، كە ئامرازى (بۇ) واتاى (لەبۇ)، پان

(لەپىناو) بىبەخشىت، ئەوا بە ھىج جۇرنىك ئەو خستەنە برىە ناچەسپىت، وەك:

من (بۇ) تۇ نىش دەكەم

بەواتاى:

من (لەبۇ) تۇ نىش دەكەم



6/6: نامرازی (له) و نامرازی (ه):

خستنهبرى نامرازی (ه) و نامرازی (له) زۆر زۆر لاوازه و نمونهى زۆر كهمه

له زمانى ناخاوتندا، مهگهر له ناسته بهرزهكانى رېزىمانى كاردا، وهك:

- زمانى ناخاوتن:

شىلان رووى كرد (ه) ديوارمه

زمانى نووسين:

شىلان رووى كرد (ه) ديوارمه

بيگومان، به زهبرى (بهركارى) (روو) و بهركارى ناراستهوخۆ، واتاى كارى (كردن)

گۆپاوه. له نهم ناسته دا بهرزهى (واتا گۆركى) دا، دياردهى خستنهبرى چهسپاوه و نامرازی

(ه) توانيوپهتى جىگاي نامرازی (له) بگريتهوه.

7/6: نامرازی (ه) و پاشپرتى (دا):

پاشپرتى (دا) زۆر جار لهتهك نامرازی (ه) دهردهكهوئيت و زۆر جارپش نهو باره

نارىكه دمگۆيزرپتهوه بۆ ئيو (زمانى نووسين)، وهك:

ختووكهيك هاتا دئما

دهرزيبهكه چوو (ه) دهستى شيلانا

له دپوى زمانى نووسيندا، دمگوترپت:

ختووكهيك هات (به) دئما

دهرزيبهكه چوو (به) دهستى شيلاندا

به داخهوه، له زمانى نووسيندا، نهو جۆره سووككردنهى نامرازی (ه) دهبينرپت و

زۆر جارپش پاشپرتى (دا) سووك دمكرپت به كلۆركردنى دهنگى دال. به كورتى و به

كوردى، له هەر جىيهكدا كه نامرازی (ه) پاشپرتى (دا)ى وهرگرت، نهوا دهشیت بگۆردریت به نامرازی (به...دا) و به ئەم ئارایشته رېزمانیهوه بخریته نیو دهقى نووسینهوه.

۸/۶: نامرازی (ه) و پاشپرتى (هوه):

له قهوارهى كاردا، نامرازی (به...هوه) زۆر كهه بهكار دههینریت بۆ (واتاگۆرکى)، وهك: {مارهكه دای (پ) شوانهكهوه}. له ئەم نموونهیهدا، واتای كارى (دان) گۆراوه بۆ (دان به...هوه)، یان (پۆههوان). له ئەم جۆره نموونهیهدا زۆر به دهگمەن نامرازی (ه) دهخریته جى ى نامرازی (به). ئەمه و له حەشارگهیهكدا، وهك: (شىلان دهچیتا دلهوه)، ناشیت بگوتریت: (شىلان دهچیتا به دلهوه). له راستیدا، ئەم رستهیهى دواى واتای گۆراوه بۆ (پۆههوانه به بهراورد)، وهك: {میزمهكه ناچیتا به دهرگاكهوه}. واته، پۆههوانه میزمهكه گهورهتره له پۆههوانه دهرگاكه و ناتوانین به دهرگاكهدا بى پهرینینهوه، چونكه ناچیتا پۆههوانه.

۹/۶: پوختهكارى و گفتوگۆ:

له سهرمتای ئەم نووسینهدا، وا ههستمان كرد كه هەر بابتهكانى پۆشوو دوباره دهكهینهوه، بهلام به شپۆزىكى تر و به گۆر و تینىكى ترمهوه، له ناوهراستى نووسینهوهى ئەم بابتهدا، جارێكى تر شهقاوى بىركردنهوه و بىر گوشین كراپهوه و نووكى خامهكهمان كهشت به چهند رووبهركى تر.

له سهرمتای ئیشهكانى ئیمهوه، ئیمه وا ههستمان دهكرد كه نامرازی (ه) بریتیه له نامرازیكى (سواو) و (ناریك). له يهكهه ههنگاودا، زېرى ئەم نامرازهمان له كتیى (چهند حەشارگهیهكى رېزمانى كوردى) مامۆستا (مسعود محمهه)دا دۆزییهوه. له پاشتردا،

توانيمان سنوورى پەرىزى نامرازى (ە) ديارى بكهين و نامرازى پتهوى (ە) جودا بكهينهوه له نامرازى (جىگرهوه). هەر لهبەر ئەوه، هيلئىكى سوورى رىزمانيمان كيشا له نيوان ئەو دوو جوړه نامرازدا. بۇ نموونه، تا ئەمرۆ (۲۰۱۶/۳/۸)، (۲۹) كتيب و (۱۸۹) نووسيمان بلأو كردۆتهوه و نهمان هيشتوه ئەو هيله سووره ببهزىنرئيت، مهگەر به ههلهى چاپ و به ههلهى كهسانى ههلهچن.

وهك له پيشهوه باسكرا، ئيمه هيلئىكى سوورى رىزمانيمان ديارىكردوه بۇ ئەوهى رووبهرى رهسهنى نامرازى (ە) جودا بكهينهوه له رووبهرى رهسهنى نامرازهكانى تر. له ئەم ناسته، رهنكه بپرسرئيت: سروشتى ئەو هيله سووره چۆنه و چۆن ديارى دهكرئيت؟ له راستيدا، به خویندنهوه و به تيگهپشتن له نووسينهكانى ئيمه، له مهر نامرازى (ە)، دمتوانرئيت ئەو سنووره ديارى بكرئيت. تهنانهت به تيگهپشتن له كرۆكى ئەم نووسينهى بهر دست، دمتوانرئيت رهش و سبى له پهگترى جودا بكرئينهوه. له رووى كهلكهوه، جوړه هيلى سوورى ناوها كارىگهرى خۆى دمردهخات له پاكردنهوهى (زمانى نووسينهى رىزماندار) له ماكهكانى (زمانى ناخاوتنى ناوچهى).

بۇ گهمارۆدانى رىزمانى نامرازى (ە)، جوانترين و بهكارترين بنهما ئەوميه كه ئەم بابته تهنه و تهنه هەر له فهوارهى كاردا ههيه و له هيج جيبهكى تردا نيه. بۇ نموونه، زمانى كوردى دهولمهمنده به ئەو مؤرفيمانهى كه روخسارى بزوينى (ه) يان ههيه، بهلام ئەم نامرازه هەر له ناستى (كۆمهلهى كار) دا ههيه. له كۆمهلهى كاريشدا، نامرازى (ە) دهلكيت به كلكى كارموه و به هيج جوړئىك نالكيت به نووى ريزهى كارموه. له ئەم روموه، ئەگەر نامرازى (ە) بخهينه پيش كارمكه، ئەوا دمبئيت بى گۆرپن به نامرازئىكى دن، يان روو بكهين له نارپىزمان. بۇ نموونه، دهگوترئيت: (پارمكه داوه ■ شيلان)، يان (پارمكه ■ شيلان داوه)، بهلام له ناستى نامرازى (ە) دا ئەم دووفاقيه ناچهسپئيت و هەر دهگوترئيت: (پارمكه داومت ■ شيلان).

**سەرچاۋە:**

- د. شىركۆ بابان، سەرچەم ئىشەكانى خۇمان لە سەر ئامرازی (ه).  
- مەسعوود محەمەد، چەند حەشارگەيەكى رېزىمانى كوردى، كۆپى زانىارى كورد، بەغداد  
۱۹۷۶.
- د. وریا عومەر ئەمین، ئاسۆيەكى تر لە زمانەوانى، بەشى (باشبەندەگان)، ل (۴۵.۳۸)،  
هەولیر ۲۰۰۴.
- د. وریا عومەر ئەمین، ئاسۆيەكى تر لە زمانەوانى، بەشى (ياسایەكى فۆنۆلۆژی)، ل (۱۳۸)،  
۱۴۱، هەولیر ۲۰۰۴.
- نووری عەلى ئەمین، دەوری بزوینى (ه) لە زمانى كوردیدا، گۆقارى (رۆشەنبیری نوى)،  
ژمارە (۱۱)، بەغدا ۱۹۸۶.

## بابەتى ھەفتەم

### ئامرازى پەيوەندى (ھ) لە چەند ئالۋىيەكى رېزمانىدا^

۱/۷: دەسپىك:

رۆلى ئامرازى (ھ) لە رېزمانى كوردىدا زۆر لە ئەو گرىنكتر و رەنگىنترە، كە بە (نووسىن) پىك، پان بە چەند بەسەر كىردنە ھەم بە كىلايى بىر پىتە ھەم. لە لايەنى ئىمە ھەم، ئىمە ھەر لە سەر ھەم، ئەم ئامرازەمان كىردە بە نىشانە يەكى پىر سىار و لە بەر چاۋى خۇمان دامان ناۋە. ھەر لە بەر ئەو، لە ئاخاۋىتى خەلگى و لە خۇپىندە ھەم نووسراۋمگان كەلگەن ھەم رۇژ بە رۇژ بە پەيزە رېزمانى كەيدا سەر كەوتۈپىن و ئىستاپىش ھەر بەردە ھەم لە سەر كەوتىن. ئەمەش لە ياد نەكەين كە رېزمانى ئامرازى (ھ) بىر پىتە لە گەمە يەكى زۆر زۆر ھورد و ئالۋىز، بەلام بە تەۋاۋى سەفت و خىج و بىنە مادارە. زاراۋى (سەفت) واتا ئەو دەگە يەن پىتە كە لە رىزىكى رىك و پىكدايە و خانەنى ئەنداز پىر پىر پىر ھەم ھەم ھەم لە جىيى خۇيدا نەپىت، بە سەفتى دانا خەۋىتە نىۋ رېزمانى كەي. زاراۋى (خىج) بە واتا ئەو ھاتە، كە ھەم و مەرجەكەي زۆر وردە و روخسارەكەي لە يەك بىزۈپى نەگۈر (ھ) پىك ھاتە و زۆر چار لە رىزى ئاخاۋىتەندا وندا دەپىت. زاراۋى (بىنە مادار) پىش يۇ ئەو دەگە رېتە ھەم كە رېزمانى ئامرازى (ھ) نارىكى بەسەند ناكات. واتە، رېزمانى كەي تەۋاۋە و ئەۋەي لە بەر چاۋى ئىمە بە (نارىك) و بە (ناتەۋا) دەپىنرەت، ئەۋا ھىشتا لىي تە نەگە يىشتۈن و پەلە دەكەين لە بىر پىر داندە.

لە دوۋتۈپى ئەم نووسىنەدا، چارىكى تە بە شىۋە يەكى كارىگەر تە بە بۇچۈۋىكى وردەر، روۋ دەكەين لە ئەو روۋبەرەنەي كە (گىزەن) پىكى رېزمانى ئالۋىزىان دەكات. لە گەل ئەمەش، دەزەنەن كە ئەمە كۇتايى رىگاگە نى، بەلام بىر پىتە لە چەند ھەنگاۋىكى ھورد و كارىگەر بەرەو رېزمانى ئامرازى (ھ).

۲/۷: روخسار و ئەرگى ئامرازى (ه):

له رووى روخسارهوه، ئامرازى پهيومندى (ه) له پهك (بزوين) پىكها توه و ئهه  
بزوينهيش سادهميه و هيچ دهنكىكى (خپ) ههه ناگرىت. كهواته، نهگهر دهنكىكى (نامۇ)  
كهوته نيو نهه ريزهوه كه ئامرازى (ه) تىدا ههيه، نههه نهه دهنكه نامۇيه دهگهر پىتهوه  
بۇ جىيهكى تر، ههه رچهند كه ئامرازى (ه) بووييت به هۇى دهرخستنى. ههه بۇ نموهه،  
دهگوتريت:

نامهكه كهوتوتته سهر زدهى

لههه رستههيدا، دهنكى /ت/ نامۇيه له ريزهكهدا و له هههان كاتدا به هۇى ئامرازى  
(ه) هوه هاتوته نيو ريزهكه. له راستيدا، نهه دهنكه نامۇيه /ت/ برىتته له دهنكىكى  
(خپ) له ههوارهى مۇرفىمى ئىستايدا، وهك: (نامهكه كهوتوتت). له جۇره ههه لومه رچى  
ئاواهادا، سهرى بزوينى (ه) له كلكى مۇرفىمى ئىستاىى (ه) خشاوه و نهه دهنكه خبهى  
زىندوو كردوتهوه و به برگهى (ت) دهرى خستوه. كهواته، ئامرازى پهيومندى (ه) له  
رووى روخسارهوه سادهميه و نهگهر بووييتيش به هۇى دهرخستنى دهنكىكى (نامۇ)، نههه  
نهه دهنكه هى برگهيهكه كه كهوتوته پىشى. نههه و له رووى نهركهوه، ئامرازى  
پهيومندى (ه) بالىكى نوئ پهيدا دهكات له مىكانىزمى رووداوى كارهكهدا. نهركى نهه  
بالهيش نههميه كه رووداوى كارهكه بگوتريتتهوه بهرهه ناوهلكارىك، وهك:

پىنوسهكه كهوتته ئىتر مىزدهكه

له نهه رستههيدا، چهند توخمىكى رېزمانى ههيه، وهك:

يهكهه: توخمى ئاراستهدارى ههيه و بارى رووداوى كهوتنهكهى ديارى كردوه.

دوهه: توخمى راگوتىزى تىدايه و رووداوى كارى (كهوتن) راگوتىز بوه بۇ (ئىتر مىزدهكه).

سىيهم: به پىى نهوهى گوترا، كاتىك كه وشهى (پىنوسهكه) كهوتوته بهر رووداوى كارى

(كهوتن)، راگواستنىكى (ئاراستهدار) هاتوه به سهريدا و ناوهلكارى (ئىتر) برىتته له دوا

پىنگهى نهه رووداوه.

له لايهكى ترهوه، سهرهراى ئهركى (راگواستن)ى رووداوى كارمكه، زۇر جار نامرازى (ه) دهبيت به (واتاگۆر)، به تايبهتى له نهو بارانهدا كه دمكهويته پيش (ناوهلكاريكى روت)، وهك (چوون [ه] سهر)، وهك دمگوتريت: (بۆت ناچيته سهر)، پان (دان [ه] ناو)، وهك دمگوتريت: (پۆليسسهكان دزىمكەن داي [ه] ناو)، (دان [ه] بهر)، وهك دمگوتريت: (شيلان نيشهكهى داومت [ه] بهر). ههر بۇ نموونه، واتاى چاوكى (چوونهسهر) زۇر جياوازه و گۆراوه له بنجهكهى، كه برىتیه له (چوونه سهر تشتيك).

۳/۷: نامرازى (ه) و ههل و مهرجهكانى:

نامرازى (ه)، كاتيک كه برىتیبیت له نامرازى پهيومندى، نهوا له فهوارهى (كار) پكدابه و له نهو فهوارمبهدا ئهركى راگويزتنىكى ناراستهدار جى به جى دهكات. به واتايهكى تر، نامرازى (ه) ههر له فهوارهى (كار) دا ههيه، نهك له فهوارهى (ناو) دا، پان له فهوارهى (ناوهلناو) و (ناوهلگوزاره) دا. له گهل گشت نهوانهپشدا، نهم نامرازه ههل و مهرجى خۆى ههيه و نهو ههل و مهرجه به سهر فهوارهى (كار) دهچهسپيت، وهك: پهكهه: گشت كاتيک نامرازى (ه) دمكهويته دواى كار، نهك پيشى كار، وهك:

نيمه چووين (ه) ناو ناوهكه

له نهم نموونهپهدا، ناتوانين نامرازى (ه) بگويزينهوه بۇ پيش كارى (چوون)، مهگهر به (بزرگاندن).

دوهم: نامرازى (ه) برىتیه له پردى پهيومندى له نيو رووداوى (كار) مكه و (ناوهلكاريكى شوپن) دا. له نموونهكهى پيشوودا، نامرازى (ه) پردىكى دروست كردوه له نيوان رووداوى كارى (چوون) و ناوهلكارى (ناو) دا. كهواته، ههبوونى (ناوهلكاريكى شوپن) برىتیه له (بهردى بناغه) له فهوارهى نامرازى (ه) دا و له نارايشت و تانوپوى رستهى رېزىمانيدا.

سىيەم: وهك نامرازى (ه) پردىك دروست دهكات له نيوان رووداوى (كار) و (ناوهلكارىكى شوپن)دا، له سهر نهو پردى پهيوهنديه، راگواستنىكى (تاك ناراسته) هميه و رووداوى كاره يهك ناراسته دهگرىت، كه له سهر ناوهلكارهكه تهواو دهبيت.

چوارهم: وهك نامرازى (ه) چوه سهر فهوارهى كارىك، نهوا بؤى هميه بجيته سهر گشت ريزمهكانى، تهنانهت دهجيته سهر نهو چاوهگهى كه دهبيت به كۆكهرهوهى گشت ريزمهكان، وهك:

چوون (ه) ناو ...، چوون (ه) زير ...،

چوون (ه) بهر ...، چوون (ه) سهر ...

يان، دهبيت ناوهلكارهكه بگوزين به (ناوى ناوهلكاو)، وهك:

چوون (ه) ناوهوه، چوون (ه) زيرهوه،

چوون (ه) بهرهوه، چوون (ه) سهروهوه

له ههمان كاتدا، دهبيت ناوهلكارهكه بهراستهوخويى تهواو بكهين، وهك:

چوون (ه) ناو ناو، چوون (ه) زير ناو،

چوون (ه) بهر كار، چوون (ه) سهر كورسى

4/7: نامرازى (ه) به پهنامهكى:

زور جار نامرازى (ه) دهكوهيته نيو ريزهوه و به دياردميهكى دمنگسازيانه دادمپوشريت. نهم داپوشينهش تهنه ههر روخسارهكهى دهگرىتهوه، نهگهرنا، واتاكهى له ريزمهكدا ههر به بهرجهستهيى دهمينيتهوه و كارىگهرى خوى دهردهخات، وهك:



پىنوسهكه بخه سهر مېزمكه  
پىنوسهكه كهوتهوه ژېر مېزمكه

به پىي رېساي نامرازى (ه)، كه برىتیه له رىزبوونى نهم رمگهزانه:

(كار)، پاشان، (نامرازى)، پاشان، (ناوهلكار)

دهشيت نامرازى (ه) له رىزمكهدا بىت، چونكه ناوهلكارى (سهر) و (ژېر) به رىزه كهوتوونهته پاش كارمكاني (خستن) و (كهوتن). له ههمان كاتدا، واتادانهوى ههبوونى نامرازى (ه) زور به جوانى ههستى پى دمكرىت له پهرىزى ههر دوو كارمكهدا. سهبارمت به سهماندى نهو راستیه، دهتوانين رستهكان به چهشنك ههل بسوورپنين كه نامرازمكه دمربكهويت، وهك:

پهكهم: له رستهى پهكهدا، نامرازى (ه) تىكهل بوه به جىناوى فهرمانى راستهوخو (ه) بؤ كهسى دوهمى تاك. نهم جىناوميش دهنكىكى (خپ) ههل دمكرىت له چهشنى /ر/، واته له رسهندا برىتى په له (ه)، وهك:

پىنوسهكه بخه (ه) سهر مېزمكه

نهمه و نهگهر خو له گىلى نهدمىن و رىچكهى زمانى نووسىنى رىزماندار بهر نهدمىن، نهوا دهبىت دهنكى خپى /ر/ وندا نهكهين و نههئىن نامرازى (ه) دابپوشرىت. بىنگومان، له جوره كردهوى ناوهادا، دوو كهلكى كارىگهر ههن، پهكهميان برىتیه له دوزینهوى دهنكى خپى /ر/، له جىناوى فهرمانى راستهوخودا. كهلكى دوهميش برىتیه له دمرخستنى جىناومكه له (وندابوون) له رىزى رمگهزه رىزمانیهكاندا.

دوم: له رستهى دوهدا، كه برىتیه له (پینوسهكه كهوتوه ژیر میزمکه)، نامرازی (ه) ناویته بوه له گەن بزوینى (ه)، كه برىتیه له دهنكى سینه له پاشگری دووپاتی (ه) دا. له ئەم هەل و مەرجهدا، ریزمانهكه رى نادات و هیچ پرۆسهیهكى ریزمانى ناوها نیه كه بتوانیت نامرازی (ه) جودا بکاتهوه له پاشگری (ه). هەر لهبەر ئەوه، دەشیته پاشگری دووپاتی (ه) لاببهین و واتای رستهكه بگۆرین، تا به چاوی خۆمان نامرازهكه ببینین له ریزمهكهدا، وهك:

پینوسهكه كهوت **ه** ژیر میزمکه

0/7: هەل و مەرجهکانى خستنهبرى:

له گشت نووسینهکاندا، ههولمان داوه كه نههیلین نامرازی پهيوهندى (ه) بخړيته برى نامرازی تر. زۆر جاريش نهمان هئيشتوه، كه له دهقى نووسینهکانيشدا، ئەو جۆره پهريوتيه دهر بکهوئیت، بهلام به هوى چاپکردنهوه و به ههلهى گهسانى ترمهوه، رنگه ئەو ديارديه رووى دابئیت. له ئيرميشدا، دهمانهويته جارێكى تر كيشهكه به جۆرێكى تر گهمارۆ بدهينهوه و ئەو هەل و مەرجه ديارى بکهين كه دياردهى خستنه بهرى تيدا روودهات:

پهكهم: وهك له گشت نووسینهکاندا گوتوومانه، نامرازی پهيوهندى (ه) تهنها و تهنها هەر له (ههوارهى كار)دا ههيه، ناشیته و نابئیت له ههوارهى ناوهنگوزارهدا، يان له ههوارهى ناودا، ههبيته. واته، نامرازی (ه)، نهگهر به (ناريزمان) بخړيته جييهك، ئەوا دهخړيته جيى ئەو نامرازانهى كه له ههوارهى كاردان، نهك له ههوارهى بابتهكانى تردا.

دوم: نهگهر بير بکۆشين له ناستى خالى پهكهم، تى دهگهين كه دياردهى (خستنهبرى) له نامرازی (ه)دا، تهنها له ئەو كارانهدا ههيه كه (نامرازدار)ن. كهواته، وهك نامرازی (ه) له ههوارهى كاردايه، دەشیته بجيته جيى ئەو نامرازانهى كه ئهركى چيكردى كارى (نامرازدار)يان ههيه.

سىيەم: بە پىي ئەو دوو خالەي پىشەو، دەشىت نامرازى (هە) وەك (ئەندازە) بەكار بەئىن بۇ دانانى (هئىلى سوور)، لە نىوان دوو جۇر لە نامرازى پەيوماندى. يەكەم جۇر برىتە لە ئەو نامرازانەي كە لە (قەوارەي كار)دان و كارى (نامرازدان)يان چىكردو و دووم جۇر برىتە لە ئەو نامرازانەي كە لە (قەوارەي ئاوەلگوزارە)دان و لە قەوارەي (كار)دانىن.

چوارەم: نامرازى پەيوماندى (پە) لە بەر ئەوئەي بە توخمى (گواستەنەو) و (ئاوەلكار)موە ئالوودە و ئاويئەيە، دەشىت بە شىوازىكى ئاسانتر بگۇردىت بە نامرازى (هە).

تۇ گەيشتت بە ھەولير: تۇ گەيشتت بە ھەولير  
تۇ گەيشتت بە شىلان : تۇ گەيشتت بە شىلان

بەسەرنجىكى ورد و زرنگ، دەتوانىن (ئاوەلكار)يش ريز بکەين، وەك:

تۇ گەيشتت بە ھەولير : تۇ گەيشتت بە نىو ھەولير  
تۇ گەيشتت بە شىلان : تۇ گەيشتت بە لى شىلان

پىنجەم: بە پىي ئەوئەي گوترا، تەنھا ھەر نامرازمكانى (كارى نامرازدان) دەتوانىن بىن بە نامرازى (هە). لە ئەم رومو، دەتوانىن روو بکەين لە چەند جۇرىكى تر لە نامرازى (بە) كە بە ھىچ جۇرىك ناسىت و ناپىت بگۇردىن بە نامرازى (هە)، وەك:

۱. ئاوەلگوزارەي دەستەبەرەي رووداو:

شىلان (پە) دەست) ئىش دەكات

۲. ئاوەلگوزارەي شىوازگى رووداو:

شىلان (پە) جوانى) ئىشەكەي كرد

۲- ئاۋەلگوزارەى نرخ و بايى:

شىلان (بە) دوو دىنار) كراسەكەى فرۇشت

۴- نامرازى تىپەراندىن (دووجار تىپەپ):

من ئەو كراسەم (بە) شىلان) كرى

۵- تىپەراندىن بە كارى (دان):

من ئەو كراسەم (بە) كردن) داۋە

بىگومان لە ئەو نمونانەدا، نامرازى (بە) لە چەند بابەتتە كىدا دەرگە وتوۋە و ئەو بابەتانە بە ھىچ جۇرئەت كە (قەۋارەى كار) دا نىن. ھەر لە بەر ئەومىيە كە ناتوانىن ھىچ نامرازئەك لە ئەو نمونانە بگۇرپىن بە نامرازى (بە). بە واتاپەكى تر، ئەو نامرازانەى سەرھوۋە، ئەو توخمانە ھەئناگرن كە لە نامرازى (بە) دا ھەيە، ۋەك (توخمى گواستەنەۋە، توخمى ئاراستە، توخمى ئاھولكار). بەلام لە نمونەپەكدا، ۋەك:

كراسەكەم دا (بە) شىلان : كراسەكەم دا (بە) شىلان

ھەر سى توخمەكە ھەيە لە ھەردوۋ نامرازەكەدا. ھەر لەبەر ئەۋە، دىپاردەى (خستەنە برى) بە رادەپەكى باش روۋى داۋە. شەشەم: لە ئاستى نامرازى پەيۋەندى (بى)، بابەتەكە نەختەك ئالۇزە، چۈنكە دوو توخمى تىدا ھەيە لە چەشنى (توخمى گواستەنەۋە و توخمى ئاراستە). واتە، (توخمى ئاۋەلكار) تىدا نىە. لە نمونەپەك، ۋەك:

ناردى (بۇ) ھەولپىر : نارد (بە) ھەولپىر

دەشىت وشەى (هەولېر) جىيى ئاۋەلكارمە بگىرېتەۋە. ھەر لەبەر ئەۋە، دەشىت نامرازى (بۇ) بگۇرېن بۇ نامرازى (ە). لە نموونەيەكى تردا، ەك: (تۇ ناردت [بۇ شىلان)، ناتوانىن نامرازى (ە) بخەينە برى نامرازى (بۇ) چونكە وشەى (شىلان) توخمى ئاۋەلكارى تىدا نىە. ھەر بۇ نموونە، دەشىت (ئاۋەلكار) پىك بگەينە سەربار، ەك: تۇ ناردت. لە سەر شىلان). لە ئىردەدا، دەبىنىن كە ئاۋەلكارى (سەر) كىشەگەى چارەسەر كردە. ھەر لە بەر ئەۋە، دەتوانىن بلىين: پروسەى (خستەبەرى) لە نىوان نامرازى (بۇ) و نامرازى (ە)دا بە (خوار و خىچى) و بە (لەنگى) پىادە دەكرىت، چونكە ھەردوۋ نامرازمە جىياۋزن لە يەكترى لە (توخمە واتاپىەكان)دا. بە كورتى و بە كوردى، دىاردەى خستە بىرى، ئەگەر ھەبىت، لە ناستى (كارى نامراز)دا ھەپە و ئەۋ دىاردەپە لە نىۋ (قەۋارەى كار)داپە، نەك ھىچ قەۋارەپەكى تر. لەگەل ئەۋمىشدا، خستە بىرى تەۋاۋ كاتىك بە تەۋاۋى روۋ دەدات كە توخمە واتاپىەكانى ھەر دوۋ نامرازمە بە سفتى و بە ھوردى بەرانبەر بە يەكترى ھاوسەنگ بوەستن.

۶/۷: پوختەكارى:

- نامرازى پەپومندى روخسارىكى پەتى و سادەى ھەپە و بە تەنھا لە بزۋىنى (ە) پىك ھاتۋە. واتە، نامرازى (ە) ھىچ دەنگىكى خپ (silent) لە ناخى خۇپدا ھەلناگرىت.
- نامرازى پەپومندى (ە) لە پەرىزى (رېزىمانى كار)داپە و لە ھەر جىپەكى تردا دەرىكەۋىت، ئەۋا بە ھەلە لىكدرائتمەۋە.
- نامرازى پەپومندى (ە) لە نوۋكەۋە دەلكىت بە دۋا كۆلكەى كارەۋە و لە كلكەۋە بارگەپەك ھەل دەگرىت، لە چەشنى (ئاۋەلكار).
- بە پىنى خالى پىشۋو، نامرازى (ە) دەبىت بە (گۇنجىنەر) بۇ گۋاستنەۋە (رووداۋى كار) بۇ سەر ئاۋەلكارى شوين.

- زۆر جار ئامرازى (ه) وندا دەبىت له (شەرىپزوپىن)دا، بەلام دەبىت چاوى رىزمانى بى دۆزىتەوه.
- نارىكتىن كردهوه له ناستى ئامرازى پەيوەندى (ه) برىتیه له (خستنهبرى) ئەم ئامرازه له جىي ئامرازەكانى تر. بىگومان، نىكتىن ئامرازى پەيوەندى له ئامرازى (ه) برىتیه له ئامرازى (به)، بەتايبەتى له ئەو بەكارهيتانەدا كه (ئاراستەدارى) ديارى دەكات.
- نىمە به هيج جۆرىك له گەل ئەو كردهووەدا نىن كه پەرىزى ئامرازى (ه) تىكەل و پىكەل بكرىت له گەل ئامرازەكانى تر، چونكه هەر ئامرازىك ئەرك و بەكارهيتانى خۆى هەيه.

سەرچاوه:

- د. شىركۆ بابان، هەندىك له نووسینه بلاوكراوەكانى خۆمان لەمەر (ئامرازى پەيوەندى).
- مەسعوود محەمەد، چەند حەشارگەيەگى رىزمانى كوردى، كۆپى زانىارى كورد، بەغدا ۱۹۷۶.
- نوورى عەلى ئەمىن، رىزمانى كوردى، سلیمانى ۱۹۶۰.

بابەتى ھەشتەم

ئامرازی پەيوەندى (۵) ۋەك پاشگر لە كارى ناسادەدا<sup>۱</sup>

لە رىزمانى كوردیدا، ئامرازی پەيوەندى (۵) ماكى خۆى ھەيە و مۇركى خۆى ھەيە و زۆر ئەستەم و دژوارە كە نموونەكانى ئەم ئامرازە بە سفتى ۋەربىگېرېرېت بۇ سەر زمانىكى تر. ھۆى ئەم راستىيەش ئەۋمىيە كە ئەم ئامرازە ئەدگارى (راگوپزتن) ھەل دىگرېت و رووداۋى كار بە راستەۋخۆيى دەباتەسەر ئاۋەلكارىك. لەلايەكى ترەۋە، ئەم كەرەستە گرنگە ھەر لە بەشە ناخاوتى (كار) دا چالاكى دەنوئىت.

۱/۸: جىگەى ئامرازی پەيوەندى:

لە ئەو ئىشانەدا كە ئىمە ئەنجامان داۋە لە سەر روخسار و فۇرمى (پلىكانەى رستە)، دوو خانە تەرخانكراۋە بۇ جىگەى ئامرازی پەيوەندى، ۋەك: خانەى پەكەم: خانەى (+ ۴) كە دىكەۋىتە پېش رەگى كار، لە نىۋان خانەى بەركار (+ ۵) و خانەى پېشگرى و اتاگۇر (+ ۲)، بۇ نموونە، دىگوترىت:

(سفر)	(۲ +)		(۵ +)
ئىم	نا	تۆ	ھىج

خانەى دوەم: خانەى (- ۹) كە بە تەۋاۋى دىكەۋىتە پاش (رەگى كار) و لە پاش پاشگرى دوۋپاتى (مۋە)، كە لە خانەى (- ۸) دا ئاكنجىيە، ۋەك:

	( ۸ )	(سفر) كار	(۵ +) بەركار
تۆ	دوۋ	دابوو	نامەكە (م)

<sup>۱</sup> گۇفارى (زمانناسى). زمارە (۱ / ۲۰۰۹).

به واتاپهكى تر، هر كاتيك كه نامرازى پهيوهندى له خانهى (+ ۴) دمترازيت،  
دمبیت به دوا پاشكۆى كار و له دواى نهو خانهيه (- ۹) خانههكى تر نامينيت كه  
بتوانيت روخسارى (كار) يان (رسته) دريژ بکاتهوه. سهبارت به بهراوردى نهو دوو  
خانهيه، ههنديك سهرنج ههن و دهشيت تۆمار بكرين، وهك:  
پهكهم: له پليكانهى رسته، نامرازى پهيوهندى له دوو خانهدا دادساكيت. خانهيهكيان  
دهكهويته پيش (كار)هكه و ريزبهندى چوارهم داگير دهكات و له خانهى (+ ۴) دا،  
دادمنيشيت. خانههكى تر دهكهويته پاش (كار) و له ريزبهندى نۆيهما دادمنيشيت و نه  
خانهيه برپتیه له (- ۹). بيگومان، هيماى كۆ (+) بهكارهينراوه بۆ نهو خانانهى كه  
دهكهويته لای راست (پيش كار) و هيماى كه (-) بهكارهينراوه بۆ نهو خانانهى كه  
دهكهويته پاش (بنجى كار)، واته خانهگانى لای چهپ. بۆ خوینهرى نازيز رهنگه زهحمت  
بيت ژمارهى خانهگان له بهر بکات، بهلام دمتوانيت به هيماى كۆ (+) و كه (-)، (پيشكار)  
و (پاشكارى) (بنجى كار) دپارى بکات. بيگومان، له گشت نيشهگانى نيمه دا خانهى (بنجى  
كار)، كه برپتیه له بناغهى (كار) له (رسته) دا، به ژماره (سفر) دانراوه، وهك له سهر  
نهخسهى (۱/۸) دهستنيشانكراوه.

نهو كۆلكانهى دهكهونه پاش كار						خانهى		نهو كۆلكانهى دهكهونه پيش كار				
...	۶	۵	۴	۳	۲	۱	(سفر)	۱+	۲+	۳+	۴+	۵+
							بنجى كار					
سنوورى رسته												

نهخسهى (۱/۸): خانهى (بنجى كار) له پليكانهى رسته دا

دوهم: ههرسج نامرازى پهيوهندى (له، به، بۆ) و هاورپكانيان بۆيان ههيه بکهونه پيش  
كار و له خانهى (+ ۴) دا دابنیشن. يان، دمتوانن بکهونه پاش كار و له خانهى (- ۹) دا  
دابساكين، وهك:



له پاش رەگى كار	له بېش رەگى كار
من (... گەشىتم (بەتۇ)	من (بەتۇ) گەشىتم
من (... دەنووسم (بۇ تۇ)	من (بۇ تۇ) دەنووسم
من (... دەپىرىسم (له تۇ)	من (له تۇ) دەپىرىسم

بە سەرنجىكى ورد دەردەكەھوئىت كە نامرازەكان بازىيان داوہ بە سەر كارمكەدا. بەرانبەر بە ئەم دياردەيە، ئەم دووبارىيە كە لە ناستى نامرازەكانى (بە، لە، بۇ) و ھاورپكانياندا ھەيە، نامرازىكى تر ھەيە كە ھەر لە خانەي (- ۹) دا چەسپ دەبىت و نە (پاشەكش) و نە (پىشەكش) دەكات. ئەو نامرازە برىتيە لە (بە)، كە دەلكىت بەكلىكى كارەوہ و بەرى نادات، وەك:

من گەشىتم (بە تۇ)  
من نامەكەم دابوو (بە ئەو)

يان، دەلكىت بە كلىكى چاوكەوہ، كە برىتيە لە (نوونى چاوك)، وەك:

گەشىتم نامانج، دانە دەست

لە راستىدا، وابەستەبوونى نامرازى (ە) بە خانەي (- ۹) وە، بىچ مەلامەت نىە و دەشىت رەگ و رەگىشەي ئەو خزمایەتییە بدۆزىنەوہ، تا بكرىت بە (پىومر) بۇ يەكلاپىكردنەوہي ئەو دووبارىيە كە نامرازەكانى تر پىشانى دەدەن. ھەر لەبەر ئەو ھۆيە، لە خالەكانى داھاتوودا ئەدگارەكانى ئەو نامرازە دەخەينە نىو چوارچىوہ. سىيەم: لەھەر جىيەكدا كە نامرازەكانى تر (بە، لە، بۇ) بتوانن لايچن و نامرازى (ە) بىت بە جىگرەوميان، دياردەي ناراستەگرى لە نارادايە، وەك:

دام (به) تۆ : دام (ه) تۆ

رۇيشتەم (بۇ) بازار : رۇيشتەم (ه) بازار

ھەر بۇ نمونە، بۇ رستەگانى:

بردم (بۇ) تۆ

خواردم (به) دەست

دام (له) ديوارمکه

ناتوانين بلىين<sup>(\*)</sup>:

بردم (ه) تۆ<sup>(\*)</sup>

خواردم (ه) دەست<sup>(\*)</sup>

دام (ه) ديوارمکه<sup>(\*)</sup>

كەواتە، ئەدگارى راگويزى و ناراستەگىرى بريتە لەنەو مەرجه بنەرەتتەي كە دەشت نامرازى (ه) بكات بە جىگرموھى نامرازى تر.

چارەم: نامرازى (ه) تەنھا و تەنھا ھەر لە پەريزى كاردا ھەيە و رووداوى ئەو كارە (راگويز) دەكات بە (ناراستە)ى (ئاوئەلكار)نك، وەك:

پۆلىسەكە دزمكەى دابوو(ه) پيش

لە ئەم گۆشە نىگايەو، ئاوەلكارەگانى (دەر، بەر، پيش، دوا، پاش،...) دەكەونە پاش نامرازى (ه). بە ئەم پيە، نامرازى (ه) ھەر لەپەريزى كاردا ھەيە و ھەر لە پەريزى كاردا ئەركى (جىگرتنەو)ى نامرازەگانى تر دەنوینت. بەشيوازىكى زۆر ھوردتر و زۆر سفت تر، لەنەو رووبەرە بەرتەسكەيشدا، ھەر ئەو نامرازانە ھەل دەبىزىرت كە ئاكارى ناراستەگىرى دەنوینت.

پىنجەم: بەپىي ئەوھى گوترا، ئەو بارگەيەي كە بچىتە نيو خانەي نامرازى (ه)، كە بريتە لە ( ۹ ) دەبىت ئەم مەرجانەي تىدا ھەبن:

مەرجى يەكەم: دەپىت نامرازمەكە لەپەرىزى (كار) دا بىت، نەك بەشە ناخاواتنىكى تر.  
مەرجى دوەم: ئەو نامرازى كە لە پەرىزى كارداپە، دەپىت ئەدگارى (ئاراستەگرى) تىدا  
هەبىت:

شەشەم: بە پىي ئەو دوو مەرجەي سەرەو، دەپىت نامرازى (لە...) وەدمرنىين، چونكە  
لەپەرىزى كاردا هەپە، بەلام ئەدگارى ئاراستەگرى تىدا نىە. ھەر بۇ پراو، دەگوتىت:

وینەكە (م) دا بوو (لە) دىوارمەكە

وینەكە (م) دابوو (بە) مندالەكە

ئىستا ئەگەر نامرازى (لە) و (بە) بکەين نامرازى (لە)، دەپىين كە رستەي يەكەم تىك  
دەچىت، چونكە ئەدگارى (ئاراستەگرى) تىدا نىە، بەلام نمونەي دوەم نابزىكىت، چونكە  
ئەو ئەدگارى تىدا هەپە. بەواتاپەكى ئەستوورتر، ھەردوو كارە نامرازدارمەكە (دان لە...)  
و (دان بە...) دەچنەسەر يەك رىچكەي واتايى، كە برىتە لە (دان بە...)، وەك:

وینەكە (م) دابوو (ە) دىوارمەكە<sup>(\*)</sup>

وینەكە (م) دابوو (ە) مندالەكە

لە گۆشە نىگای ئەم حەشارگەپەو، دەردەكەوئىت كە نامرازى (بە) لە كارى (دان) دا برىتە  
لە بالىكى تەواوگەر بۇ (ئاراستەگرى)، بەلام نامرازى (لە) ئەو بالە دروست ناكات.  
ھەفتەم: ئەو كارانەي كە بە ئەدگارى ئاراستەگرىپەو نامرازەكانى (بە) و (بۇ) وەر  
دەگرن، لىستى تاپبەتى خۇيان ھەپە و دەپىت كۇيان بکەپنەو لە خستەپەكدا، وەك:  
- نامرازى (بۇ):

رۇيشتن (بۇ...)، چوون (بۇ...)، بردن (بۇ...)

ناردن (بۇ...)، روانين (بۇ...)، ...

- نامرازی (به):

گه پىشتن (به...)، دان (به...)، گوتن (به...)، ...

- نامرازی (به...دا):

دان (به...دا)، كېشان (به...دا)، ...

- نامرازی (به...هوه):

دان (به...هوه)، نان (به...هوه)، چوون (به...هوه)

به سهرنجىكى هورد له ئهو نمونان، دمبىنين كه نمونهى نامرازهكانى (بۇ، به، به- دا) دمتوانن جىيى (ئاوهلكار) پك بكه نهوه له ئهو بۇشاپيه دا كه ديار پكراوه، كه چى له ناستى نامرازی (به...هوه) زىلدهر قىي روى داوه، چونكه ناتوانين (ئاوهلكار) پك بار بكه پين. هوى نه مەش دمگەر پته وه بۇ ئهو راستيهى كه نامرازی (به...هوه) ناكارى ناراسته گرى تىدا نيه. ههشته م: له نموننه په كدا، وهك:

دهچم (بۇ) ههولير (بۇ) نيش كردن

نامرازی په كه م (بۇ) دمشيت بكرىت به (ه)، چونكه كارى (چوون) ناكارى ناراسته گرى تىدا هه يه، به لام بۇ نامرازی دوهم ئاوه ها نيه، چونكه نامرازی (بۇ) له ره سندا برىتیه له (له بۇ)، به واتاى (له بۇ مەبه ستى نيش كردن). هه ر له به ر ئهو هۆيه، هه ردوو نامرازی (بۇ) له په كتر جودا دمب نه وه، وهك:

دهچم (ه) ههولير (له بۇ) نيش كردن

كه واته، دووچور له نامرازی (بۇ) له په كترى جودا كرانه وه، وهك:

بۇ: نامرازی ناراسته گر

- بۇ: نامرازی هۆكار گر

نۆپەم: ئەۋەى سەپەر، ئامرازەكانى (بە، بۇ) ناتوانن لە سەر يەك بىنكەى (كار) كۆ بىنەۋە لە يەك نەۋونەدا، چۈنكە يەك رەگىشەى رېزىمانى پىك دەھىتن. لە ھەمان كاتدا، نەگەر ئامرازى (ە) ھاتە كاپەۋە، ئەۋا ئەۋ ئامرازانە (ئاۋدىۋ) دەپن، چۈنكە ھەمان رەفتارى رېزىمانىيان ھەپە لەگەل ئامرازى (ە).

دەپمە: بەكۆى ئەۋ خالانەى پىشەۋە، بەرەنجامىك دەكەۋىتەكار. ئەۋ بەرەنجامە ئەۋمپە كە دەشىت لە خانەكەى (+ ۹)دا، سەرەپراى ئامرازى (ە)، جىيى ئەۋ سى ئامرازە بىكەپنەۋە، كە لە پەرىزى كاردا رۆلى (ئاراستەگرى) دەگىرن ۋەك: (بە...، بۇ...، بە...دا، ...) بە ئەم پىيە دەتوانىن كىشەى (پىشكار) و (پاشكار) لە يەكترى جودا بىكەپنەۋە، بە ئەم چەشنە:

- خانەى پىشكار (+ ۴)، بۇ گشت ئامرازەكانى پەپۋەندى

- خانەى پاشكار (- ۹)، بۇ ئامرازى (ە) و ئامرازى ئاراستەگر (بە، بۇ، بە...دا، ...)

لە ئەم ھەلۋىستەدا، دەشىت بە (پۆلىنكردن) ئەۋ ئامرازانە جودا بىكەپنەۋە كە دەشىت بخرىنە نىۋ خانەى پاشكار ( ۹). واتە، مەرج نىە بارگەى خانەى (- ۹) ھەر ئەۋ بابەتانە بىت كە لە سەرەۋە دىپارىكراۋن. يازدەپمە: لە ئاستى (چاۋگ)دا، ھەردوۋ ئامرازى (بە) و (لە) دەپن بە دىۋى (پى) و (لى) و دەگەرپنەۋە، بۇ نىۋخانەى (+ ۴)، ۋەك:

دان (بە...) : (پى) دان (...)

دان (لە...) : (لى) دان (...)

دواز دەپمە: لە خانەى ( ۹)دا، ئامرازى (ە) دەتوانىت (ئاۋەلكار) پىك ۋەرىگىت:

چوۋن (ە ناۋ)، گەپشتن (ە ناۋ)، كەۋتن (ە ناۋ)

ئەم جۇرە دەستەواژمىيە دىمگۇرپىت بە (تى) و دىمكەوئىتە پىش كارەكە (تى) چوون، تى كەپشەن، تى كەوتن،...).

سىازدەمىيەم: لەخانەى (- ۹)دا، نامرازى (ە) بۇى ھەپە ئاوەلكارى تر وەربىگىرپىت، وەك:

كەوتن (ە سەر)، كەوتن (ە زىر)، كەوتن (ە پىش)،  
كەوتن (ە پاش)، كەوتن (ە دوا)، ...

لە ئەم دەستەواژانەدا، نامرازى (ە) دىمگۇرپىت بە (و) و لەگەن ئاوەلكارەكە دەمىيەتە پىشەو، وەك:

(و سەر) كەوتن ← سەر كەوتن  
(و زىر) كەوتن ← زىر كەوتن  
(و پىش) كەوتن ← پىش كەوتن  
(و پاش) كەوتن ← پاش كەوتن  
(و دوا) كەوتن ← دوا كەوتن

تەنانەت، لەگەن ئاوەلگا و (بەر، دەر، لا) ھەمان مىكانىزم ھەپە، وەك:

كەوتنە دەر ← وەدەر كەوتن ← دەر كەوتن  
كەوتنە بەر ← وەبەر كەوتن ← بەر كەوتن  
بەردنە لا ← وەلابەردن ← لا بەردن

بە ئەم پىيە، پىشگرە ئاوەلكارىيەگان لەچەشنى (سەر، زىر، پىش، پاش، دوا، بەر، دەر، لا، ...) رەگىشەيان لە رىزمانى نامرازى (ە) داپە و بە سووك كەرنى نامرازى (و) بە سادەپى دەر كەوتوون.

جواردميهام: به پىنى ئەۋەدى گوترا، رەگىشەى ئەۋ كارانه دەر خرا كه به نامرازى (ه) كراون به دوو كەرت. له گەل ئەۋەيشدا، ئەۋ پەريزه رېزىمانىه ديارىكرا كه نامرازى (ه) گەمەى تىدا دەكات. هەر بۇ نموونه، هەر كارىكى (لىكراۋ به ناۋەلكار)، له جەشنى (دەر، بەر، وەر، لا)، يان ناۋەلكارمەكانى هەردوو كارى جووت هيز (كەوتن: خستى)، كه برىتىن له (سەر، ژېر، پاش، پىش، دوا)، دەرپىتەۋه بۇ رەسەنى نامراز (ه). ئەمە و ئەگەر ئەۋ كارانه به نامرازى (ه)، وەك (ۋەسەر كەوتن، وەدەر خستى، ...)، بنووسرايان دەشيا به (كارى لىكراۋ) بناسرېن، بەلام وەك ئەۋ نامرازىمان فرې داۋە، دەشيت به (كارى داپېزراۋ) بناسرېن، چونكه ناۋەلكارمەكان برىتىن له وشەى رېزىمانى و خستەى ديارىكراۋى خۇيان هەپه له رېزىمانى كوردىدا.

۲/۸: نموونههك له شروڤه كارىدا:

له ئەم نموونههدا، دەتوانىن كارى (دەر خستى) وەربگرين. بىگومان، ئەم كارە، به ئەم روخسارەى ئىستايەۋە، رۇژانە بەكار دەمەنرېت، بەلام پى دەجىت رەگىشەى بگەرپتەۋە سەر نامرازى (ه)، وەك:

دەر خستى ← خستى (ه) دەر

له پاشتردا، ئەۋ ناۋەلكارى (دەر) گوپزراۋتەۋە و نامرازى (ه) بوە به (ه)، وەك:

خستى (ه) دەر ← (ه) دەر خستى

له هەنگاۋىكى سەرۋوتردا، نامرازى (ه) لابردراۋە و ناۋەلكارمەكه به رووتى ماۋتەۋە، وەك:

(ه) دەر خستى ← (-) دەر خستى

له رووى واتاوه، ئەم كارە واتاى گۆراوه و بە ئەم جەشنەى دواىى لە زمانى كوردیدا كەوتەتەبەر چالاكى رېزىمانى. بە واتاىەكى نەختىك لىتەر، ھەر كارىكى ناسادە، كە بە ناوئەلگار دارپۆزايىت، دەگەرپنە وەسەر نامراى (ه).

۳/۸: لەبەرەنجامدا:

نامرازەمکانى پەيوەندى لەجەشنى (بە، لە، بۆ)، بۆيان ھەيە بکەونە پىشى كار، يان پاشى كار، بەلام نامرازى (ه) ھەر دەگەويتە پاش كار.

نامرازى (ه) ھەر لە پەريزى (كار)دا ھەيە، بەلام نامرازەمکانى تر لە بەشە ناخاوتنى كار و بەشە ناخاوتنى تر دا ھەن.

نامرازى (ه)، ئەگەر زۆرى لى بکرىت كە بکەويتە پىش كار، ئەوا روخسارى دەگۆرپت بە (وہ + ناوئەلگار). بەلام ئەم نامرازە تازىيە ناودىو بوە و ھەر ناوئەلگارمکە لە چەند كارىکنا ماوتەوہ.

ناوئەلگارى (ناو) لە گەل نامرازى (ه) ناويتە بوە و روخسارىكى تازەى چىکردوہ لە جەشنى (تخ).

پى دەجىت كە نامرازى (ه) برىتى بىت لە ئەو پردەى كە رووداوى (كار) دەگەيەنيت بە پىگەى (ناوئەلگار).

لە زمانانى تر دا، ھەندىك لە ناوئەلگارمکان تىكتاومەن و ناومزوون بە نامرازىكى ناديارمەو، بەلام لە كوردیدا ئەو نامرازانە دا براون لە ناوئەلگار. بۆ نموونە ناوئەلگارى (تحت، فوق) لە ھەرمىيدا، پىويست نىە بە (نامراز) لە بەكارھىناندا، كەچى لە كوردیدا نامرازەمکان ديارن لە بنىادى (دوو پارچەيى) ناوئەلئاودا، وەك (لە ژىر، لە سەر)، يان (لە ژىر، لە سەر).



سەرچاوه:

- د. شىركۆ بابان، رېزىمانى نامرازى پەيوھندى لە ئاستى زىمانى نووسىندا، ھەولير ۲۰۰۹.
- مەسعوود محەمەد، چەند ھەشارگەيەكى رېزىمانى كوردى، كۆپى زانىارى كورد، بەغدا ۱۹۷۶.
- د. وريا عومەر ئەمىن، چەند ئاسۆيەكى تر لەزمانەوانىدا، پاشبەندەگان ل (۲۸ - ۴۵)، ياسايەكى فۆنۆلۆژى، ل (۱۲۸ - ۱۴۱)، ھەولير ۲۰۰۴.

## بابەتى نۆپەم

### ئامرازی پەپوھندى (ه) له چەند نموونەپەكى لىلدا

به راستى، ئامرازی پەپوھندى (ه) رۆلىكى زۆر گرنگى ھەپە له زمانى كوردیدا، چونكە ھەر له رىزمانى (كار)دا رۆلى ھەپە و رووداوى كارمكە راگوئىز دمكات بۇ پىگەپەكى ناوھلكارىانە، وەك: (ھاتنەدەر، چوونەسەر، دانەبەر، كەوتنەگەر، ...) له دەرۋازى پىنجەمى كىتیبى (رىزمانى ئامرازی پەپوھندى له زمانى نووسىندا<sup>۱</sup>) دا ھەشت بابەت له سەر ئەم ئەم كەرەستە رىزمانىە بلاوگراومتەوہ. له ئەم نووسىنەپىشدا، چەند لایەنىكى ئەم بابەتە مۇركاوى و ناوازمىە روون دمكەپنەوہ.

۱/۹: نموونەپەكى ئالۆز:

له نموونەپەكى پەكدا، وەك: (دەچمەوہ ھەولپىر)، چەند خالىكى ئالۆزى ھەپە، وەك: پەكەم: ئامرازی (ه) له رىزمەكەداپە و چاوى بىر گىلەلى لى ناكات. ھەر بۇ نموونە، دەشىت پاشگرى دووپاتى (وہ) لایبەپىن، تا به چاوى ئاساپى فەرھى بکەپن، وەك: (دەچمە ۹ ھەولپىر). له ئەم ھەل و مەرچەدا، دپاردەى وندابوونى ئامرازی (ه)، به ھۆى پاشگرى دووپاتى (وہ)، زۆر زەفە و گشت كەسىك لى تى دمكات، چونكە ھۆپەكەى له جۆرى دەنگسازپە.

دوہم: وەك ئامرازی (ه) له رىزمەكەداپە، دەشىت قەوارمكەى تەواو بکەپن و ناوھلكارىكى بۇ رىز بکەپن، وەك: (دەچمەوہ نپو ھەولپىر)، پان، (دەچمە ۹ نپو ھەولپىر). له ئەم

<sup>۱</sup> بىروانە بۇ بەشمەكانى (۱۱) ۱۸ له كىتیبى (رىزمانى ئامرازی پەپوھندى له ناستى زمانى نووسىندا/ ھەولپىر ۲۰۰۹).

كردەمەيەدا، رېساي دەرگەوتنى ئامرازى (ه) چەسپاوه، وەك: {كار| ئامرازى (ه)}  
 ئاوەلگارى. ھەر لەبەر ئەو سەدەمە، ئامرازى (ه) بە ئارايشتى رېزمانى خۆيەوہ دەرگەوتوہ  
 و واتاي رستەكەى راست كردەمتەوہ.

سىيەم: لە ئەو نمونەيەدا، كە لە ئەم كۆپلەيەدا بەكارھيئراوہ، دەشيت ھەر لە خۆوہ  
 ئامرازى (بۇ) ريز بگەين، وەك: (دەچمەوہ بۇ ھەولير)، لە جياتى (دەچمەوہ بۇ ھەولير).  
 لە ئەم ئاستەدا، دەبينيئىن كە رستەى يەكەم زۇر بەشكۆتر و رېزمانيترە لە دېرى زمانى  
 نووسيندا. لەلايەكى ترەوہ، ھۆى ئەم دياردميە دەگەرپتەوہ بۇ ئەوہى كە: لە يەكەم  
 ھەنگاودا، ئامرازى (بۇ) بە ئاريزمان كراوہ بە ئامرازى (ه). يان، لە دوہم ھەنگاودا،  
 ئامرازى (ه) وندا بوہ لە ريزى پاشگري دووپاتيدا.

چوارەم: ئەگەر وەك كورديزانيكى رەسەن و وەك رېزمانانيكى بە بېرشت، سەرنج بەدين  
 لە نمونەكەى سەرمتا، كە بريتية لە: (دەچمەوہ ھەولير)، دەشيت دوو بارى راست و  
 دروست دەرېكەون. يەكەميان بريتية لە ئەو رستەيەى كە لە خالى دوہمدا سەوداگرا  
 (دەچمەوہ بۇ ھەولير)، كە دەگەرپتەوہ بۇ سەر چاوكى (چوون|ه|ئيو...). دوہميان  
 بريتية لە ئەو نمونەيەى كە لەخالى سىيەمدا سەوداگرا، كە ئامرازى (بۇ) لە ريزمكەدايە  
 و گفٹ و گۇ ھەل ناگريئت، وەك: (دەچمەوہ بۇ ھەولير) بېگومان، ئەم رستەيان  
 دەگەرپتەوہ بۇ سەرچاوكيئى تر، كە بريتية لە چاوكى (چوون بۇ ...).

پيئنجەم: كەواتە، كارى (چوون)، ديوپكى ترى ھەيە لە چەشتى (چوون بۇ ...) و لە ھەمان  
 كاتدا ديوپكى ترى ھەيە لەچەشتى (چوون/ه + ناو). لە ئەم چاوكەى دوايشدا، دەشيت  
 ئاوەلگارى (ناو)، بگۆردريئت بە ھى تر، وەك: (چوون لە ناو، چوون لە ژيئر، چوون لە ژوور،  
 چوون لە پە، چوون لە سەر، چوون لە لا، چوون لە بەر، چوون لە دەر، ...)

شەشەم: بەپىي ئەۋەدى كە لە خالەكانى سەرەۋەدا گوترا: دەشىت رستەى لىلى (دەچمەۋە ھەولنر) بە دوو رىگاي جىاواز راست بىكرىتەۋە. لە رىگاي پەكەمدا، دەشىت بى كەپن بە: (دەچمەۋە ناۋ ھەولنر) بۇ پاراستنى واتاي چاۋگى (چوون بە ناۋ...). دوهميان برىتپە لە راست كىرنەۋەى رستەكە بۇ: (دەچمەۋە بۇ ھەولنر) بۇ پاراستنى واتاي چاۋگى (چوون بۇ ...). كەۋاتە، لە رستەى (دەچمەۋە نىۋ ھەولنر)دا لە پەرىزى نامرازى (ە) داين و لە رستەى (دەچمەۋە بۇ ھەولنر) لە پەرىزى نامرازى (بۇ) داين.

كەۋتەم: دەشىت رۇژىك لە رۇژان، كە گولى رېزىمانى كوردى رەسەن كەۋتە نىۋ كىتپەكان، ئەۋ راستپە بىزانين كە رېزىمانى رستە لە (كار) ەۋە دەست پى دەكات و رېزىمانى كارپش لە (چاۋگ) ەۋە دەست پى دەكات. ھەر بۇ نەۋنە، لە ناستى ئەم نەۋنەپەدا، دەشىت دەروازەكانى چاۋگى (چوون) بدۇزىنەۋە، تا بتوانين لە چاۋگى (چوون بۇ) و (چوونە ناۋ) بدوین.

ھەشەم: كەۋاتە، لە نەۋنەكەى بەردەستدا (دەچمەۋە ھەولنر)، دوو دەستىرېزى كراۋە، پەكەمىان نامرازى (ە) ناۋپتە بوە لە گەل بىزىنى كۇتايى لە پاشگرى (ەۋە)دا. ئەمەيان ھۇپەكەى دەنگسازپە و رىپىدراۋە، چونكە لە گشت نەۋنەپەكدا ناۋمەھاپە. دوهميان ئەۋمپە جىگەى شارى ھەولنر خراۋتەۋە جىيى (ناۋەلكار)كەى نامرازى (ە)، ئەمەشىيان پى دەچىت كە رىپىدراۋە بىت، چونكە واتاي نامرازەكە پارىزراۋە.

۲/۹: لە نەپىنەكانى رېزىمانى كوردى:

پەكەم: ەك لە پىشەۋە روونكرابەۋە، نامرازى (ە) لە ھىچ جىپەكدا رەسەن نپە، مەگەر لە جىپەكدا كە ناۋەلكارىكى شوپن ھەبىت، ەك: (چوون بە سەر، كەۋتە بە پەر، ...). زۇر جار، بە جۇرىك لە جۇرەكان، وشەپەكى تر دەخرىتە برى (ناۋەلكار)كە، ەك: (چوون بە سەر، كەۋتە بە كار).

دوهم: نامرازى (ه) پاشپرتى (موه) ى هميه.

چوه ناو (ناو)موه،

پان چوه ناو(-)موه، چوه سهر(-)موه، چوه دهر(-)موه، چوه ژوور(-)موه،  
چوه ژىر(-)موه، ...

له نهم روانگهميهوه، پى دهچىت كه له نهم دهستهواژانهوه، ناوى ناوهلكارى پهيدا بووييت،  
وهك:

ناو موه، سهر موه، دهر موه، بهر موه، ژىر موه، ژوو موه

سىيهم: پاشپرتى (موه) له نامرازى (ه) دا واتايهكى نوئى دهبهخشىت. بؤ نمونه، واتاي  
(مىزمكه چوه دهرگاكهوه) جودايه له واتاي رستهى (چوو به دهرگاكهوه)، چونكه نامرازى  
(ه - موه) ناتوانىت جىنى نامرازى (به - موه) بگريتهوه. له رستهى پهكهمد، مىزمكه  
چوهته ناو دهرگاكه، بهلام له رستهى دوهدا بيوانهى پانى مىزمكه بهراودكراوه به پانى  
دهرگاكهوه، كه پانتره.

چوارهم: نامرازى (ه - دا) برهوى نيه، چونكه پاشپرتى (دا) واتاكهى ناگۆرپت و له واتاي  
نامرازى (به - دا) جواى ناكاتهوه. بؤ نمونه، واتاي رستهى (كهوت به دهم دا) هاوسهنگه  
له گهڻ واتاي رستهى (كهوت به دهم دا).

۲/۹: نامرازی رەسەن (ه):

لە زمانى نووسىندا، چەند بارىكى شىاو ھەيە بۇ دەرگەوتنى نامرازی (ه) لە ناخاوتندا، وەك:

يەكەم: بارى رەسەن و رىزمانى: ئەگەر ئاوەلگارى شوين، يان (جىكەوت)، دەرگەوتبىت بە كلكى نامرازی (ه) وەك (ه سەر، ە ناو، ە دەر). يان، ئەگەر رىزمانەكە رى دابىت كە وشەپەكى تر بخرىتە برى ئاوەلگاركە، ئەوا نامرازەكە لە رىزمانى رەسەنى خۇدايە، چونكە ناشىت بگۆردرىت بە نامرازىكى دى.

دووم: لە ھەر جىيەكدا نامرازی (ه) بە رووتى، واتە بەبى (ئاوەلگار) و بەبى پاشپرت بەكارھىنرابىت، ئەوا دوو بارى شىاو ھەيە:

نامرازی رەسەن: ئاوەلگاررىك پەسەند دەكات و كلۆرەكەى لادەچىت، وەك: (كەوتە زەوى)، كە دەشىت و دەبىت بكرىت بە (كەوتە سەر زەوى).

- نامرازی نارەسەن: ئاوەلگار پەسەند ناكات و دەگۆرىت بە نامرازىكى تر، وەك: (بەفرمەكە دەبىتە ئا)، كە دەشىت و دەبىت بكرىت بە (بەفرمەكە دەبىتە ئا).

سىيەم: ئەگەر نامرازی (ه) پاشپرتى (دا) ى ھەبوو، بەبى مشت و مېر و گەنگەشە، دەشىت بى گەرىننەوہ بۇ (بە ... دا). وەك: (چوو دەستە)، كە دەبىت بە (چوو بە دەستە).

چوارەم: لە ھەر جىيەكدا كە نامرازی (ه) پاشپرتى (موہ) ى دەرخت، ئەوا نامرازەكە رەسەنە. ھۇى ئەمە دەگەرىتەوہ بۇ ئەو راستىيەى كە لە گەل پاشپرتەكەى پەكسان نىە بە (واتا) بە پاشپرتەكەى نامرازی (بە)، يان (ه + موہ) پەكسان نابىت بە (بە + موہ). بۇ

نموونه، واتاي رستهى (دهجىته گىرفانهوه) به تهاوى جياوازه له واتاي رستهى (دهجىت به گىرفانهوه).

پىنجهم: ناشىت و نابت دوو جور له پاشپرتى (هوه) به يهك چاو سهير بگرين، وهك: (دهجىته گىرفانهوه) و (دهجىته دمرهوه). له نموونهى يهكهمدا، پاشگرى (هوه) پاشپرتكى يهكىك له نامرازمكاني پهيوهنديه، بهلام له نموونهى دوهمدا پاشگرى (هوه) مؤرفيمىكى (وشه رۇنهه)، چونكه له ناوهلكارى (دمرهوه، ناوى (دمرهوه)ى چىكردوه، وهك: (سهر: سهرهوه، بهر: بهرهوه پيش: پيشهوه دوا: دواوه پاش: پاشهوه ناو: ناوهوه زير: زيرهوه، زوررهوه، مالهوه...).

شهشم: نامرازى پهيوهندى (ه) هر له رىزمانى (كار)دا ههيه و دهكهويته پاش كار، بهلام نامرازمكاني دى (به، بؤ، له) له دمرهوى كاريشدا رۇئيان ههيه و له پيش و له پاشى كاريش بۇيان ههيه دمرىكهون.

4/9؛ نامرازى (ه) وهك چىگرهوه:

له هر سى جوره نامرازهكهدا (به، بؤ، له)، نامرازى (ه) بؤى ههيه كهه و زور له ههنديك باردا جيان بگرىتهوه:

گهيش (به) ههولير	←	گهيش (ه) ههولير
رؤيش (بؤ) ههولير	←	رؤيش (ه) ههولير
روانيم (له) تابلؤكه	←	روانيم (ه) تابلؤكه

به سهرنجىكى ورد، له ههرجىيهكدا كه نامرازهكه ناراستهدارى ههال بگرىت بهرهو خالىك، نهوا نامرازى (ه) بؤى ههيه كه جىي نامرازمكاني (به، بؤ، له) بگرىتهوه

له ناخاوتندا. له دۇناراستهدا، رستەى (نان دەخۆم ۱۱ دەست) نابییت به: (نان دەخۆم ۱۱ دەست). یان رستەى (نان بکړه (بۇ خۆت) نابییت به: (نان بکړه ۱۱ خۆت). ھۆى ئەمە له ئەوهداپه که له ھەردوو رستەکهدا ھەردوو نامرازى (به) و (بۇ) ناراستەدار نین.

۵/۹: بەرھنجام له زمانى نووسیندا:

سەبارت به زمانى نووسین، چەند پېشنیاریک ھەمە و دەشت تۆمار بکړین، وەك: پەسەند نیه که (پاشپرت)ى نامرازىكى پاشپرتدار بپەرتنریت، وەك زۆر جار باز دەدریت به سەر ھەردوو پاشپرتى (دا) و (دو)دا. به شیومیهكى گشتى، پەسەندیش نیه که دەنگى (د) کلۆر بکړیت له پاشپرتى (دا).

پەسەند نیه له ھیچ جییهکدا، ئەگەر ناراستەداریش ھەبیت، نامرازەکانى پەپوھندى (به)، له، (بۇ) به نامرازى (ه) ئال و گۆر بکړین، چونکه ئەم نامرازە رېزمانى تاپبەتتى خۆى ھەمە و ناشیت نابووت بکړیت.

نامرازى (ه) وەك ناراستەدارە دوو مەرجى ھەمە له دەرکەوتندا، وەك: مەرجى پەگەم: ھەبوونى ئاوەلکاریكى شوین بۇ ئەوہى نووگەتیرى ناراستەگەى پى بگات. مەرجى دوو: نامرازى (ه) ھەر له رېزمانى (کار)دا برەوى ھەمە و رووداوى کارمە به راستەخۆیى راگوپز دەکات بۇ سەر پینگەپەكى ئاوەلکاریانە.

له سەر نەخشەى داھاتوو، برشتى نامرازى پەپوھندى (ه) دەر دەخەین له راگوپزکردنى رووداوى کارى (چوون) بۇ سەر چەند پینگەپەكى ئاوەلکاریانە. بېگومان، له ئەم نەخشەپەدا نامرازمگە له رېزمانى رەسەنى خۆپیدا گوزمراوہ و ھیچ پېشیلکاریەك پەسەند ناکات.



چوون	نامراز	ئاوۋەلكار	بارگە (ناو)
چوو	۵	ژىر	ئاومكە
چوو	۵	ناو	ئاومكە
چوو	۵	بن	ئاومكە
چوو	۵	پىش	مامۇستاكە
چوو	۵	تەنىشت	مامۇستاكە
چوو	۵	لاى	مامۇستاكە
چوو	۵	كن	مامۇستاكە
چوو	۵	سەر	مامۇستاكە
چوو	۵	بەر	بارمكە

بە تەرىپى لە گەل كارى (چوون)دا، پى دەچىت كە بېرىتى نامرازى پەيوەندى (۴) ۋالا بىت لە راگوپز كىردنى روووداوى كارمگان بۇ سەر چەند بىگەپەكى ئاۋەلكارىانە، ۋەك لە ئەم نموونانەدا گولبۇر كراون:

(پەرژانە سەر، پېردانە سەر، ترىجانە نىو، تكانە سەر، چەسپانە نىو، رژانە نىو، كەوتنە بەر، گەپىشتنە سەر، ھاتنە سەر، ھاتنە دەر، دابارىنە سەر، خزىنە ژىر، زاينە نىو، فرىنە سەر، دانە پىش، نانە نىو، نانە ژىر، نانە سەر، ھىنانە سەر، خستە سەر، گرتنە بەر، ھاۋىشتە سەر، بىردنە پىش، كىردنە سەر، ناردنە سەر، روانىنە نىو، ...).

لە ھەندىك كادا، بېرىتى نامرازى پەيوەندى (۴) دەگات بە پىرۇسەى (ۋاتاگۇر كىن)، ۋەك: (چوونلەسەر: تۇ ئەم نىشەت بۇ ناچىتەسەر)، يان (دانە بەر: تۇ ئەم نەركەت بۇ نادىرتە بەر)، يان (بىردنەسەر: تۇ ئەم پىلانەت بۇ نابىرتەسەر).

سى مۆركى رېزىمانى كوردى ..... د. شىركۆ بابان

له گشت نمونەكانى نامرازى (ه)دا، ئەو رىزىمىنەپەي خوارمەوه دەپارېزىت. له تيۆرى (پليكانە رستە)دا، ئەو سى گىرفانە (۱، ۲، ۳) دەبن بە بارگەي خانەي (- ۹) كه دمكەويته پاش خانەي پاشگىرى دووپاتى (مە)، كه برىتپە له خانەي (- ۸).

سفر- كار	۱- نامراز	۲- ناوئكار	۳- بارگە (ناو)
چوو	ه	ناو	ناومكە

سەرچاوه:

كهلكى راستەوخۆ وەرگىراوه له بابەتەكانى كىتەبىكى خۇمان بە ناوى: (رېزىمانى

نامرازى پەپومندى له ناستى زمانى نووسىندا)، هەولير ۲۰۰۹.

## كەرتى سېيەم

### رېزىمانى پاشگىرى كار (هوه)

لە گشت ئىشەكانى ئىمەدا، بزوينى بەرايى پاشگىرى (هوه) بىرىتى بوە لە ئەندازمىەكى بەكار و بلىمەت بۇ ساغکردنەوہى روخسارى (مۇرفىمى ئىستايى). ئەمەيان لە لايەكەوہ، لە لايەكى ترموہ، خودى رېزىمانى ئەم پاشگىرە گىنگە ھىندە ئەستوور و وشك بوو، بە ھىچ جۇرئىك بە رېزىمانى زمانە خزمەتكاروہكان لىك ئەدەدرايەوہ. لە سالى (۲۰۰۱)دا، كىتئىبىكمان بلاوكردموہ بە ناونىشانى (رېزىمانى پاشگىرى دووپاتى/ هوه)، بەلام لە ئەم پازدە سالەدا (۲۰۰۱-۲۰۱۶)، ئەم بابەتە گىنگە ھەر لە بەردەستدا بوە و ھەر تىونىتتىمان نەشكاوہ لە گىزمنى رېزىمانە مۇركاويەكەى. لە گەل ئەوھىشدا، ئەم مۇرفىمە كشتگرە وەك لالەيەكى دەستى بەكارھىنراوہ، چى لە جودا كردنەوہى رېزىمانى (بوون و ھەبوون)دا و چى لە ساغکردنەوہى فۇرمى فۇنەتتىكى مۇرفىمى ئىستايىدا. لە سەرمەتادا، وامان دەزمانى كە ئەم پاشگىرە رەسەنە ھەر ھى (دووپاتى)يە، بەلام رۇلە واتاسازيەكەى زۇر زۇر ئەستوورتر و بەرىنتر بوو لە واتاى (دووپاتى). ئەمە و لە (پلىكانەى رستە)دا، ئەم مۇرفىمە لە خانەى {۸}دا ئاكنجى دەبىت و چەند ئاكارنىكى واتايى جى دەكاتەوہ لە رووداوى كاردا، وەك:

دۇ-واتايى بە دووپاتى: وەك: شىلان ھات و رۇيشتەوہ  
واتاگۇركى بە يەكپاتى: وەك: شىلان گىرەومكەى بردمەوہ  
واتا-بووزاننەوہ بە يەكپاتى: وەك: ئاگرەكە كووزايەوہ.

## بابەتى دەپم

### پاشگىرى دووپات كىردنەو (موه) لە شىتەلگارىدا<sup>۱۱</sup>

۱/۱۰: سەرھتايەك:

پاشگىرى (موه) كە بە (پاشگىرى دووپات كىردنەو) ناسراو، برىتتە لە رەگەزىكى رېزىمانى زۆر زۆر گىرنگ لە زمانەكەدا، چونكە چەند سىماپەكى رېزىمانى ھەل دەگرىت كە زۆر تايبەتى و رەسەنن. لە لايەكى ترمو، لە رېزىمانى لاسايدا زۆر بابەت دەبىنن كە دەربارەى ئەم كەرستەپە نووسراون، بەلام ئەوانە ھەر ھەموويان ناتوانن تىنۆپتى ئىمە بشكىنن. بۇ دەموانە، مامۇستاي خوالىخۇشبوو رىئووف ئەحمەد ئالانى كىتەبىكى فراوانى لەسەر نووسىو و بلاوى كىردووه<sup>(۱۲)</sup>. يان، لە زۆر نووسىنى تىردا، كەم و زۆر، رېزىماننووسان لەسەرى داوان<sup>(۱۳)</sup>. لە راستىدا، ئەم رەگەزە زۆر زۆر گىرنگ تر و بەنرختر و سەنگىنترە لە ئەوئى كە باسكراو. ھەر لەبەر ئەم ھۆپە، ئىمە لە سالى ۱۹۹۴دا كىتەبىكىمان لە سەرى داناو و لە سالانى پاشتردا پىداچوونەوئى پوختەترمان بۇ كىردووتەو. بۇ زانىن، ئەو كىتەبە (رېزىمانى پاشگىرى دووپاتى موه). لە سالى (۲۰۰۱)دا، لە ھەولير، لە لايەن (دەزگارى موكرىيانى) موه بلاوكرامتەو. سەبارەت بە ناوەرپۆكى ئەم نووسىنە، ئىمە وا ھەست دەكەين كە بارى واتاسازى پاشگىرى (موه) زۆر گىرنگە، بەلام زۆر ئالۆزە. ھەر لەبەر ئەو، لە ئەم بابەتەى بەرەستدا چەند وردبوونەوئىپەكى رېزىمانى پىشكەش دەكەين، بۇ ئەوئى بە زوويى بگەين بە ناستى واتاى گشتى و واتاى تايبەتى پاشگىرەكە. پاشان، لە ئەم ھەنگاوە دەتوانىن بەرگوئىكى پوختە پىشكەش بكەين لە سەر واتاسازى لە پاشگىرى (موه)دا<sup>۱۴</sup>. لە راستىدا، ئەم نووسىنە، خۆى لە خۇيدا، برىتتە لە نوخشانەى چەند

<sup>۱۱</sup> گۇفارى (مەتىن). ژمارە (۹۰). دەوك ۱۹۹۹.

<sup>۱۲</sup> بىروانە سەرچاوەى (۲).

<sup>۱۳</sup> بىروانە سەرچاوەى (۳، ۴، ۵، ۸).

بىروانە بۇ بابەتەى داھاتوو

سى مۆركى رېزىمانى كوردى ..... د. شىركۆ بايان

نووسىنىكى تر له رېزىمانى ئەم كەرەستەيەدا. بە ھىواين، بتوانين له (عمومييات)ى  
زمانەوانى دىمىرچىن و پوو بىكەين له ئاكارە تايبەتتەكانى زمانەكە، بەتايبەتتى له رېزىمانى  
ئەم مۆرفىمە گىرنگەدا<sup>۱۰</sup>.

۲/۱۰: جۆرمكانى پاشگىرى (موه):

بە ھوردى و بە سفتى چوار جۆر رىمگىزى رېزىمانى ھەن، كە بتوانن پاشگىرى  
(موه) ھەن بگىرن، وەك:  
يەكەم: پاشگىرى كار:

رىمگىزى (موه) وەك پاشگىرى دووپات كىردنەوہ لە گەل ئەو رېژە و ناوانەى كە  
لەسەر بنجى (كار)ىك رۆنراون، وەك: (بىردنەوہ : بىردمەوہ : بىردووتەتەوہ).

دوہم: پاشگىرى نامىرازى پەيوەندى:

روخسارى (موه) وەك پاشىرتىك بۇ ھەندىك لە نامىرازمىكانى پەيوەندى، وەك:

لە ھەولتيرەود ھاتود  
بە نازدەود دانىشتەوہ  
دەجىتە نىو ئاوەكە ھوہ

سىيەم: پاشگىرى ناوى شوپن:

پاشگىرى (موه) بۇ پەيداكرىنى ناوى (شوپن). يان بۇ گۆرپىنى ئاوەلكارى شوپن بۇ  
(ناو)، وەك:

<sup>۱۰</sup> مەبەست لە (عمومييات) ئەوہىيە كە ھەندىك دياردە لە ھەموو زمانەكاندا ھەيە. لە بەرانبەردا، (ئاكارە  
تايبەتتەكان)ى زمانەكە ھىشتا ھەر بە بالى تارىكى داپوشراون.

ژۇر: ژۇرەو، سەر: سەرەو، ناو: ناوەو)،  
دەر: دەرەو، پىش: پىشەو، پىش: پىشەو

چوارەم: لە گەن وشەى (دىسان)، بە واتاى (دووبارە)، وەك: (دىسان: ديسانەو، ھەمىسان : ھەمىسانەو، يان ھەمىسان : ھەمىسانەو).

لە دەقى ئەم بابەتەدا، تەنھا ھەر جۇرى يەكەم جىي مەبەستە و دەستەگولى  
ئىمەيە لە ئەو گەمەيەدا كە دەجەسپىت. بىگومان، لە ئەم جۇرەيشدا، كە برىتە لە  
(پاشگرى كار)، سى ژۇرجۇر ھەيە بۇ سى رىچكەى واتاى ھەيە، وەك:

- (۱): پاشگرى دژواتاى (موە)، وەك: (ھات: ھاتەو)
- (۲): پاشگرى واتاگۇر (موە)، وەك: (بردن : بردنەو)
- (۳): پاشگرى واتابەست (موە)، وەك: ( : كووزانەو)

بە واتاىەكى تر، پاشگرى (موە) يەك فۇرمى فۇنەتىكى ھەيە، بەلام سى  
مۇرفىمى جياواز دەبەخشىت بە رېزمانى كوردى. كەواتە، ناشىت و نابىت پاشگرى (موە)  
بە يەك مۇرفىم بناسرىت، يان بە شىوہەكى گشتى بە (پاشگرى دووپاتى) بناسرىت،  
چونكە لە خالى (۲) و (۳) بە ھىج جۇرنىك واتاى (دووپاتى)، يان (دووبارەيى)، لە ئارادا  
نەيە. بە كورتى، دەشىت ئەم رەگەزە ناوزمەد بکەين بە (پاشگرى موە)، بەس لە جىي خۇيدا  
نەيە ناوزمەدى بکەين بە (پاشگرى دووپاتى موە). تەنانەت، تا ئىستا (۲۰۱۶/۲/۴)، ئىمەيش  
ھەر ئاوەھا ناوى ئەم كەرەستەيەمان بردوہ.

۳/۱۰: گشتایهتی له پاشگری (هوه)دا:

به شیومیهکی گشتی، هه موو کاری زمانهکه دهتوانن ئەم پاشگره پهسهند بکهن، تهنها کاری (بوون) و دارشته هاو ریزمانهکهی نه بیته، که بریتیه له (هه بوون). له راستیدا، ئەم دوو کاره گیرفانیکی تایبهتی دمکه نهوه و نهفرین دمکهن له ئەم دیاردمییه و له چهند دیاردمییهکی تر<sup>۱</sup>. به ئەم کردهومیهپش، که لکیکی گهوره دمبهخشن به باری بیردۆزمیی له ریزمانهکهدا. بۆ نموونه، رستهی (من مامۆستا بووم) و رستهی (من هه بووم) ناتوانن رهگهزی (هوه) وهر بگرن، کهچی له کاری (بوونی بوونایهتی)دا، وهک (من دلشاد دمبه، من دلشاد بووم)، ئەو رهگهزه پهسهند دمکرت و دهگوتریت: (من دلشاد دمبه هوه) من دلشاد بووم هوه). به ئەم شیومیه، باری (گشتایهتی) له ئەم رهگهزهدا دمردمکهوئیت و سه رپاکی کاری زمانهکه، بیجگه له (بوون و هه بوون)، ئەو پاشگره پهسهند دمکهن.

۴/۱۰: گشتایهتی له گهردانکردنی کاردا:

له خالی پیشوودا گوترا: پاشگری (هوه) گشتیه روو دمکات له هه موو کارێک. له ئەم روهوه، دمبینین که ههر هه موو ئەو ریزه و ناوانهیی که له سه ر بنجی ئەو کاره رۆدهنرین، ئەو رهگهزه پهسهند دمکهن. بۆ نموونه، کاتیکی که کاری (کهوتن) ئەو مؤرفیمهیی وهرگرت و بوو به کاری (کهوتنهوه)، ئەوا بهرانبهر به خشتهی گهرداننامهی کاری (کهوتن) خشتهیهکی تر پهیدا دمبیت بۆ گهرداننامهی کاری (کهوتنهوه). پاشان، وهک کاری (کهوتن) دهتوانیت پیشگری و اتاگۆری وهک (هه، دا، ریک، بهر، سه ر، دهر، ژیر، دوا، لی، تی، ...) وهر بگرت، کاری (کهوتنهوه)پش دهتوانیت به گهرداننامهی هه موو ئەو

له سه ر جاوهی (۱)دا، نێمه به دوور و دریزی له سه ر ریزمانی ئەو گیرفانه تایبهتییه دهموین.

كارانهوه دىرىكەوئىت. بە ئەم جەشەنە، دەمىننن كە هىچ رەگەزىكى رېزىمانى نىە كە بتوانىت پىسولەى هات و چۆ بسەنىتەوه لە ئەم كەرسەتە گشتىە، مەگەر خۆى خۆى بوەستىنىت، كاتىك كە ناتوانىت دوو جار بلكىت بە هەمان كارەوه.

5/10: خانەى پاشگرى (موە) لە ناخى بىردا:

لە ئەو بىردۆزەىدە كە لە سەر پلىكانەى بنىادى رستە بلاومان كىردومتەوه، ئىمە خانەى (۸-)مان تەرخان كىردوە بۆ ئەو رەگەزە<sup>۱۷</sup>. واتە، پاشگرى (موە) دەكەوئىتە ژىر بنجى كارەكە و هەفت خانەى رېزىمانى هەىە كە بتوانىت لە پەكترى جوداىان بكاتەوه. بۆ نموونە، لە رستەىەكدا وەك (بىرىا سووت|ئىن|ر|ا|بوو|با|ـ|ن|ا|ه|و|ە)، شەش رەگەزى رېزىمانى هەىە لە نىوان بنجى (سووت) و پاشگرى (موە)دا، وەك لە خوارەوه بە شىوازىكى ستوونى شىكارى بۆ كراوه:

(بىرىا) : كەرسەتەى گونجاندىنى رستەكە (نىازدارى)

(سووت) : بىنجى كارى سووتان (خانەى سفر)

(ئىن) : رەگەزى تىپەراندىن (ئىن)، خانەى (۱)

/ر/ : رەگەزى بكەر نادىار /ر/، خانەى (۲-)

(ا) : نىشانەى رابىردوو (ا)، خانەى (۳)

(بوو) : نىشانەى رابىردوى دوور، خانەى (۴)

(با) : نىشانەى نىازدارى لە رابىردوودا، خانەى (۵)

(-): خانەى (۶)، خانەى جىناوى جىگۆر، لە ئەم نموونەىدە پىوئىست نىە.

(ن) : جىناوى جىنەگۆر بۆ (جىگرى بكەر)، خانەى (۷-)

(موە) : رەگەزى دووپات كىردنەوه، خانەى (۸-)

<sup>۱۷</sup> لە گشت نووسىنەكانى ئىمەدا. بە تايبەتى لە كتیبە بلاوكرادكاندا. ئىمە ئەو خانەىەمان تەرخان كىردوە بۆ ئەوه رەگەزە. لە ئەم رودود. وا دەمىان سائە لە سەر ئەوه بىردۆزەىە دەروئىن و تا ئىستا دژنموونە بەىدا نەىود.



ئەم رەمگەزە، ھەرچەندە رۆلەكەي زۆر گىرنگ بىت، بەلام جىگاكەي زۆر دوورە  
لە بنجى كارمەكەو، تەنانەت، دەكەوئتە پاش ھەردوو جىناوھ لكاومكەي (بەكر) و  
(بەركار)، لە خانەي (٦٠) و (٧٠)دا.

٦/١٠: پاشگرى (موه) لە دەنگسازىدا:

بە سەرنجىكى رووكەشى لە رەگەزى (موه)، دەبىنن كە دوو بزوينى (ه) ھەل  
دەگرىت، ئەمەش وا لە ئىمە دەكات كە بلين: ئەم پاشگرە لە دوو بەرگە پىكەتوھ، چونكە  
ھەر بزوينىك لە ئەو دوانە دەبىت بە ناوكى بەرگەبەك و لە تافكەي زارموھ دەكەوئتە  
خوارموھ، وەك<sup>٨</sup>:

بەكەم: بەرگەي بەكەم ناتەواوھ و ھەر لە بەك بزوين پىكەتوھ لە چەشنى: (ه : QVO).  
دووم: بەرگەي دووم: تەواوھ و لە (نەبزوين)ى (و) و لە بزوينى (ه) پىكەتوھ، وەك: (وھ:  
CVO).

لە رووى فۇنۇلۇزىيەوھ، ئەم دوو بەرگەبە، كە بەكىكىان چىوھ ناتەواوھ و ئەوى  
تريان چىوھ تەواوھ، دوو رۆلى جىاواز دەبىنن. بەرگەي ناتەواومكە (QVO) رۆلەكەي  
نادروستە، يان (سلى)بە و بە ھەموو نرختىك دەنگىكى (نەبزوين) دەپچرىت بۇ ئەوھى  
ناتەواوبەكەي خۆي تەواو بكات و بتوانىت لە باجكەي زار دەرباز بىت<sup>٩</sup>. بەرگە تەواومكە  
(CVO) رۆلىكى دروست (ايجابى) دەبىنن و دەتوانىت پەنا بەدات بە دەنگىكى (نەبزوين)  
و جىي بكاتەوھ، ئەم راستىيەش لە سەر ئەم نمونەيە دەردەكەوئت: (ھاكە | وھو | دانىشت).  
بە سەرنجىكى ورد، دەردەكەوئت كە گۆكراوى (تە | وھو) لە دوو بەرگە پىكەتوھ (تە + وھو).  
لە بەرگەي (تە)دا، سەرى بزوينى (ه) دەنگى /ت/ى فەراندوھ لە (ھات) گرىنى جوتەدەنگى  
(تە)ى چىكردوھ، تا بتوانرىت گۆ بكرىت، لە پاش بەرگەي فوكتراو (ھا). لە بەرانبەردا، لە

<sup>٨</sup> خوينەرى نازىز دەتوانىت بگەرىتەوھ بۇ سەرجاوى (٦). لە ئەوئەدا. بە وردى لە سەرجىوھى بەرگە دواوين.  
<sup>٩</sup> بۇ نمونە. كاتىك كە پاشگرى (موه) لە دەم دەردەجىت. ھەر دەبىت لە سەرموھ لكاوبىت بە (نەبزوين)ىكى  
خوازارموھ، وەك (- تەوھ، - يەوھ، - موھو، - رموھ).

برگه‌ى ته‌واوى (وه) دا دىنگى نىمچەبزوئىنى (وى) پەنا دراوه و بوه به برگه‌ى پرى (وهو):  
(CVC). به كورتى له ئەم كارلىكە دىنگىسازىدە، ئەم هاوكىشەپه پەپىرەو دىمكىت:

هات + وه + و + دانىشت ← ها | ت.ه. | وه | دانىشت

۷/۱۰؛ ئەركى واتاىى له پاشگرى (وه) دا<sup>۲۰</sup>:

وهك له پىشەوه باسكرا، به شىومىهكى گشتى و بهبىج جوداكارى، ئەگەر پاشگرى  
(وه) دىمكىت له رېزمىهكى (كار) دا، ئەوا سى رېچكەى پانى واتاىى پرى دىمكاتهوه، وهك:

(۱): پاشگرى دژواتاىى له (وه) دا، واتە: تەواوكرنى رووداوى كارىكى دى.

(۲): پاشگرى واتاگۆر (وه)، واتە: گۆرپىنى واتاى بنجى كارىك.

(۳): پاشگرى واتابهست (وه)، واتە: زىندووكرنەوهى واتا له فۆرمىكى بىواتادا.

كهواتە، ئەو رمگەزە يەك فۆرمى دىنگى هەپه وهك (وه)، وهلى ئەو فۆرمە  
دىنگىه دىتوانىت سى فۆرمى واتاىى هەبىت، بۇ نموونە، له رستەپەكدا وهك (من  
بىردمەوه)، ئەگەر واتا گۆرپىنى كارى (بىردن) بى باپەخ بكەين، ئەوا واتاى (دوو باره  
بوونەوه) هەپه وهك (بۇ دوهم جار نامەكەم بىردمەوه). هەر له بەر ئەو سەدەمه، دىمكىت  
بارى پەكەم (دوو باره بوونەى رووداوى كار) به ناوه‌لكارىكى وهك (بۇ دوهم جار، دىسان)  
پتەو بىكرىت، چونكە له هەردوو بارى (۲) و (۳) دا دىمكىت هەمان (دوو باره بوونەى  
رووداوى كار) هەبىت. له راستىدا، ناوه‌لكارىكى وهك (دىسان) دىتوانىت هەردوو رستەى  
(دىسان پارمەت بىردمەوه) و (پارمەت بىردمەوه) له پەكترى جودا بكاتەوه بۇ دوو واتاى  
جىاواز. له لايەكى ترەوه، رەنگە كهسانىك بلىن: له رېچكەى سىپەمدا، يان له نموونەى  
(كووژانەوه، چەوسانەوه، ...) دا، دوو باره بوونەوه نىه. له بەرانبەردا، ئىمەپىش دەلىن: ئەم  
نموونانە فۆرمى فۆنتىكىيان دوولۆپە، بەلام فۆرمى واتاىيان پەكلىپە. به هەمان شىوه، له

<sup>۲۰</sup> له پاشتردا، به شىومىهكى وردتر له واتاى پاشگرى (وه) دەدوئىن. واتە، مەبەستى ئەم كۆپلەپە و كۆپلەكەى  
پاشتر نەومىه (ئەركى گشتى) له (ئەركى تايبەتى) جودا بكەينەوه.

رېچكەى دوھىدا، يان له نموونەى (سووتانەو، كىردنەو، بىرېنەو... )دا، دووبارمېوونەو نى، چونكە ئەم نموونانەىش فۇرنەتىكىان دوولۇيە، بەلام فۇرمى واتايان يەكلۇيە. بە پىچەوانەو، له رېچكەى يەكەمدا، يان له نموونەى (خەوتنەو، كىرېنەو، ... )دا دووبارمېوونەو ھەيە، چونكە ھەم فۇرمى فۇرنەتىكىان دوولۇيە و ھەم فۇرمى واتايان دوولۇيە. زىدەبارى، ئەگەر سەرنجى ئەو كارانە بدەين كە پاشگرى (مەو) ھەن دىگرن، دەبىنين كە دوو سىستىمى واتايى دىكەونە بەر پىرۇسەى (يەكترېين)، وەك:

سىستىمى يەكەم: واتاي دووبارمېوونەو رىووداى كارمە بە شىوھىكى سەرتاسەرى له ھەموو زمانەكاندا. ئەم جۇرە واتايە ھەموو نموونەيەك دىگىرئەو و دەشيت بە كەستەيەكى دەرمكى وەك (دىسان، دىسانەو، جارىكى تر، ...) واتاي دووبارمېوونەو رىووداى كارمە بچەسپىنرئىت.

سىستىمى دوھ: يان سىستىمى تايبەت بە دىواتايى له (رېچكەى يەكەم)ى واتاكانى پاشگرى (مەو)دا، (وەك له كۇپلەى داھاتوودا باس دىكرئىت).

له ھەندىك كاردا، واتە له بەشىكى تايبەتيدا، واتا گۇرېن ھەيە. ھەر بۇ نموونە، كارى (نوستنەو) ھەر واتاي (دووبارە نووستن) دەدات و رىووداى كارمە ملكەج دەبىت بۇ ھەردوو سىستەمەكە. بەرانبەر بە ئەم نموونەيە، كارى (بىردنەو) خۇى جودا دىكاتەو، چونكە دوو واتا دەداتەو، وەك:

(۱): دووبارمېوونەو رىووداى كارى بىردن (بىردن)

(۲): رىووداى يەكلۇى كارى (بىردنەو)، بە واتاي (بوون بە ھى خۇ)

كەواتە، ئەگەر واتاي گشتى (دووبارە) بپارىزىن له بىردا، ئەوا واتاكە ناگۇرئىت و ئەگەر لاي بىيەن، ئەوا واتاكە له (بىردن) مەو دىگۇرئىت (بىردنەو). بە ئەم پىيە، له ئەو

جۆره كارمدا پاشگرى (موه) دمتوانىت همر بهك نهرك ببينىت له بهك نموونه دا و هموو جارنك نهركى تايبهتى و اتاگۇرپن (رېچكهى دوهم) زالتره له نهركى دووبارمبوونهوه (رېچكهى يهكهم)، له بهر نهم هۇيانه:

يهكهم: وهك نهركى (دووبارمبوونهوه) گشتيه و له خۇوه هاتوه، نهركى (واتا گۇرپن) تازه بهيدا بوه بۇ گرتنى كهلىنكى و اتايى بۇ كارنكى پئويست. واته، نهگهر نهم كهلىنه تازميه پئويست نهبا به تهواوى، نهوا پهيدا نهدمبوو، همر له بهر نهوه، به واتا زالتره.

دوهم: له رسته يهكدا، وهك (من بردمهوه)، نهگهر و اتايهكى دوو لايهنه ههبيت و (دووبارمبوونهوه) ههبيت له بيردا، نهوا زۇرتتر پئويست به ژينگه يهكى دهرمكى دمكات. واته، دمبيت ههنديك كه رسته ي ريز بكهين له دهرهوى رېچكهكه، تا و اتاكهى (بردن) لانه دات به لاي و اتاي گۇراوى (بردنهوه) دا (رېچكهى دوهم). له پيدا چوونهوى (۲۰۱۶) دا، جهخت دمكه ينه وه له سهر نهوهى كه دمبيت (دووبارمبوونهوى رووداو) پتهو بكرىت به كه رسته يهك، وهك: (ديسان، دووباره، جارنكى دن، ....).

۸/۱۰: رېچكهى يهكهم: دژواتايى:

له بهشهكانى پيشودا گوترا: سى رېچكهى پان هميه بۇ و اتاي همر رېزميهك كه به پاشگرى (موه) كۆمهككرايىت، به لام مه بهستى نهم كۆپله يه برىتبه له (رېچكهى يهكهم). له نهم جۆره رېچكه يه دا، سى رارمو هميه بۇ دووبارمبوونهوى و اتاي كارنكى يهكلۇ، وهك:

رارموى يهكهم: دووبارمبوونهوه به وچان:

له نهم رارمودا، دژواتايهكى (لهنگ) هميه، وهك: (شيلان ههستا و نوستهوه). نهمه و دياردهى (دووبارمبوونهوه به وچان) هموو نهو كارانه دمگريتهوه كه (نارسته دار) نين، وهك<sup>۱۱</sup>:

<sup>۱۱</sup> نهگهر به جاوى ليكۇلننهوه و به سهرنجى ورد بىروانين له كارهكان. دمبينين (ناراسته ي روودان) برىتبه له ناكارىنكى و اتاسازيانه ي پتهو. همر له بهر نهوه. له سهر جاوهى (۹) دا. زۇر به وردتر له نهم دياردميه دمدينين.

### شىلان نوست و ھىستا و ھىسان نوستەۋە

كەۋاتە، ئەم جۇرە ۋاتاگۇرپكىيە لە نىۋان سى كاردا روو دەمدات، ۋەك (نوستن) ھىستان |  
نوستەۋە)، ۋەك لە ئەو ئىمۇنەيەدا چەسپاۋە.

راپەۋى دوەم: دۇۋاتايى بە نىوسوور:

ئەم رېچكەيە تەنھا ئەو كارانە دەگرېتەۋە كە (دۇۋاتا)، يان (دۇناراستە) يان  
ھەيە. لە ئەم مانايەدا، كاتىك كە كراسى پاشگرى (مۋە) دەگرېتەبەر، ۋاتاي كارمكە دەبىت  
بە (تەۋاۋكەر) بۇ كارىكى (دۇۋاتا)، يان (دۇناراستە)، ۋەك<sup>۲۲</sup>:

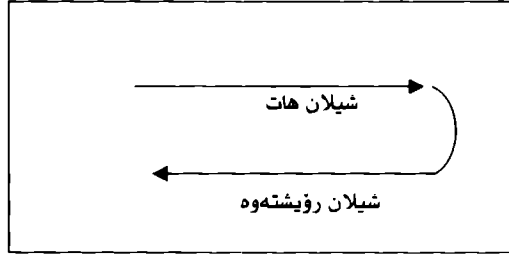
شىلان دوپنى كراسىكى كرى، بەلام ئەمىرۇ فرۇشيتيەۋە

شىلان دوپنى ھات، بەلام ئەمىرۇ رۇشتەۋە

لە ئىمۇنەي يەكەمدا كارى (فرۇشتەۋە) بوە بە تەۋاۋكەر بۇ كارە دۇۋاتاكەي  
(كېرېن)، چۈنكە بەركارمكە (كراس) جارنىك بەرەۋە لاي شىلان جوۋلاۋە و جارنىكى تر لىي  
دوور كەۋتوتەۋە. لە نەخشەي (۱/۱۰) دا، كارى (رۇشتەۋە) بوە بە تەۋاۋكەرە  
دۇناراستەكەي كارى (ھاتن). لە بارى پىچەۋانەۋەدا، بە ھەمان شىۋاز، دەتۋانين كارى  
(كېرېنەۋە) و (ھاتنەۋە) بىكەين بە تەۋاۋكەر بۇ (فرۇشتن) و بۇ (رۇشتن)<sup>۲۳</sup>. لە سەر  
نەخشەكە، ئەو دۇۋاتايە نىگاركرائە بە (نىوسوور)، يان بە (۸۰ پلە).

<sup>۲۲</sup> بۇ ئىمۇنە، بەرانبەر بە ئەو دوو ئىمۇنەيە، دەتۋانين بلىنين: (شىلان دوپنى كراسەكەي فرۇشت، بەلام ئەمىرۇ  
كېرېيەۋە). يان، (شىلان دوپنى رۇشت و ئەمىرۇ ھاتەۋە).

<sup>۲۳</sup> نەتلەسى ئەم جۇرە ۋاتا بەرتەسك و تايەتتەي زۇر بەرفراونتر و زۇر بەررەينترە. لە نىرەدا، ھەر ئەۋھەندە  
بەسە. لە داھاتوۋدا، نووسىنىكى تەۋا تەرخان دەكەين بۇ ئەم دياردە رىزمايە گرنكە. (بىروانە بۇ سەرچاۋەي



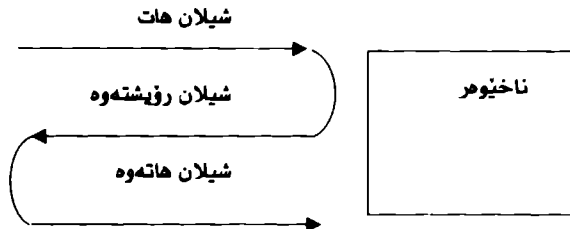
نەخشى (۱/۱۰): دووبارە بوونەۋە بە نىوسوور

راپەۋى سىيەم: دۇۋاتايى بە سوورى تەۋاۋ:

نەم رېچكەمە تەنھا ئەۋ كارانە دىمگىتەۋە كە (دۇۋاتا)، يان (دۇناراستە) يان ھەمە. لە ئەم مانايەدا، كاتىك كە كراسى پاشگرى (مەۋ) دىمگىتەمەر، واتاي كارمەكە دىمىتەۋە بە (ھاۋناراستە)، ۋەك:

شىلان پىرى ھات، بەلام دوپىنى رۇيشتەۋە، كەچى نەمىرۇ دىسان ھاتەۋە

لە ئەۋ نەمۇنەمەدا كە لە سى رستە پىكھاتەۋە كارى (ھات) يەكلۇيە ۋ كارى دوەم (رۇيشتەۋە) دوولۇيە ۋ بوە بە تەۋاۋكەرى دۇۋاتاكە (راپەۋى دوەم)، بەلام كارى سىيەم، كە دوولۇيە، بوە بە تەۋاۋكەدۇۋاتاي كارى دوەم (راپەۋى دوەم). كەۋاتە، لە نىۋان ئەۋ سى كارمدا دوو جار دۇۋاتاي بە (نىو سوور) چەسپاۋە. بە واتايەكى دن، لە نىۋان كارى يەكەم (ھات) ۋ كارى سىيەم (ھاتەۋە) سوورپىكى تۋاۋى (۳۶۰ پلە) چەسپاۋە. لە سەر نەخشى (۲/۱۰) ئەۋ دۇۋاتايە نىگاركاراۋە ۋ بە دوو (نىۋە سوور) پىشان دراۋە.



نەخشى (۲/۱۰): دووبارد بوونەۋە بە سوورى تەۋاۋ

۹/۱۰: رېچكەى دوەم (واتاگۇرگى):

له ئەم رېچكەىپەدا، واتا گشتىكە نه دووبارە دەبىتەوہ و نه دەبىت به (دۇواتا).  
به پېچەوانەوہ، واتاگە دەكەوېتە بەر بېردۇزى (تەسكبوونەوہى واتاىى) و دەگۇرېت بۇ  
واتاىەكى زۇر تايبەتى و ديارىكراو، وەك<sup>۲۱</sup>:

- بېرېنەوہ: (بېرېن)ى دارىك به شىوہى دەراودەر و گردەبېر، يان (بېرېن تا دوا تىنۇك).
- جوولانەوہ: (جوولانەوہ)، به بلاو بوونەوہ و به تەنىنەوہ.
- سوورانەوہ: (سووران) به شىوہىەكى بەردەوام.

به ئەم چەشەنە، دەبىنن له ئەم واتا تەسكەدا رووداوى كارمكە دەكەوېت بەسەر  
بارىكى تايبەتىدا. لەگەن ئەوھىشدا، رەگەزى (وہ) كراسىكى گشتى نىە بۇ تەسك  
كردنەوہى واتاىى، بەلام بېرېتە له كراسىكى تايبەتى بۇ ھەندىك له كارمكەن و زۇرەيان  
ئەم واتا گۇرېنە پەسەند ناكەن<sup>۲۲</sup>.

۱۰/۱۰: رېچكەى سىيەم (واتابەستى):

له ئەم رېچكەىپەدا، پاشگرى (وہ)، نه واتاى رېچكەى يەكەم و نه واتاى رېچكەى  
دوہم ھەل دەگۇرېت. بۇ ئەمۆنە، له كارى (كووزانەوہ)دا، پاشگرى (وہ) نه واتاى دووپاتى و  
نه واتاى گۇراو نىشان دەدات. تەنھا ھەر فۇرمى بىئاتاى (كووزان) دەكات بە (واتادان) و

<sup>۲۱</sup> له ئەم رومو. ھەندىك له رېزىماننوسان ئەو كارانەيان باسكردوہ. كە به پاشگرى (وہ) واتاىان ناگۇرېت.  
نىمەيش ھەرەك ئەوان نامارمان كرددوون. بەلام ئەو زانىارىانە رەنگە بگۇرېن له پاش يەكلاىى كردنەوہى  
رېزىمانى پاشگرى (وہ). نەمەيش له بەر ئەوہى كېشەكە له رووى تىۋرېوہە دابىن ئەكراوہ و ئەوہى گوتراوہ زۇر  
سادە و بىن بىنەمايە. لەلايەكى ترموہ. ئەم كېشەيە دەئالېت بە واتاى (خاوارا)وہ. كە ھىشتا ئەوېش وەك پىۋېست  
باس نەكراوہ.

<sup>۲۲</sup> لەگەن رېز و سوپاسدا، زۇر كەلك وەرگىراوہ له بېروبوچوونەكانى دكتۇر (نەسرېن ھەخرى) له سەرچاوہى

واتاكة دمبەستىت بە ھەبوونى ئەو پاشگرموھ (موھ). بە راستى، نموونەيەكى زۇرمان ھەيە لە ئەم جۇرە كارە، وەك: (برىسكانەوھ، بوورانەوھ، پەرچانەوھ، پليشانەوھ، پووچانەوھ، بووكانەوھ، تليسانەوھ، توانەوھ، چەمانەوھ، رەوانەوھ، رازانەوھ، رووتانەوھ، شەكانەوھ، كولانەوھ، كپووزانەوھ، نووزانەوھ، قۇزتنەوھ، گواستەنەوھ، شاردنەوھ، ھۇننەوھ، ...). لە ئەم كارانەدا دىوى يەكلۇ سست و بىواتايە، بەلام دىوى دوولۇ واتادارە، چونكە پاشگرى (موھ) بوھ بە پىكھاتەيەكى نەگۇر لە واتاي كارمكەدا.

۱۱/۱۰: بەرمىنجام و لىكدانەوھ:

لە زمانەكەدا، بە تايبەتى لە (واتاگۇرپىن)دا، مۇرفىمى دووپاتى (موھ) رۇلىكى گەورەى ھەيە. ھەر لەبەر ئەوھ، ئىمە بايەخىكى تەواومان پى داوھ، وەك لە ئەم بەرمىنجامانەدا پيشانداوھ، وەك:

- ھەرچەندە جۇرمكانى پاشگرى (موھ) زۇر جوداواز بن لە زمانەكەدا، بەلام تەنھا ھەر (پاشگرى كار) جىي مەبەستە لە ئەم نووسىنەدا. ئەم كەرمستەيەش زۇر گشتىە و دەچىتە سەر ھەموو كارى زمانەكە، بىچكە لە (بوون و ھەبوون).
- وەك كەرمستەى (موھ) گشتىە بۇ ھەموو كارىك، لە ھەر كارىكدا گشتىە بۇ ئەوھى بچىتە سەر ھەر رىژمەك، يان ناويك كە لە سەر بنجى ئەو كارە رۇنرايىت. ئەمەيش مۇركىكى رەسەن و تايبەتەى دەبەخشىت بە زمانەكە. بە پىي شارمزاپىمان، ئەگەر لە زمانى ترىشدا ھەيىت بە ئەو بېرشتە نيە.
- جىگاي ھەندەسى پاشگرى (موھ) جىگايەكى ھەرمەكى و پەرىپوت نيە. بە پىچەوانەوھ، خانەى (۸) داگر دەكات لە ناخى بىردا، يان لە پلىكانەى رستەدا.
- لە رووى دەنگسازىەوھ، پاشگرى (موھ) دوو بزويىنى ساغى تىدا ھەيە لە چەشنى (۹). ئەو دوو بزويىنە لە رىزى گوفتاردا دەبن بە ناوكى دوو بېرگە. بېرگەى يەكەم چىومكەى (ناتەواو)ە و لە باجگەى دەمدا باجى خۇى دەستىنىت لە بېرگەى



پىشتر. لە بەرانبەردا، برگەى دوھم (وھ) جىۋەى تەواۋى ھەيە و ئاژاۋەى ئاۋمھا پەيدا ناكات لە رېزەكەدا.  
لە روۋى واتاسازىھو، پاشگرى (وھ) سى رىچكەى بەرىن دەكاتەو، بۇ سى مۇرفىمى رېزىمانى، وەك:

(۱): رىچكەى يەكەم: دژواتايى بە تەواۋى كاردنى واتاي كارىكى تر.

(۲): رىچكەى دوھم: گۆرپىنى واتاي بەرفراۋانى كارىك بۇ واتايەكى بەرتەسك.

(۳): رىچكەى سىيەم: بەستنى واتا لە سەر فۇرمىكى بىۋاتا.

▪ لە رىچكەى يەكەمدا، سى راپەۋى واتايى بەدى دىكرىت، وەك: (دژواتايى بە وچان/ دژاتايى بە نىوسوۋر/ دژواتايى بە سوۋرى تەۋا).  
▪ لە رىچكەى دوھمدا، بە پىچەوانەى رىچكەى يەكەم، لە رىچكەى دوھمدا واتاي گشتى و رەھاي كارە بىجىكە تەسك دەبىتەو بە سەر واتايەكى تاپبەتيدا. لە ئەم روانگەيەو، روۋداۋى كارمە كراسى واتايەكى نوۋ لە بەر دەكات. لەلايەكى ترمو، ئەم كراسە گشتى نىە و لە ھەندىك كاردا ھەيە و لە زۇرى تردا نىە. ھەر لە بەر ئەو، پاشگرى (وھ) كراسىكى تاپبەتەيە لە ئەم جۆرە واتايەدا، بەلام بە سى راپەۋدا، وەك: (روۋدان تا دوا تىۋك/ روۋدان بە بلاۋبوونەو/ روۋدان بە بەردەوامى).

▪ بە پىچەوانەى رىچكەى دوھم، لە رىچكەى سىيەمدا واتاي گشتى و رەھاي كارە بىجىكە تەسك نابىتەو بە سەر واتايەكى تاپبەتيدا، بەلام واتاي كارىكى سەربەخۇ پەيدا دەكات لە فۇرمىكى مردوۋدا. بۇ نموونە، ھەردوۋ چاۋگى (توان و تلىسان) مردوۋن بە واتا، بەلام لە بارى دوۋلۇدا پاشگرى (وھ) زىندوۋيان دەكاتەو و دەپان كات بە واتادار وەك: (توانەو، تلىسانەو). كەواتە، روۋداۋى كارمە كراسى واتايەكى سەربەخۇ دادەھىننىت بە (بوۋژاندنەو).

▪ بەپى ئەو سى رېچكە واتاپىه، زاراوهى (پاشگرى دووپاتى موه) زۆر نابەجىيە و دەشىت بگۆردىرېت بە (پاشگرى موه)، چونكە لە رېچكەى يەكەم و دووم و سىيەمداء، سىماى (واتاگۆرېن) لە رووداوى كارمەكەدا زۆر زالتەرە. لە ئەم نووسىنەدا، تەومرى باسەكە تەنھا و تەنھا ھەر واتاى بنجى دەمگرتەموه. واتە، واتاى خوازراوى نابنجى جىي مەبەست نىه. لە ئەم روومو، واتاى نابنجى برىتى نىه لە تەواوگەر بۇ باسەكە. لەبەرانبەردا، برىتتە لە بارىكى (ھاوتەرىب) بە واتاى بنجى. ھەر لە بەر ئەمو، ئەگەر لە يەكەم ھەنگاودا واتاى بنجى دابىنگرا، ئەوا لە دووم ھەنگاودا، واتاى خوازراو بە ئاسانى دابىن دەمگرت.

#### سەرچاومگان:

۱. د. شىركۆ بابان، (مىكانىزمە بنەرەتتەيەكانى رستەسازى، رېزىمانى بوون و ھەبوون)، ھەولئىر ۱۹۹۷.
۲. رفنوف ئەحمەد ئالانى، كېشەيەك لە رېزىمانى كوردىدا، بەغدا ۱۹۸۱.
۳. د. نەسرین فەخرى، چاوكى بىن واتا لە زىمانى كوردىدا، بەغدا ۱۹۷۳.
۴. شىخ محەمەد خال، پېشگر و پاشگر، گۆفارى كۆزى زانىارى كورد، بەرگى دووم، بەشى يەكەم، بەغدا ۱۹۷۴.
۵. نورى عەلى ئەمىن، گرتنى كەلئىنىكى تر لە رېزىمانى كوردى، بەغدا ۱۹۵۸.
۶. د. شىركۆ بابان، چىوھى برگەى دەنگسازى، گۆفارى مەتىن، ژمارە ۷۶، ۱۹۹۸.
۷. مەسعود محەمەد، وردبوونەموه لە چەند باسىكى رېزىمانى، كۆزى زانىارى كورد، ۱۹۷۴.
۸. د. نەسرین فەخرى، پاشگر و پېشگرى (فە يان وە) لە زىمانى كوردىدا، گۆفارى كۆزى زانىارى كورد، بەرگى يەكەم، بەشى يەكەم، بەغدا ۱۹۷۳.
۹. د. شىركۆ بابان، رېزىمانى پاشگرى دووپاتى (موه)، ھەولئىر ۲۰۰۱.

## بابەتى يازدەيەم

### واتاسازى لە پاشگرى (هوه)دا<sup>۲۶</sup>

لە سالى (۱۹۹۴)دا دەستمان كرد بە نەخشەى نووسىنەهوى چەند كتيبيك لە سەر واتاسازى لە كارى زمانەكەدا. بىگومان، ئەو نەركە زۆر زۆر گران بوو و زۆر كيشەى تايبەتى پەيدا دەبوو كە بە (زمانەوانى گشتى) چارەسەر نە دەكراو پېويستى بە ئەوه دەكرد كە ليكۆلېنەهوى تايبەتى بۇ بكرېت و چينە واتايبەكان لە پەكتر جودابكرېنەوه<sup>۲۷</sup>. لە ماوهى ئەم پېنج سالەدا (۱۹۹۴-۱۹۹۹) بىرى ئىمە لە ئاستى ئەو كيشانەدا وەك ليدانى دىن نەهوستاوه و ھەر لە ژېرمووه و لە دلەوه لە گەل ئەو گىزاوهدا ژياوين. لە راستىدا، پەككە لە ئەو كيشانە برىتى بوو لە كيشەى پاشگرى (هوه)، بە تايبەتى لە واتاسازىدا. لەم ئەم رووهوه، چەندىن جار بابەتەكە نووسراوتەوه و پاشان كراوه بە كتيبيك، بەلام لىلى و تەم و مز ھەر دەماپەوه، چونكە بابەتەكە بە جوانى نەدەچووه نىو چوارچىوھى نووسىنەوه. لە ئەم روانگەپەوه، دەمانبىنى، نە لە زمانى تردا ئەم كيشەپە ھەپە و نە رېزماننووسانى خۇمان توانىويوانە پەكلاپى بەكەنەوه. ئەمە و بابەتەكە زۆر زۆر بى خزمەتە، ھەرچەندە چەند مامۇستاپەك لىتى دواون<sup>۲۸</sup> بەلام بە شىومەپەكى زارەكى و بە توپزائىكى تەنك. لە گەل ھەموو ئەوھىشدا، مامۇستاي خوالىخۇشبوو (رەئووف نەحمەد ئالانى) كتيبيكى فراوانى نووسىوتەوه لە سەر پاشگرى (هوه)<sup>۲۹</sup>، بەلام لە پووى واتاسازىپەوه، ھەر وەك ئىشەكانى پېشتر وايە. لە زمانانى تردا، ئەم كيشەپە نىە و ئەو پاشگرە ئەگەر ھەپىتېش

<sup>۲۶</sup> گۇفارى ( رۆشتىرى كوردستانى). زمارە (۱). ھەولير ۱۹۹۹

<sup>۲۷</sup> بە تەرىپى لەگەل ئەم نووسىنەدا. نووسىنكى تر بە ناوئىشانى (پاشگرى دووپاتكردەنەوه" هوه" لە شىتەلكارى (دا) نامادەكراوه. لە ئەوئىدا بە گورتى لە سەر بابەتى واتاسازى دواوين. ئەو نووسىنە برىتپە لە بابەتى پېشوو (بابەتى دەپەم) لە ئەم كتيپەى بەردەستدا.

<sup>۲۸</sup> بىروانە بۇ سەرچاوەكانى (۲. ۳. ۵. ۶).

<sup>۲۹</sup> بىروانە بۇ سەرچاوەى (۵).

وهك (۲۴) له فهرنسى و له ئىنگلىزىدا<sup>۱۰</sup> به ئەو ھەبارىيە و به ئەو گرنگىيە نىيە، كه له زمانە شىرېنەكەى ئىمەدا ھەيە. له زمانى عەرەبىشدا، ئەو ھەبارىيە كه رەگەزى ئاومھا نىيە و بۇ ئەو جۆرە واتايە پەنا دەبىرئىت بۇ چەند كەرەستەى دەرەكى.

۱/۱۱: واتاكانى پاشگرى (موه):

وهك له سەرھتادا باسكرا، ھەندىك له رېزماننووسان له سەر واتاي دووپاتكردنهوه (موه) دواون و بىروبوچوونى جوانيان ريزكردوه. له لايەن ئىمەوه، ئەو جۆرە نىشە ھەر ھەمووى ناتوانىت پاراومان بكات، چونكه ناتوانىت رېزمانى ئەم كەرەستە گرنگە به دانسقىي دابىوشىت. له راستىدا، له ئىرەمىشدا دووبارەى دىمكەپنەوه، ئەم رەگەزە برىتەيە له تايبەتمەندىيەكى رېزمانى كوردى و چالاكىيەكى زۆر گەورە دىنوئىت، چى به (فرەوتايى) و چى به (واتاگۆركى). له گەل ئەومىشدا، ئىمە زۆر بىرمان گوشيوه و زۆر وئەى ئەم كەرەستەپەمان گرتوه به زوومى شىكارسازى، تا بتوانىن بىروبوچوونىكى نوئى بىخەپنە سەر پەپە و پىشكەشى بكەين به خوئنەرانى ئازىز. ئەومىش له پاد نەكەين كه بارى واتاسازى پاشگرى (موه) زۆر زۆر ئالۆز و چەرە و كوردىزانى پتەو نەبىت، كەس ناتوانىت چىنە واتايەكانى له پەكترى جودا بكاتەوه. بەم ئەم پىيە، له پەكەم ھەنگاودا دىموانىن دابەشكردنك پىشكەش بكەين بۇ سى رىچكەى پان و سەرەكى له واتادانەوهى مۆرفىمى (موه) دا، وهك<sup>۱۱</sup>:

رىچكەى پەكەم: دوولۆبوونەوه، پان دووبارەبوونەوهى رووداوى كارەكە. واتە سەرلەنوئى واژكردنهوهى رووداوى كارەكە، بەلام به دژواتاي كارىكى پىشتر. له ئەم رىچكەپەدا، سى راپەوى پەيدا دەبن بۇ سى جۆر له واتا:

<sup>۱۰</sup> سەرچاوى (۷) برىتەيە له ھەرھەنگى گەردانكردى كارەكان له زمانى ھەرنسىدا، له ئەوئىدا (۱۲) ھەزار كار گەردانكراوه. سەرچاوى (۸) برىتەيە له ھەرھەنگى گەردانكردى (۶) ھەزار كار له زمانى ئىنگلىزىدا.

<sup>۱۱</sup> وهك له بابەتى پىشووودا باسكرا.

(۱): دۇواتايى بە وچان

(۲): دۇواتايى بە نيو سووپ

(۳): دۇواتايى بە سووپى تەواو

رېچكەى دوهم: تەسكبوونەوہى واتاي گشتى لە روودانى كارمكەدا بەرمو واتايەكى تەسك و تايبەتى و گۆراو. ئەم رېچكەيەيش بە چەند رارمويكدا دابەش دەبييت وەك:

(۱): ئەنجامدانى رووداوى كار تا دوا تىنۆك

(۲): ئەنجامدانى رووداوى كار بە بلاويوونەوہ

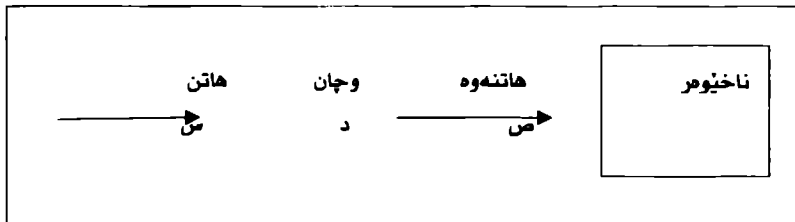
(۳): ئەنجامدانى رووداوى كار بە بەردوامى

رېچكەى سىيەم: واتايەستى، يان زىندووكردنەوہى واتايى بنجى لە روودانى كارمكەدا. لە رېچكەى دوهمدا، ھەردوو فۆرمى يەكلۆ و دوولۆى كارى (ناسين) و (ناسينەوہ) واتادارن، كەچى لە رېچكەى سىيەمدا وا نىە، چونكە فۆرمى يەكلۆى (توان) واتاي نىە، بەلام فۆرمى دوولۆى (توانەوہ) واتادارە. كەواتە، پاشگرى (هوه) لە كارى (توانەوہ)دا، نە پاشگرى دووپاتىە (رېچكەى يەكەم)، نە پاشگرى واتاگۆرە (رېچكەى دوهم)، بەلام پاشگرى واتا بووژىنەرەومىە (رېچكەى سىيەم).

رېچكەى يەكەم ئەو كارانە دەگرىتەوہ كە (دۇواتا)، يان (دۇئاراستە)يان، ھەيە. بە پىچەوانەوہ، رېچكەى دوهم تەنھا ئەو كارانە دەگرىتەوہ كە واتايان دەگۆرپىت بۆ واتايەكى تازە، بەلام رېچكەى سىيەم ئەو كارانە دەگرىتەوہ كە بەبى پاشگرى ئەوہ و اتاكەيان دەمرىت. بە كۆى گشتى، لە ھەر سى رېچكەكەدا، كىشەى واتايى زۆر زۆر زاترە لە كىشەى دووبارمىيە لە رووداوى كاردا. لە شىومزارى شارى سلىمانىدا، كىشەى (دووبارمىيە لە رووداوى كاردا) سىپىردراوہ بە پاشكۆى (ەوانى)، وەك (توايەوہ + ەوانى : توايەوہوانى، يان توايەوانى).

۲/۱۱: دووبارمېوونەۋە بە (وچان):

بۇ رافەكردنى ئەم جۇرە واتايە، دمتوانىن بگەرپنەۋە بۇ نەخشەى (۱/۱۱). لە ئەم جۇرە بەكارهينانەدا، رووكارى هاتنەكە لە (س)موە بۇ (ص) بەرمەموام نەبوە، بەلام رووكارمەكەش نەگۇرپاۋە. لە گەل ئەومېشدا، وچانى تىكەوتوۋە لە خالى (د)دا. ئەو وچانەش دىمىت (وستان) بىت، يان ھەر كىردەموپەكى تر بىت. ئەمەش خۇى لە خۇيدا، واتايەكى تر دىمەخشىت بە كارى (هاتنەۋە). ئەمە و مەرج نىە لە رىگادا ھەر يەك (وچان) ھەبىت، دىمىت چەندىن (وچان) ھەبىت. ھەر لەبەر ئەومپە كە دمتوانىن كارى (هاتن) لە (س)موە بۇ (ص) بشوبەينىن بە نەرىتىكى (زەم-زەم) يان (پچر-پچر) بە ھەمان ناراستە. لە ئەم رومو، جۇرە نەرىتى ئاۋمە، دمتوانىت بخوازىت بۇ شىۋازى هاتنى (ئاو) و هاتنى (كارمبا)، وەك (ئاو هاتەۋە) يان (كارمبا هاتەۋە).



نەخشەى (۱/۱۱): دزواتايى بە وچان

۲/۱۱: دووبارمېوونەۋەى دژناراستە:

لە نەخشەى (۱/۱۰)ى بابەتى پېشودا، لە نىۋان دوو كارى ناراستەداردا، وەك (رۇپىشتن، هاتن)، بە زمبىرى پاشگرى (موە)، ناراستەى روودانى كارمەكە دىمگۇرپىت بە (۱۸۰پلە)، يان بە (نىوسوپ). بۇ نمونە، كارى (هاتنەۋە) بىرتىە لە تەۋاۋكەرى كارى (رۇپىشتن)، بەلام پاش گۇرپىنى رووكارى رووداۋەكە بەرەۋ ناخىۋەر بە (نىو سوپ). لە ئەو نەخشەپەدا، چەند سەرنجىك ھەپە وەك:

يەكەم: لە جىنى يەكەمدا (هاتن)ى شىلان دىيارىكراو بەرەو ناخىومرەكە (بەرەو لای راست).

دوم: لە جىنى دومدا (رۇيشتنەو)ى شىلان بوە بە دۇ ئاراستە بە (نيوسور)، بەرەو لای چەپ.

۳/۱۱: دووبارەبوونەوۋى ھاوئاراستە:

بە زىبرى پاشگرى (موە)، لە كارى ئاراستەداردا، وەك (رۇيشتن، هاتن) ئاراستەى روودانى كارەكە دمگۇرپىت بە (۱۸۰پلە)، يان بە (نيوسور). ئەم بابەتە لە كۆپلەى رابردودا روونكراپەو. بەرانبەر بە ئەمە، لە نيوان كارى (هاتن) و (هاتنەو)دا سورپىكى تەواۋى (۳۶۰) پلە ھەپە، وەك لەسەر نەخشەى (۲/۱۱) نىگارگراو. لە ئەم نەخشەپەدا، چەند سەرنجىك ھەپە، وەك:

يەكەم: لە خالى (س)دا، (هاتن)ى شىلان دىيارىكراو بەرەو ناخىومرەكە (بەرەو لای راست).

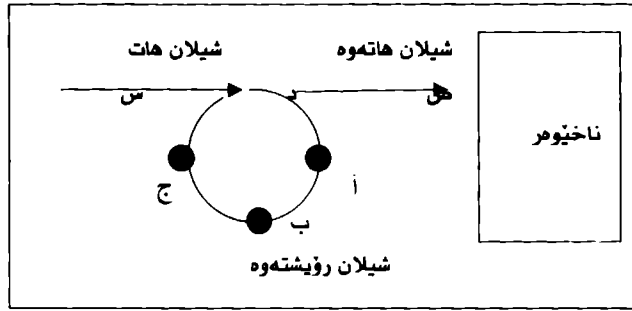
دوم: لە خالى (ا) بە دواو، (رۇيشتنەو)ى شىلان بوە بە دۇ ئاراستە بە (نيوسور)، (بەرەو لای چەپ).

سىيەم: لە خالى (ج)دا، نيوسورپى تر چەسپاۋە و (هاتنەو)ى شىلان بوە بە دۇ ئاراستە لەگەل (رۇيشتنەو)كەى، (جارتىكى تر بەرەو لای راست).

چوارەم: لە ئەو دوو (نيوسور)ەدا كە لە خالى دوم و سىيەمدا دەرخرا، سورپىكى تەواۋ دەچەسپىت لە نيوان (هاتن) و (هاتنەو)ى شىلاندا.

پىنچەم: بە سەرنجىكى ورد و زىرانە، دمتوانىن تى بگەپن كە: وەك جىاۋازى لە نيوان چاۋگى (هاتن) و چاۋگى (هاتنەو)دا برىتە لە سەربارگرىنى پاشگرى (موە)، جىاۋازى ئاراستەى لە ھەمان كاتدا برىتە لە سورپىكى تەواۋى (۳۶۰) پلەى. ئەمەيش بە وردى و

به شيوهپهكى ههندهسىي له سهر نهخشهكه دمردكهوئيت، كاتيك كه شيلان له خالى  
(س)هوه دمبزوئيت بهرهو خالى (ص)، به نهم چهشنه:  
يهكهم: شيلان له خالى (س)هوه دههئيت بهرهو خالى (ص)، بهلام رهوتى هاتنهكهى  
بهردهوام نيه له سهر رووكارى (س ص).



نەخشەى (۲/۱۱): دژواتايى به سوورى تهواو

دوهم: له خالى (د)دا، شيلان دمست دمكات به گۆرپنى رووداوكه و تا له خالى (ا) به  
تهواوى دمگۆرپت و نهمجاره له ناخپورموه دوور دمكهوئيتوه. به بهراورد له نيوان خالى  
(د) و (ب)دا رووكارمكه به (۱۸۰) پله دمگۆرپت<sup>۱۱</sup>

سپهيم: له خالى (ب)دا، شيلان دمست دمكاتوه به گۆرپنى ناراستهى رهوتهكهى و تا له  
خالى (د) به تهواوى دمگهپتتهوه سهر رووكارى يهكهم و كارى (هاتنهوه) دمست پئ  
دمكات، كه جيى مهبهسته له نهم كۆپلهيهدا.

چوارهم: به پئى نهووى گوترا، رنچكهى (س د ا) رووداوى (هاتن) ديارى دمكات و رنچكهى  
(ا ب ج) رووداوى (روئشتهوه)ى دژناراسته ديارى دمكات. له بهرانبهردا، هئلى (ج د س)  
رووداوى (دووباره هاتنهوه) ديارى دمكات. بۆ نموونه: نهگهر چهند ليكهوتتيكى  
ناراستهدار نيگار بكهين له سهر سوورمكه (بازنگهكه)، ئەوا نهم راستيانه دمچهسپين:

<sup>۱۱</sup> واته نهگهر دوو ليكهوت (مهماس) نه خالى (د) و خالى (ب) نيگار بكهين. ئەوا دوو هئلى تهريپ دمردكهون.



- (۱): له خالى (د)موه تا خالى (ا)، هەر (هاتن) و نزيك بوونهوه له ناخيومر دمجهسپيت.
- (۲): له خالى (ا)دا رووکارمکه دمگۆرپيت (نزيك بوونهوه) و (دوورکهوتنهوه) له ناخيومر ديارى ناکات.
- (۳): له خالى (ا)موه تا خالى (ج)، رووکارمکه هەر (دوورکهوتنهوه) له ناخيومر ديارى دمکات.
- (۴): له خالى (ب)دا، به تهواوى رووکارمکه دمبيت به دژ ناراسته (۸۰پله) لهگهڻ دوو کارى سهرمكى (س ص).
- (۵): به تهرىبى له گهڻ خالى (ا)، له خالى (ج)دا رووکارمکه (نزيكبوونهوه) و (دوورکهوتنهوه) له ناخيرهوه پيشان نادات، بهلام رووکارى نيوان ههر دوو خالکه به (۸۰ پله) دمگۆرپيت.
- (۶): له خالى (ج)موه تا خالى (د)، هەر (نزيكبوونهوه) له ناخيومر ديارى دمکات به واتاى (دووباره هاتنهوه).

به نهم پييه و به نهم شيوازه نالوزه، دوو واتاى جياواز و زور ورد پهيدا دمبيت  
بؤ (هاتنهوه)، بهم نهم چهنه:  
واتاى پهکهم: دووبارمبوونهوهى دژناراسته:

وهك کارى (هاتنهوه) تهواوکهرى کارى دژواتاى (رؤيشتن) بيت و رووکارى  
(رؤيشتن) به (۸۰ پله) گؤرابييت. نهم بابته له کؤپلهى پيشوودا باسکرا.  
واتاى دوهم: دووبارمبوونهوهى هاونااراسته:

وهك کارى (هاتنهوه) تهواوکهرى بارى پهکلؤى خؤى بيت (هاتن)، بهلام  
رهوتهکهى پيچيکى (۳۰پله) تیکهوتبييت. واته، له رووکارى (هاتن)موه چووبيته سهر  
رووکارى دژناراسته و پاشان جاريکى تر هاتبيتهوه بؤ سهر ههمان رووکارى رهسهنى  
(هاتن). پان دمتوانين بلتين: رووداوى (هاتن) سهرلهنوئى واژى کردومتهوه. نهمهپش له  
پاش نهوهى که کارى (هاتن)ى پهک (لؤ)، لؤپهکى تهواوى خواردوه و بوه به دوو (لؤ).

۴/۱۱: دژواتايى له پاشگرى (موه)دا:

نەم كېشەپە لە كۆپلەي پېشوو دا باسكرا، بەلام مەبەست نەومبوو كە دووبارمېونەو و واژكردنەو رى رووداوى كارى (هاتن) پېشان بدمېن. لە ئەویدا، ئەو زانرا كە لە نيوان (هاتن و هاتنەو) دا سورپكى تەواو ھەپە. پاشان ئەو زانرا كە لە نيوان (هاتن) و (رۇپشتنەو) دا و پان لە نيوان (رۇپشتن) و (هاتنەو) دا، نيو سوورپى (۸۰ پلەپى) ھەپە. بېگومان ئەو نيو سوورپى جىنى مەبەستە، چونكە رووكارى روودانى كارمكە خۇي لە خۇيدا برىتپە لە (ناكارى واتاسازپانە). بۇ نموونە، ئەگەر گوترا (شىلان ھاتەو)، ئەو سى واتا خۇيان دەردەخەن، ھەك:

پەكەم: دووبارە شىلان ھاتەو.

دووم: شىلان رۇپشت و ھاتەو (گەراپەو)

سېنەم: شىلان ھات و رۇپشتەو و دېسان ھاتەو.

لە نەم ھەلۇپستەدا، واتاي دووم زاترە و شياوترە و بە گورترە، چونكە برىتپە لە (نيوئى تەواوكەر) بۇ (نيوئى پەكەمى بىنەرپت) لە كارى (رۇپشتن)، كە كەوتومتە ژېر لېومو. ئەگەرنا، بۇ واتاي پەكەم و سېنەم ھەموو كاتېك پېوېست دەبېن بە كەرەستەپەكى دەرمكى ھەك (دووبارە)، (دېسان)، (سەرلەنوئ). بە نەم جەشەن، دەتوانېن روو بكەپن لە ھەنلېك كردار كە ماكى ناراستەدارى ھەل دەگرن. ئەمەپش ئەو بەرەخاتەو كە (كارى ناراستەدار) ھەپە و (كارى بى ناراستە) پش ھەپە. ئىستاپش، دەتوانېن بارى دژا ناراستەپى و دژواتايى لە كارى (ھاتنەو) و (رۇپشتنەو) دەربخەپن:

لە نەخشە (۲/۱۱) دا، ھەك چۇن كلك و سەرى تېرە دژ ناراستەكان بە پەكەو بەستران، ھەر ناوھاپش بە زەبىرى رەگەزى (موه) واتاي (ھاتنەو) بەستران بە (رۇپشتن) موه و واتاي (رۇپشتنەو) بەستران بە (ھاتن) موه. ھەر لە بەر ئەومپە كە رووكارى كارمكە گۇراو لە بارى (پەك لۇپى) پەو بە بارى (دوو لۇپى) و ئەم بارە دوپى پسوولە سەربەخۇپى نپە، چونكە تەواوكەرە بۇ كارپكى ترى دژ واتا.

۵/۱۱: تەسكردنەھەدى واتايى:

له كۆپلەگەنى پېشودا، واتاي گشتى و فراوانى رووداوى كارمكه نهختيك دمگۇرا، چونكه دمبوو به (تەواوكەر) بەرانبەر به كارىكى يەكلۇى دۇواتا. واتە، واتاي كارمكه ناگۇرپت به تەواوى، بەس پېكاته يەكى واتاكەى دمگۇرپت، كه برىتيه له پېكاتهى (ئاراستەى روودان)، پان رووداوى كارمكه له سەر بارى دۇئاراستە دەجەسپىت. به شىومپەكى تر، له كۆپلەى (۲/۱۱)دا، تەنها وچانىك دمكەوتە نيو رووداوى كارمكه، بەلام له كۆپلەى (۲/۱۱)دا، زمبىرى پاشگرى (موه) واتاي كارمكهى دمگرد به دۇئاراستەى كارىكى تر، به نيو سوورى (۱۸۰پلەى). له كۆپلەى (۴/۱۱)دا، دوو جار بارى دۇئاراستەى دەجەسپا و كارى يەكەم به سوورپكى تەواو دەھاتەوه سەر ھەمان رىچكەى يەكەم. له نەم رىچكە تازمىەدا، بارمكه زۇر زۇر ئالۇزه و واتاي بنجى كارمكه له لاپەكەوه تەسك دەبىتەوه بەرەو واتاپەكى نوى و بەرتەسك و لەلايەكى ترەوه بارمكه گشتى نيه و نەم بەرگە تەنها ھەر بەشىك له كارى زمانەكە له بەرى دمكەن و واتايان دمگۇرپت. ئەو واتايانەى كه به زمبىرى پاشگرى (موه) تەسك دەبنەوه ھەر ھەموويان ئاكارىك كۇيان دمكاتەوه و نەويش ئەومپە كه سى جۇر له واتاي نوى پەيدا دەبىت. يەكەميان برىتيه له (روودانى سەت له سەت) و دوهميان برىتيه له واتاي (روودان به بلاوبوونەوه) و سىيەميان برىتيه له (بەردەوامى) له روودانى كارمكەدا. واتە، رووداوى كارمكه به شىومپەك دەجەسپىت كه له واتاي رەھا و بەرفراوانى دەرچىت و روو بكات له چەسپاندىنى رووداوى (دوا تىنۇك). پان، له ھەندىك كارى تردا به چەشنىك دەجەسپىت، كه روودانى كارمكه بچىتە سەر رىچكەى (بەردەوامى و بلاوبوونەوه) به تەواوى.

۶/۱۱: واتاي ئەنجامدان تا دواتنۇك:

له ھەندىك كارى زمانەكەدا، كاتىك كه پاشگرى (موه) به كاردەھىنرپت، واتاي كارمكه تەسك دەبىتەوه، چونكه رووداوى كارمكه له بارى گشتىەوه روودمكات له بارىكى تاپبەتى، ۋەك:

پەكەم: كارى (بېرىن، بېرىنەو)، كارى (بېرىن) واتاپەكى گشتى ھەپە وەك ئەنجامدانى ھەر بەشىك لە كىردەۋى (بېرىن)، كەچى (بېرىنەو) واتاى ئەنجامدانى گىردەبېر پەيدا دەمكات، وەك:

- (بېرىن) دارىك: مەرج نىە دارمكە دوو لەت بېئىت و دەشىت ھەر رېژمىەك لە كىردەۋمكە ئەنجام درابىت، كە گىرنگ نىە لە واتاكەدا.

- (بېرىنەو) دارىك: مەرجەكە دارمكە دەراودەر دوو لەت بووبىت. واتە (سەت لە سەت) كىردەۋمكە ئەنجام درابىت، كە دەبىت گىردەبېر و دەواودەر بىت.

دووم: كارى (سېرىن: سېرىنەو) دەتوانىن روو بىكەين لە نەم دوو واتاپە:

.. (سېرىن) تەختەكە: واتە ئەنجامدانى كىردەۋى (سېرىن) بەبىج باپەخدان بە رېژمى سەدى كىردەۋمكە.

- (سېرىنەو) تەختەكە: واتە، ئەنجامدانى كىردەۋمكە بە تەۋاۋى لە گەل باپەخدان بە رېژمى سېرىنەۋمكە تا دواتنۇك بىت.

سىيەم: كارى (ۋەستان: ۋەستانەو): بە تەرىبى لە گەل ئەو دوو نەۋنەپەي پېشودا، لە ئىرمېشدا ھەمان بۇچوون ھەپە، وەك:

.. (ۋەستان) ئۆتۆمبىل: واتە ئەنجامدانى كىردەۋى (ۋەستان) بەبىج باپەخدان بە رېژمى ئەو جوولە ۋەزىپە كە تىيدا ھەپە.

- (ۋەستانەو) ئۆتۆمبىل: واتە ئەنجامدانى كىردەۋى (ۋەستان) لە پاش خەرجكىردنى ھەر ھەموو جوولە و ۋەزىپە، وەك: ئۆتۆمبىلنىك كە لە ئېر پىكىفى شوپىرەكەي دەرباز دەبىت، لە پاش ماۋىپەك بە خۇى دەۋستىتەۋە.

چوارەم: كارى (مالىن: مالىنەو): بە ھەمان شىۋە لەم نەۋنەپەشدا ھەمان بۇچوون ھەپە، وەك:

- كارى (مالين): واتە ئەنجامدانى رووداى (مالين) لە خالىكەوہ بۆ خالىكى تر بە بى بايەخان بە بېرى كردهومكە.

كارى (مالينهوه): واتە ئەنجامدانى رووداوى (مالين) بە شيوەيەك كە ھەموو رووبەرەكە بگريتهوه.

بەم ئەم شيوەيە، نموونە زۆرە و لە ھەمان كاتدا زۆر ئالۆز و تىكنالون، بەلام ئەم چوار نموونەيە بەسە. لەلایەكى ترموہ، ئەم جۆرە چاوكە دوولۆيەي كە پاشگري (هوه) ھەل دەگرن و واتاى ئەنجامدانى تەواوى رووداومكە دەبەخشن، كەرەستەيەكى خاوى زۆر شياو و لەبارن بۆ (واتاى خوازراو) ھەك لە پاشتردا باس دەكریت.

۷/۱۱: واتاى بلاوبوونەوہ و بەردەموامى:

يەكەم: ئەگەر بە چاوى سەرنج بېروانين لە ھەندىك لە كارى زمانەكە، دەبينين كە رەگمزی دووپاتكردنەوہ (هوه) سيمای بلاوبوونەوہ دەبەخشیت، ھەك:

كارى دووپات	كارى بنجى
بزووتنەوہ	بزووتن
جوولانەوہ	جوولان
كەوتنەوہ	كەوتن
خستەنەوہ	خستن
تەنينەوہ	تەنين
پرسينەوہ	پرسين
بەخشينەوہ	بەخشين

لە ھەموو ئەو چاوكە دوولۆيانەدا، ئاكارى (بلاوبوونەوہ) زۆر ئاشكرايە.

دوم: ئەگەر بە چاۋى سەرنج بېروانىن لە ھەندىك كارى تر، دەبىنين كە سىماي بەردەوامى ھەيە بە شىۋمىيەك كە رووداۋى كارمكە دووبارە بېيتەۋە بە بەردەوامى، ۋەك: - سوورپانەۋە: تەسكردنەۋەى واتاي فراوانى كارى (سوورپان) بە چەشنىك كە سوورپىك بە تەۋاۋى بچەسپىت و لە پاشتردا رووداۋى (سوورپان) بەردەوام بېت.

- خولانەۋە: بە ھەمان شىۋە ئەم كارمىش ھەر سىماي (خول خواردن) بەردەوام ھەل دىگىرت، نەك واتا فراوانەكەى كارە بىنجىيەكەى.

.. لەرىنەۋە: لە ئەم كارمىشدا واتاي فراوانى كارى (لەرىن) تەسك دەبىتەۋە بە سەر واتاي بەردەوامى لە لەرەلەردا.

كەۋاتە، دەبىنين كە لە ھەردوۋ بارەكەدا (بەردەوامى) ھەيە، بەلام لە جۆرى بەكەمدا بەردەوامىيەكە لە بلاۋبوونەۋەدايە<sup>۳۳</sup>.

#### ۸/۱۱، واتاي خوازراو لە پاشگرى (ھۋە)دا:

ئەۋەى تا ئىستا باسكرا، تەنھا و تەنھا ھەر لە سنوورى (واتاي بىنجى)دا بوو. واتە، ھەموو ئەو واتايانە بىنجىن و خوازراو نىن. سەبارەت بە (واتا خواستن) ھەر ھەموو ئەو واتا بىنجىيانە بۇيان ھەيە كە كراسى واتاي (خوازراو) لە بەر بىكەن، بەلام بە رىچكەى جىاۋاز، بە پىي بىر دۇزەكانى واتا خواستن. كەۋاتە، ئەم واتايانە بىرىتىن لە بارىكى تەرىب بە واتاي بىنجى. بە ئەم پىيە، ئەم بىر دۇزەمىيە چەن رىچكەيەكى تر دەگاتەۋە بەرانبەر بە ئەۋانەى كە لە واتاي بىنجىدا باسكرا. لە ئەم ناستەدا. دەتوانىن چەند واتايەكى خوازراو رىز بىكەين. بۇ ئەو ئەۋانەى كە لە پىشتر بەكار ھىنراون، ۋەك:

<sup>۳۳</sup> لە ئەو سى رىچكە واتايەدا كە باسكرا. كەلكىكى گەۋرە ۋەرگىراۋە لە نىشەگانى (د. نەسرین ھەخرى) (سەرچاۋەى ۲ و ۶) و لە ئەو سەرچاۋەى بەكار ھىنراون. لە راستىدا، ئەو بابەتە بوە بە كەرسىتى خاۋ بۇ نىشەكەى نىمە. تا بتوانىن سى گەيەين بە ئەم ناستە. لەگەل ئەۋمىشدا، لە ناستى زۆر ئەۋانەى لىندا دەستمان پاراستە و تۆمارمان نەكردوۋ.

بىرىنەۋە: يەكلايى كىردنەۋە (الحسم)

سىرىنەۋە: نەھىشتىن (المحو، الابداه)

ۋەستىنەۋە: نەمانى چالاكى (العجز)

مالىنەۋە: تالانكىردىن (النهب)

تەنىنەۋە: بىلاۋىۋونەۋە (الانتشار)

بەخشىنەۋە: دابەشكىردىن بەخىر (النسر)

پىرىنەۋە: بەدۋاداچوون (المتابعة و الملاحقة)

خىستىنەۋە: نەۋە و ۋەچە خىستىنەۋە (الانجاب)

كەۋتىنەۋە: بەرپابوون (الاندلاع، الشروع)

لەلەيەكى تىرمە، دەمىنىن كە واتاى خوازراۋ زۇر زۇر بەربىلاۋە و زۇر پەيت و گرانە و لە لىكىدانەۋەمۇدا ناتوانىت بە وردى يەكلايى بىكىرتەۋە. بۇ نەۋە، نەۋە نەۋەنەۋە سەرمەۋە دەتوانن واتاى تر بىدەنەۋە و دەشىت واتاى تىران ھەبىت، كە بىرى نىمە نەۋە قۇزتۋوبىتەۋە. بەلى، نەلبوۋمى واتاى خوازراۋ زۇر زۇر گەۋرەۋە و ناۋەھا بە ناسانى دابىن ناكىرت و پىۋىست بە چەندىن لىكۆلىنەۋە دەكات، بە تاپەتەۋە لە نەۋە بوارانەدا كە روۋداۋى فىزىۋاۋى ناچەسىت. بەرانبەر بە ئەمانە، واتاى خوازراۋ ھەپە بە (شىۋازگرى) و بە (شوبھاندن). بۇ نەۋە، لە (ھاتنەۋەۋى كارمبا)دا شىۋازى ژەم ژەم و پىچىر پىچىر كارمبا دەھىتە نىۋ بىرمەۋە. نەم واتاپە، لە واتاپەكى خوازراۋ و دەچىت. پان، لە نەۋەنەۋەكەدا ۋەك (بىرژانەۋەۋى بىرىن) پەنا دەبىرت بۇ واتاى خوازراۋ و بە (شوبھاندن). بىنگومان، لە نەم ناستەدا كىشەكە زۇر ئالۋزە و پلىكانەۋە لىكۆلىنەۋە لىل دەبىت لە بەر چاۋ، چۈنكە ھەندىك لە پەلكانى لە بەرچاۋنىن و بە ناسانى نابىنرىنەۋە. بە ھەر حال، نەۋەۋى گوترا بىرىتەۋە لە بەركوئىك لە سەر واتاى خوازراۋ، كە نابىت تىكەل بىكىرت لە گەل نەۋە واتا بىنجىانەدا كە دەستىنىشان كران.

۹/۱۱: بەرمىنجام و گىتوگۇ:

▪ باشگىرى دووپاتكرىنەۋە (ھوھ) دەچىتە سەر ھەموو چاۋگىك، چى بنجى، چى دارىئىراۋ، چى لىكراۋ. لە پاشتردا، دەچىتە سەر ھەر رېزىمەك، پان ناۋىك كە لە ئەو چاۋگانەۋە ۋەزگىرايىت. ئەم گوتەپەيش تەنھا و تەنھا ھەر كارى (بوون) و كارى (ھەبوون) ناگىرتەۋە. لە گەل ھەموو ئەومىشدا چەند سىماپەك و چەند ناكارىكى واتاسازپانە ھەن و شاپستەى ئەومەن كە تۇمار بگىرئىن:

لە پەكەم ھەنگاۋدا، دوو رىچكەى پانى واتاپى دەست نىشان دىكرىت ۋەك:

رىچكەى پەكەم: دووبارەبوونەۋە و ۋاژكرىنەۋەى رووداۋى كارمكە لە نوپۇ، ۋەك لە ئەم رارموانەدا دەردمكەۋىت:

(۱): دووبارە بوونەۋە بە ۋچان، ۋەك: (دىسان شىلان نامەكەى بىردەۋە).

(۲): دىۋاتاپى و دىۋاراستەى لە لۇى دوۋمى رووداۋى كارمكەدا، بەرانبەر بە كارىكى دىۋاتا، ۋەك: (شىلان نامەكەى ھىنا و نامەكەى بىردەۋە).

(۲): دىۋاتاپى ھاۋئاراستە لە لۇى دوۋمى رووداۋى كارمكەدا، ۋەك: (شىلان نامەكەى ھىنا و نامەكەى بىردەۋە و دىسان ھىناپەۋە).

رىچكەى دوۋم: تەسكبوونەۋەى واتاپى رووداۋى كارمكە بە سەر رارمۇپىكى تاپبەتپدا، ۋەك:

(۱): واتاپى ئەنجامدان تا دوا تىۋك، ۋەك: (شىلان گىرەمكەى بىردەۋە).

(۲): واتاپى بلاۋبوونەۋەى بەرمبەرمى، ۋەك: (تۆپەكە ۋەستاپەۋە).

(۲): واتاپى بەردەۋامى، ۋەك: (پەروانەكە خولايەۋە).

▪ لە رىچكەى پەكەمدا، بە ھىچ جۇرئىك واتاپى بەرىن و فراۋانى كارمكە تەسك نابىتەۋە لە بارى دىۋاتاپىدا. بە پىچەۋانەۋە، لە رىچكەى دوۋمدا واتاپى بەرىن و فراۋانى كارمكە تەسك دەبىتەۋە بە سەر واتاپەكى تاپبەتپدا. بۇ نموونە، ئەگەر كارى (بىرىن) واتاپەكى رەھا و بەرىنى ھەر جۇرە (بىرىن) ئىك بداتەۋە، بەلام (بىرىنەۋە) تەنھا واتاپى (بىرىن)ى گىردمبىر و دەراۋدەر دەدات.



■ ئەو واتاپانەي كە بە زەبرى پاشگرى (موه) تەسك دەينەوه بە سەر بارىكى تاپەتيدا، ھەر ھەموويان لە ژېر رگىفى ئەنجامدانى تەواوتى رووداوى كارمكەدا، جىيان دەيتتەوه، بەلام بە شىوازى جياواز.

ھەردوو واتاي (بېرىن) و (بېرىنەوه) واتاي بىنجىن، ھەرچەندە كە (بېرىنەوه) سىمايمكى واتاسازىپانەي تازەي ھەلگرتىبىت و واتاكەي گۆرپايت لە واتاي (بېرىن). لە ئەم رومو، ھەر واتايەكى بىنجى كە بە زەبرى پاشگرى (موه) پەيدا بوويت بۆ ھەيە بىت بە خالىكى (واتادانەوه) بۆ پەيداگردنى واتاي (نابىنجى). بۆ نمونە (بېرىنەوي منداڭ لە شىر) بىرتىە لە واتاي نابىنجى (بېرىنەوه)، بەبىج بەكارھىنانى كەرستەي (بېرىنەوه)، يان ھەبوونى (بەركار) پىك كە بگەويتە بەر رووداوى فىزىواي (بېرىنەوه). ھەر لەبەر ئەوه، داواي لىبوردن دىمكەين كە زۆر بە خىرايى بە سەر واتاي خوازراوى نابىنجى تى دەپەرىن. يان، لە ئەو كارانەدا كە پاشگرى (موه) ومردمگرن، واتاي خوازراو زۆر زالە و زۆر بە برموه بۆ پەيداگردنى واتاي نوى. ھەر لەبەر ئەوه، واتاكان تىكەڭ دەين و كوردەيزانى پتەو نەبىت، ناتوانىت لە يەكترى جودايان بكاتەوه. لە راستيدا، ئىمە ھەر ھەموويان بە زەبرى زمانى شىرى ئەو واتاپانە دەزانين. ئەومىش زۆر گرنگ نىە و ئەوى گرنگ بىت ئەومىيە كە دەبىت بە (رېزىمان) و بە بىردۆزمەكانى زمان جودايان بگەينەوه. ئەم نووسىنەيش سەرمتاپەكە و دەشىت چەندىن نووسىنى تر بە دوايدا بەين.

■ لە ناومرۆكى ئەم نووسىنەدا ھەندىك كار باس نەكران كە پاشگرى (موه) واتاپان تىدا دەبەستىت. يان دەتوانين بلىين: واتاكەيان زىندوو دىمكاتەوه، وەك (كووژانەوه، توانەوه، پارانەوه، ....).

۱۰/۱۱: پاشكۆى (هوانى):

له شىومزارى سلىمانىدا، پاشكۆى (هوانى) دەخرىتە سەر كلكى پاشگرى (موه)، وهك (هاتهوه|هوانى)، يان به كورتى (هاتهوانى). به بۆچوونى نىمه، پاشكۆى (هوانى) سەربەخۆيه له پاشگرى (موه)، چونكه بهبىئى ئەو پاشگره و له گەل ئەوه پاشگره، دەشىت به كار بهئىزىت و دوو واتا له يەكترى جودا بكاتهوه، وهك: (۱- هات: هاتهوانى) و (۲- هاتهوه: هاتهوه|هوانى). بهراستى، گشت كاتىك ئەركى پاشگرى (موه) ئەوميه كه، به جۆرىك له جۆرمكان، واتاى رووداوى كار بگۆرپت، بهلام ئەركى پاشگرى (هوانى) تەنها و تەنها ئەوميه كه وهك ئاوهلكارىك واتاى دووباره بوونهوى رووداوى كارمكه زال بكات. تەنها جياوازيش له نىوان ئەم دوو مۇرفىمەدا ئەوميه كه له بهكارهيناندا پاشگرى (موه) ئەستىرهى بهختى گەشه و بهرمو (پتهوبوون) دەرپوات، بهلام پاشكۆى (هوانى) ئەستىرهى بهختى زۆر كزه و بهرمو (لاوازيوون) دەرپوات. تەنانەت، وا خەرىكه بهرمو (نغزۆبوون) دەرپوات، چونكه شەقاوى قەلەمپەمى ناگات به (زمانى نووسىن). له ئەم لاوازيوونەدا، پاشگرى (موه) و ئاوهلكارى دى، وهك (دېسان)، ئەو بۆشايپانە قەرمبوو دىمكەنەوه كه غلۆربوونهوى پاشكۆى (هوانى) دروستيان دەكات. به ھەر حال، زۆر ئەستەمە كه پاشكۆى (هوانى) ببووزىنرېتەوه، بهلام ھەندىك نموونه دەخەينە روو كه دەشىت كەلك ببهخشىت به توپزەران، وهك:

هات — — : فۆرمى بنكەيى

هات — وه — : واتە، له پىشتدا رۆيشتبوو، بهلام گەراپهوه

هات — هوانى : واتە، له پىشتدا هاتبوو، بهلام جارىكى تر هاتهوه

هات — وه - وانى : له پىشتدا گەراپهوه، بهلام جارىكى تر گەراپهوه

له ئەو نموونەدا، نموونهى چوارەم (هاتهوهوانى) له زۆرلىكراو دەجىت، بهلام بۆ مەبەستى توپزىنەوه خراومتە روو. به ھەر شىومپەك بىت، به ھىواين توانبىتەمان تىشتىكى نوئى بخەينە سەر بابەتەكه. يان، توانبىتەمان سەرھتاي نەخشەپەك دابرىزىن بۆ ئەتلەسە گەورمكەى پاشگرى (موه). گومان له ئەومىشدا نىه كه ئەم نووسىنە ناتوانبىت

ھەموو بابەتەكە داببۇشېت، چونكە ھېشتا زۆر نمونە و زۆر وردە بابەت ماون، كە خراونەتە زۆر لىئوموھ. لە راستىدا، ئەم لىكۆلېنەومپە لە بىرى ئىمەدا كەتومتە ئىش و رۆژ بە رۆژ دەگەين بە رووبەرىكى نوئ<sup>71</sup>.

---

<sup>71</sup> دەبىت بمانبەخشن كە زۆر بە سادىمى بەسەر ئەم بابەتەدا دەرۆين. واتاى خوازراو، لە پاشگىرى (موھ)دا، دەرگاىەكى گەورە دەكاتەوھ لە لىكۆلېنەومدا. بە ھىواين لە داھاتوودا بتوانين بە شىوھىەكى فراوانتر چارسەرى بكەين. گومان لە نەومىشدا نىھ كە مەبەستى ئىمە لە دەورى واتاى بنجى دەخولتەوھ. لە ئەم روھوھ، دەبىت ھىلتىكى سوور بكتىشرىت لە نىوان (واتاى بنجى) و (واتاى خوازراو)دا.

سەرچاوه:

- ۱- د. شىركۆ بابان، رېزىمانى پاشگرى دووپاتى (هوه) / ههولير ۲۰۰۱.
- ۲ د. نەسرین فەخرى، چاۋگى بىن واتا، لە زمانى كوردیدا، بەغدا ۱۹۷۳.
- ۳- شىخ محەمەدى خال، پيشگر و پاشگر، گۆفارى كۆرى زانىارى كورد، بەرگى دوهم، بەشى يەكەم، بەغدا ۱۹۷۴.
- ۴- مەسعود محەمەد، وردبوونەوه لە جەند باسىكى رېزىمانى، كۆرى زانىارى كورد، بەغدا ۱۹۷۴.
- ۵- رهنووف ئەحمەد ئالانى، كيشەيەك لە رېزىمانى كوردیدا، بەغدا ۱۹۸۱.
- ۶- د. نەسرین فەخرى، پاشگر و پيشگرى (فە –يان وه) لە زمانى كوردیدا، گۆفارى كۆرى زانىارى كورد، بەرگى يەكەم، بەشى يەكەم، بەغدا ۱۹۷۳.

7- Bescherelle. L'art de Conjuguer. Dictionnaire de 12000 Verbs. Hatier. Paris 1980.

8- QUENELLE and HOUROUIN. 6000 Verbs Angais. Collection Bescherelle. Hatier. Paris 1995.

## كتىبه بلاوگراوهكانى نووسهر

- ۱- رسته سازى و شيتهلگارى زانستى، ههولير ۱۹۹۶
  - ۲- ميكانيزمه بنهپهتيهكانى رستهسازى، رېزىمانى بوون و ههبوون، ههولير ۱۹۹۷
  - ۳ داياناميژمى جيناوى لكاو له رستهسازيدا، ههولير ۱۹۹۷
  - ۴ نهخشه رۇنانى رېژدى كار، ههولير ۱۹۹۹
  - ۵ له مۆركه رسنهكانى رېزىمانى كوردى ، ههولير ۲۰۰۰
  - ۶ بهرهو رېزىمانى كوردى : بهرهو زمانى نووسين، ههولير ۲۰۰۰
  - ۷ شروفهگارى رېزىمانى له زمانى نووسيندا، ههولير ۲۰۰۰
  - ۸ رېزىمانى پاشگري دووپاتى (هه)، ههولير ۲۰۰۱
  - ۹ رېزىمانى كهسى سييه مى تاك، ههولير ۲۰۰۴
  - ۱۰ دهنگسازى و برگهسازى، ههولير ۲۰۰۵
  - ۱۱ مۆرفيمى ئيستايى (ه)، ههولير ۲۰۰۶
  - ۱۲ زمانى نووسيني رېزىماندار، ههولير ۲۰۰۸
  - ۱۳ بهرهو وشه رۇنان له زمانى نووسيندا ، ههولير ۲۰۰۸
  - ۱۴ ههنديك له ناكاره رهنگينهكانى رېزىمانى كوردى، ههولير ۲۰۰۸
  - ۱۵ رېزىمانى نامرازى پهيوهندي له ناستى زمانى نووسيندا ، ههولير ۲۰۰۹
  - ۱۶ به زمانى ئنگليزى، ههولير ۲۰۰۹ ( نووسينهوهى يهكه م)
- The Phonemic Junction Faculty
- ۱۷ بهرهو زانستى دهنگسازى له ناخاوتنى كورديهوه، سليمانى ۲۰۱۰.
  - ۱۸ به زمانى ئنگليزى، ههولير ۲۰۱۰، (نووسينهوهى دوهم، پيداچوونهوه و نۆزمنكردنهوه)
- 2nd edition.The Phonemic Junction Faculty
- Engineering Phonology به زمانى ئنگليزى. ههولير ۲۰۱۰

- ۲۰- سى ميكانيزمى رېزمانى، دمزگای موکریانى، ههولیر ۲۰۱۲
- ۲۱- به زمانى ئنگلیزى، ههولیر ۲۰۱۲ Vowel Power Theory
- ۲۲- به زمانى ئنگلیزى، ههولیر ۲۰۱۲ Phonetic Engineering
- ۲۳ رېزمانى كارى ناساده، ههولیر ۲۰۱۴
- ۲۴- بهرهو رېزمانى ئاوهلئاو، ههولیر ۲۰۱۴
- ۲۵- دهنگسازى زمانى كوردى به تيؤرى زمبرى بزوين، ههولیر ۲۰۱۴
- ۲۶- بنچينهى رېزمانى كوردى، ههولیر ۲۰۱۴
- ۲۷- برگهسازى كوردى له تيؤرى زمبرى بزويندا، ههولیر ۲۰۱۴
- ۲۸- به زمانى ئنگلیزى، ههولیر ۲۰۱۴
- Syllabification and Re-syllabification Processes
- ۲۹- رستهسازى و شيتهلگارى زانستى/ نووسينهوهى دوهم / ههولیر ۲۰۱۵
- ۳۰- به زمانى ئنگلیزى، ههولیر ۲۰۱۵
- Minimized Phonology and Phonetic System Insertion
- ۳۱- رېزمانى بوون و ههبوون له شروفهكارى زانستىدا/ ههولیر ۲۰۱۵
- ۳۲- بنچينهى دهنگسازى له زمانى كوردیدا/ ههولیر ۲۰۱۵
- ۳۳- پانؤرامايهك بؤ رېزمانى مؤرفيمى ئىستايى (ه)، ههولیر ۲۰۱۵
- ۳۴- زمانى كوردى له تهرزووى بهراوردا، ههولیر ۲۰۱۵
- ۳۵- چهند وانهيهك له رېزمانى كوردیدا، ههولیر ۲۰۱۵
- ۳۶- پانؤرامايهك بؤ رېزمانى جینا، ههولیر ۲۰۱۵.
- ۳۷- گهشتيک به نيؤ رېزمانى كاردا، ههولیر ۲۰۱۶
- ۳۸- گهشتيک به نيؤ رېزمانى بوون و ههبووندا، ههولیر ۲۰۱۶.
- ۳۹- گهشتيک به نيؤ نامرازهكانى رېزمانى كوردیدا، ههولیر ۲۰۱۶
- ۴۰- سى مۇركى رېزمانى كوردى، ههولیر ۲۰۱۶، (ئهم كتيبهى بهردمست).

نہو کۆلکانہی دہکونہ پاش کار		خانہی		نہو کۆلکانہی دہکونہ پیش کار					
...	1-	...	(سفر)	1+	2+	3+	4+	5+	...
	2-		بنجی کار						
	3-								
	4-								
	0-								
	1-								

سنووری رستہ

نہخشہی (۱/۸): خانہی (بنجی کار) لہ پلیکانہی رستہدا



مطبعہ دارونہر 0750 445 6297